

L'écho de Louiseville

45e année — No 6
Jeudi, le 9 décembre 1965
LOUISEVILLE, P.Q.

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ



MASKINONGÉ AURA SON AQUEDUC

LE 11 DECEMBRE PROCHAIN

La Jeune Chambre fête les autorités locales

A compter du mois de janvier prochain, les travaux importants de l'ordre de \$120,000. débiteront afin de doter Maskinongé d'un service d'aqueduc et d'une usine de filtration pouvant fournir quotidiennement 200,000 gallons d'eau filtrée.

Cette réalisation sera effectuée sous l'égide des Travaux d'Hiver et l'on prévoit que le tout sera complété au mois de juin.

L'usine de filtration sera aménagée sur la rue St-Denis et l'eau sera puisée dans la Rivière Maskinongé pour être ensuite traitée.

Les plans et devis ont été exécutés par Romuald Lemay et Associés de Louiseville.

Les plaques d'immatriculation en vente depuis le 1er décembre

Les plaques d'immatriculation de véhicules-moteurs sont en vente depuis le 1er décembre dernier. Comme la plupart ont pu le remarquer, les plaques '66 sont à chiffres blancs sur fond rouge et portent encore le slogan "La Belle Province" et la fleur de lys.

En 4 jours, l'émetteur local, M. Maurice Lesage, a été passablement occupé puisque plus de 350 automobilistes ont déjà accompli ce devoir annuel. La première plaque pour voiture a été achetée par M. Bruno Noury, échevin, et porte le numéro 7M-5301 tandis que Louiseville Auto Parts s'est procuré la première plaque pour camions.

Il est à prévoir que le nombre de plaques émises par le bureau local augmentera sensiblement cette année, vu que le Ministère des Transports a mis un terme à la politique établie depuis nombre d'années d'effectuer les renouvellements par la poste.

Selon l'émetteur local, le bureau de Louiseville émettra pour l'année '66 quelque 4,500 plaques pour autos, 900 pour camions, 1,000 pour tracteurs et une centaine pour voitures-taxis.

Afin d'accommoder les automobilistes, le bureau sera ouvert de 9 hres à 5 hres, tous les jours de la semaine y compris le samedi, jusqu'au dernier jour de février.

Soirée des dames remise à lundi prochain

La soirée de la Jeune Chambre locale qui devait avoir lieu aujourd'hui, a été différée à lundi, le 13 décembre prochain.

C'est à la Seigneurie de Grand Pré que se tiendra cette soirée, à compter de 8 h. 30 p.m. Tel qu'annoncé jeudi dernier, on a retenu les services d'une décoratrice d'expérience qui fera une démonstration de décorations des fêtes, centres de tables... etc.

Une partie musicale de circonstance sera présentée et un goûter terminera la soirée. Des surprises sont prévues.

Le prix d'admission demeure inchangé puisqu'il est de \$1.50.

Réservez à l'avance au numéro suivant : 228-5281.

Soirée dansante de la Brigade Ambulancière

A l'occasion de l'initiation de quelques nouveaux membres, la Brigade Ambulancière St-Jean organise une soirée de danse avec orchestre samedi prochain, le 11 dé-

cembre à 8 hres à l'Hôtel du Boulevard. Le prix d'admission est de \$1.00 par personne. Il n'est pas nécessaire d'être Ambulancier pour être admis.

Toute personne intéressée à venir se récréer sera la bienvenue. Vous pouvez vous procurer des billets chez tous les membres de la Brigade ou encore chez M. Jérôme Lampron, Tél. 228-4015. Des prix de présence seront tirés au sort à la fin de la soirée.

Bienvenue à tous !

Le publiciste.

Élections au Richelieu mardi prochain

C'est mardi prochain, que le Club Richelieu de Louiseville choisira son bureau de direction pour l'année '66, lors du souper hebdomadaire qui aura lieu au Restaurant Flamingo.

L'actuel bureau de direction dont le terme prendra officiellement fin le 31 décembre prochain est formé de MM. Claude Gagné, président, Yvon Trudeau, vice-président, Marcel Bruneau, secrétaire, Charles Milot, trésorier, Victor Milot, Emile Michaud, Maurice Perreault et Léonce Trempe, directeurs.

Le Club Richelieu local compte maintenant six années d'existence et quarante membres.

Au déjeuner-causerie de la Jeune Chambre

Dimanche, 5 décembre, la Jeune Chambre de Louiseville présentait à ses membres et à ses invités un conférencier de marque en la personne de Lionel Martin du Club Automobile Québec.

M. Martin profita de l'occasion pour remettre à M. Jean-Guy Boisselle, instituteur, un certificat attestant que ce dernier avait suivi un cours avancé de formation de moniteurs en conduite automobile.

Au début de sa causerie, M. Martin précisa le rôle des brigades scolaires : créer dans les écoles un climat de responsabilité en matière de sécurité. C'est faire fausse route que de remplacer dans les rues les policiers par de jeunes écoliers, de faire des brigadiers un corps de parade ou de recherche un à-côté pénucunier. Nous savons que le Club Automobile a consacré \$1,500 à l'établissement d'une brigade scolaire à Louiseville et que M. Martin est venu lui-même, sans succès, tenter de remettre sur pieds la brigade disparue il y a trois ans.

Le conférencier continua son exposé en insistant sur la nécessité d'instituer des cours de conduite. Il fit la distinction entre conduire une auto et savoir conduire une auto. Par des exemples puisés dans la région, il a su capter son auditoire, faire sentir le besoin des cours de conduite.

Chaque année des étudiants, n'ayant pas de permis de conduire, ont de la difficulté à travailler au cours des vacances. Les Compagnies investissent chaque année de fortes sommes d'argent pour que leurs chauffeurs suivent des cours de perfectionnement en conduite automobile.

Le fait de défendre aux jeunes de conduire n'est pas le meilleur moyen de diminuer les accidents routiers. Pourquoi, plutôt que d'être négatif, ne pas enseigner aux jeunes comment se servir d'une automobile.

M. Martin signala ensuite les recherches faites dans la région de Québec pour mâter la polio qui en six mois fit 3 victimes tandis que

LOUISEVILLE (R. P.) — Les membres de l'Exécutif de la Jeune Chambre locale rendront hommage aux autorités religieuses et civiles de notre ville samedi, le 11 décembre prochain, et plus particulièrement aux membres du Comité du Tricentenaire, lesquels ont accompli un travail de géant au cours de l'année qui s'achève. Chacun des onze membres du Comité du Tricentenaire recevra une plaque souvenir en reconnaissance de leur dévouement au progrès de Louiseville.

A 7.00 hres p.m., un banquet sera servi à la Seigneurie de Grand-Pré suivi d'une danse. Le prix du billet pour le banquet est de \$6.00 le couple.

A cette occasion, les autorités locales de la Jeune Chambre ont annoncé que M. Raymond Roberge, C.A., président National de la Jeune Chambre, sera présent, ainsi que tous les présidents de la région de la Mauricie et quelques représentants de chaque Chambre de la région. Tous seront accompagnés de leurs épouses. On compte ainsi sur la présence d'environ 150 personnes. Le tout est organisé dans les cadres du Tricentenaire.

Le programme est le suivant:

5.30 hres p.m. Réception civique à l'Hôtel de Ville en l'honneur du président national.

7.00 hres p.m. Banquet des autorités à la Seigneurie de Grand-Pré.

9.00 hres p.m. Danse en l'honneur des autorités de Louiseville. M. Antonio Yanakis, député de Berthier-Maskinongé-De Lanaudière, sera présent aux célébrations, ainsi que M. Gilles Desmarais, président régional et M. Yvon Saucier, premier vice-président national.

plus de 20 personnes étaient tuées sur les routes des environs de Québec sans que personnes ne s'alarment.

Il insista ensuite sur le fait que même si l'inspection des véhicules devenait obligatoire, même si les routes étaient plus larges, même si les véhicules étaient plus solides, le premier responsable des accidents, le meurtrier sur la route, c'est presque toujours le conducteur.

Au cours du forum qui suivit la causerie, M. Jacques-Aimé Lupien, commissaire à la Régionale laissa entendre que des cours de conduite seraient acceptés prochainement à Louiseville pour les élèves du cours secondaire.

L'assistance apprécia grandement la causerie de M. Martin. Malheureusement, il semble que la conduite automobile soit un sujet que l'on considère plus ou moins important. Pour ceux qui assistaient au déjeuner, la sécurité et la conduite automobile semble avoir pris la place qui lui convient, c'est-à-dire la première place.

Cueillette

Il ne reste que 15 jours d'ici Noël. Encore une fois, nous venons tendre la main pour recueillir un jouet pour vos petits infortunés de la ville et de la campagne.

C'est dû à vous tous, si l'an dernier Noël a été marqué de joie et de plaisir pour ces petits.

Encore une fois, qui de vous refusera un jouet car nous sommes persuadés qu'à Noël vous y pensez à ce jouet que vous aurez offert et vous direz "grâce à moi, il y en a un qui va profiter de ces fêtes".

Le dépôt des jouets est toujours au deuxième étage à la Maison Arthur Giguère Enrg. ou une boîte est en montre avec l'affiche suivante :

Déposez ici vos jouets pour les petits pauvres.

A la semaine prochaine !



Dimanche dernier eut lieu le déjeuner-causerie de la Jeune Chambre, à l'Hôtel du Boulevard. A cette occasion, on a remis à Jean-Guy Boisselle un diplôme de moniteur en conduite

automobile, par M. Claude Dufresne, directeur des relations extérieures du Club Automobile du Québec. M. Lorenzo Bureau est le président de la Jeune Chambre. (Photo Paul Deschesnes)

L'écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

38A, RUE SAINT-LAURENT — LOUISEVILLE — TÉLÉPHONE: CA. 8-4320

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.



Édité et Imprimé par
W.-H. GAGNÉ & FILS LTÉE

SAINT-JUSTIN
FONDÉ EN 1921, HEBDOMADAIRE PUBLIÉ À LOUISEVILLE ET ENTIÈREMENT
DÉVOUÉ AUX INTÉRÊTS DE LA RÉGION

Cité Maskinongé
TÉLÉPHONE: 227-2212
DIRECTEUR: ERNEST GAGNÉ
RÉDACTEUR-EN-CHEF: CLAUDE GAGNÉ
ASSISTANT: JEAN-PIERRE GAGNÉ
SPORTS: ANDRÉ LAUZON
PUBLICITAIRE: LÉOPOLD COMTOIS



LE PRIX DE L'ABONNEMENT
POUR UNE ANNÉE EST:
CANADA \$3.50
ÉTATS-UNIS \$6.00

La nouvelle loi des fabriques

N.D.L.R. — Nous publions ci-après un extrait de la loi des Fabriques et nous publierons la balance du texte complet et intégral dans les prochaines éditions dans le but de renseigner nos lecteurs sur les changements qui deviendront en vigueur le 1er janvier prochain.
CHAPITRE 76

Lois des fabriques
(Sanctionnée le 6 août 1965)

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit :

SECTION II

L'ÉVÊQUE

2. L'évêque d'un diocèse peut, par décret, ériger dans son diocèse des paroisses et des dessertes, les démembrer les diviser, les supprimer ou les annexer à d'autres paroisses ou dessertes, et en changer les limites. Il détermine également par décret les conditions qu'une personne doit remplir pour être paroissien de cette paroisse ou desserte.

Une copie certifiée de ce décret doit être transmise sans délai au secrétaire de la province. Avis du décret est publié dans la Gazette officielle de Québec.

3. Le décret d'un évêque en vertu de l'article 2a, à compter de la publication de l'avis prévu à l'article 2, plein effet pour toutes fins civiles.

4. L'évêque peut, dans son diocèse :

a) arrêter l'emplacement des églises, des chapelles et des cimetières, en approuver les plans, les devis et le coût;

b) arrêter, avec l'approbation du ministre de la santé, l'emplacement de tout nouveau cimetière;

c) désaffecter un cimetière ou décréter que les cadavres n'y seront plus inhumés;

d) réglementer l'exercice du culte dans une église ou une chapelle;

e) nommer et révoquer les curés, les desservants et les clercs auxiliaires dans les paroisses et les dessertes;

f) fixer les droits d'étole ainsi que les droits pour les actes de juridiction ecclésiastique et en déterminer les bénéficiaires;

g) fixer la rémunération des curés, des desservants et des clercs auxiliaires et en préciser le mode et les conditions de paiement;

h) établir, lors de la division ou du démembrement d'une paroisse ou d'une desserte, le partage des biens et des obligations des fabriques intéressées.

5. L'évêque peut en outre pour son diocèse faire des règlements pour :

a) assurer le maintien de la décence et du bon ordre dans les églises, chapelles et cimetières catholiques romains;

b) déterminer les conditions d'admission à la sépulture ecclésiastique et à l'inhumation dans les cimetières catholiques romains;

c) fixer les prélèvements payables par les fabriques à la corporation épiscopale de leur diocèse;

d) régir la réparation ou l'entretien des immeubles des fabriques et les travaux nécessaires à ces fins et prescrire que dans certains cas ces travaux ne pourront être entrepris sans l'autorisation préalable de l'évêque.

6. L'évêque est le visiteur des fabriques de son diocèse. Il peut à ce titre les visiter et se rendre compte de tout ce qui concerne l'administration et la régie de leurs affaires; il peut, mais sans préjudice des droits des tiers, les obliger à faire tout ce qu'il juge utile et nécessaire pour la régie, l'administration et le perfectionnement de leurs oeuvres et à cesser de faire tout ce qu'il juge ne pas être approprié ou nécessaire à telles fins.

7. Le chancelier du diocèse a la garde des décrets rendus par l'évêque en vertu de l'article 2; il doit les conserver au bureau de la chancellerie du diocèse où toute personne intéressée peut au besoin et sans frais en prendre communication et même en prendre des extraits, ou en obtenir à ses frais des extraits certifiés.

8. Les copies ou extraits de tout document signé par l'évêque en vertu de la présente loi sont authentiques s'ils sont certifiés par le chancelier qui en a la garde ou par le vice-chancelier. — (à suivre)



TRIBUNE
LIBRE



Scouts toujours... sales!

J'ose prendre la plume, pour appuyer le lecteur de l'Echo qui, la semaine dernière, faisait quelques remontrances aux scouts de la troupe locale, car j'y étais, moi aussi, à la gare du Canadien Pacifique, le 20 novembre dernier, lors de la visite du Gouverneur-Général et je dois dire que nos scouts auraient dû ce jour-là changer leur mot d'ordre qui est

"scouts toujours... prêts", pour "scouts toujours... sales".

En effet, on aurait dit que nos scouts avaient escaladés, la veille, les Monts Himalaya, tellement leur aspect était défraîchi. Pourtant, la région de Louiseville compte très peu de sommets de 10,000 pieds d'altitude.

ANTI SCOUTS... SALES.

JE ME RENSEIGNE

LA JOIE DE NOËL, UN CAPITAL

Oui, la joie de Noël, c'est un capital, mais un capital qui rapporte beaucoup.

A cette époque de l'année, le nombre d'emprunts contractés augmente du tiers.

Le plus grand nombre des clients des compagnies de financement se recrutent parmi les petits salariés, les pères de famille au budget parfois très limité. Les dettes des frais de scolarités sont à peine payés qu'ils doivent affronter les dépenses de Noël. Une seule solution se présente à leurs yeux: emprunter. C'est un moyen facile, beaucoup trop facile de se dépanner.

Un gérant de Caisse de la Métropole affirme que des centaines de pères de famille s'adressent à lui au cours des mois de janvier et de février pour régler leurs dettes de décembre.

C'est reconnu, l'emprunt est facile aux compagnies de financement, et trois clients sur quatre ne réalisent pas devant quelles obligations ils se placent.

Si le père de famille gagne \$4000 par année, il peut facilement emprunter quelques cents dollars. Mais a-t-il réalisé qu'il lui en coûtera 2% par mois, c'est-à-dire 24% par année chez la plupart de ces entreprises pour jouir de ces quelques

dollars. Et s'il y a délai, on ajoute l'intérêt au capital, ce qui porte le taux à 35%, parfois même 40%. Est-ce que les emprunteurs en saisissent toutes les conséquences ?

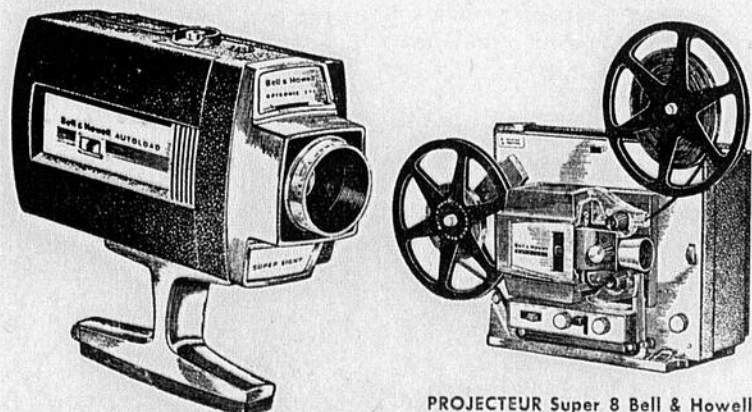
Un autre danger guette les consommateurs à longueur d'année, surtout en période des Fêtes. Nous voulons parler du système de carte de crédit. Il vous faudra tôt ou tard payer vos achats. Un gérant de crédit d'un grand magasin à rayons avoue avec franchise que les comptes retardés sont toujours doublés, parfois même triplés en février et en mars.

De nos jours, tout le monde emprunte et le porte-parole d'une compagnie de financement parle même de "clients réguliers". Est-ce à dire qu'une fois engagés en affaire avec ces entreprises on n'en sort plus? Malheureusement, dans bien des cas il faut dire oui. Les petits salariés qui ne peuvent boucler leur budget à cause des dépenses ordinaires réussissent encore moins à payer en surplus des emprunts avec le taux.

Si vous connaissez le chiffre d'affaires des compagnies de finances de la région, des comptes courants dans les magasins, des dettes non payées, vous devez comprendre le pourquoi de cet article à cette période de l'année. Malheureusement, un grand nombre de petits salariés sont actuellement pris dans cet engrenage des emprunts, et bien malgré eux, constatent qu'il est beaucoup plus facile d'emprunter que de rembourser.

L'ECLAIREUR

UN CADEAU DE NOËL QUI PLAÎT À TOUS!



CINE-CAMERA Super 8. "Power Zoom Reflex" de Bell & Howell. Complètement automatique.

PROJECTEUR Super 8 Bell & Howell Embobinage automatique. Marche avant, arrière et arrêt sur l'image.

Choix de plusieurs modèles en magasin. Procurez-vous le vôtre chez:-

LAPORTE PHOTO ENRG.

Ouvert tous les soirs ainsi que le dimanche.

256 ST-LAURENT TEL.: 228-4111 LOUISEVILLE

POURSUITE PAR LA COMMISSION D'ASSURANCE-CHÔMAGE

Un résident de Louiseville et un autre de St-Justin, ont comparu devant le Juge Maurice Langlois à Louiseville en date du 1er décembre 1965. Ils ont été reconnus coupables de fausses déclarations concernant leur emploi et d'avoir ainsi touché des prestations alors qu'ils n'y avaient pas droits.

Ceux-ci ont été condamnés à payer l'amende et les frais et à défaut, ils devront purger le terme d'emprisonnement précisé dans la sentence.

Bien entendu que ceux-ci devront en plus rembourser à la Commission d'Assurance-chômage les prestations qu'ils avaient obtenues de cette façon.

Réunion mensuelle de l'U.C.F.R.

Une invitation à toutes les dames et demoiselles pour la réunion de l'U.C.F.R. de Louiseville, qui aura lieu Jeudi, le 9 décembre 1965, à 8 hres au local situé au sous-sol de l'église.

Bienvenue à toutes!

La Publiciste.



Tous les après-midis à 3 heures, Lizette Gervais et Yoland Guérard donnent rendez-vous à toutes les téléspectatrices du réseau français et leur proposent une heure de... variétés féminines. Cuisines, mode, actualité, tous les sujets sont traités avec compétence et présentés dans une atmosphère de détente. Pour vous reposer un peu, au milieu de la journée, regardez *Femme d'aujourd'hui* tous les jours, du lundi au vendredi à 3 heures.

À LA CHORALE ST-ANTOINE

Raymond Plourde président

L'écho de Louiseville
ET DU COMTE DE MASKINONGE

45ième année — No 6 — Louiseville, jeudi le 9 décembre 1965

EN AVANT MARCHÉ

La chronique de cette semaine concernera à vous donner quelques résultats sur les activités des équipes de quilles de LA GARDE. PAUL PAQUET a assisté comme délégué officiel de LA GARDE de LOUISEVILLE à une réunion qui se tenait au local de LA GARDE STE-CECILE à TROIS-RIVIERES, dimanche dernier et qui groupait des délégués de toutes les GARDES du DIOCESE dans le but de discuter de la marche à suivre pour tracer un programme de la grande journée de QUILLES qui doit avoir lieu le 20 février, à LA SALLE DE QUILLES MADELON du CAP-de-la-MADELEINE et à laquelle chaque GARDE PAROISSIALE du DIOCESE aura son équipe représentative. A cette réunion, LE SER-

GENT LEO-PAUL DESMARAIS de LA GARDE NOTRE-DAME fut nommé président. LE MAJOR OMER FORTIN de LA GARDE ST-SACREMENT; secrétaire et LE SOLDAT ROLAND BEAULIEU de LA GARDE NOTRE-DAME, trésorier. Nous félicitons ces 3 membres qui ont accepté de se dévouer pour préparer aux membres de toutes les GARDES du DIOCESE une journée de loisirs saine, agréable et fraternelle. Une dizaine d'équipes se disputèrent le championnat DES GARDES ce jour là. Les dames qui accompagneront soit leur mari ou pour les demoiselles leur ami auront elles aussi l'opportunité de se mesurer entre elles car il y aura des équipes féminines formées à cette occasion. Nous vous donnerons tous les détails voulus et nécessaires aussitôt qu'ils nous seront communiqués. En attendant, si ce n'est pas déjà fait, c'est le temps que chaque GARDE se forme des équipes afin de prendre part à cette compétition qui promet certainement des émotions de toutes sortes.

nière, j'annonçais que les 2 équipes étaient sur un pied d'égalité soit 18 points chacune mais mercredi dernier l'équipe 27, pilotée par AIME LESSARD à blanchi l'équipe 58, pilotée par PAUL PAQUET 4 à 0 ce qui fait comme résultat cette semaine Equipe 27-22 et l'équipe 58-18. Trois joueurs ont jusqu'à date conservé une moyenne de plus de 125, MARCEL GABOURY 138.5, PAUL PAQUET 138.1 et ROGER BEAULIEU 126.1.

Dans les records nous voyons à date :

Le plus haut simple : PAUL PAQUET 191.

Le plus haut triple : ROGER BEAULIEU 451.

L'Equipe 27 a établi le plus haut simple soit 846 et c'est aussi l'équipe 27 qui a établi le plus haut triple 2322. Je suis persuadé que PAUL aura son mot à dire cette semaine et voudra venger le blanchissage subi en demandant à son équipe de redoubler d'efforts afin d'établir de nouveaux records et faire subir à l'équipe adverse une défaite. A tout événement, ceci est dit sans malice et bonne chance à tous !

En service dimanche, le 12 décembre :

Groupe de JOACHIM MILETTE, messes de 7 h. et 8 h. 30.

Groupe de FERNAND GELINAS, messes de 10 hres et 11 h. 30.

MARCEL GABOURY et FERDINAND GABOURY, à la messe de 5 heures.

SERVIR.

M. Raymond Plourde a été élu, dimanche dernier, président de la Chorale St-Antoine de Louiseville pour l'année 1966, en remplacement de M. Marcel Desaulniers qui assumait la présidence depuis l'an dernier.



M. Raymond Plourde

A la suite de sa nomination qui eut lieu en présence de quelque vingt membres de ce chœur de chant, M. Plourde déclarait qu'il considérait comme un honneur d'être élu président de la plus belle chorale du Québec, laquelle chante régulièrement dans la plus riche église du pays.

M. Plourde déclarait en outre, "comme il est d'usage qu'un nouveau président étale des projets dans le but d'améliorer le groupement qu'il représente, pour ma part, j'en-

treprendrai dès cette semaine des démarches auprès des autorités religieuses locales afin d'obtenir la permission que la chorale chante avec voix mixtes à six des plus grandes fêtes religieuses de l'année".

"En effet, de conclure M. Plourde, avec le renouveau liturgique il serait dans le ton, maintenant que les chorales d'églises forment des choeurs mixtes, puisque le peuple tout entier, dames et hommes, ont le droit de chanter à l'église. Enfin, dit-il, il serait ridicule de permettre aux fidèles de chanter en groupe mixte et de défendre à la chorale de faire de même. D'autant plus, qu'en permettant aux chorales mixtes de chanter les autorités religieuses donneraient l'exemple à l'égalité des fidèles devant Dieu. Il ne doit plus exister de différence entre hommes et femmes à l'église".

Incidemment, cette année la messe de minuit sera chantée par une chorale mixte, laquelle interprétera la "Messe de Ste-Thérèse", de De la Hache. Le nouveau président sera le soliste du "Minuit Chrétien".

Les autres membres du conseil de la chorale sont : M. Jacques Barreil, vice-président, premier directeur et secrétaire-trésorier protempore; et MM. Marcel Gravel, Roger Ferron et Rosaire Vachon, respectivement 2e, 3e et 4e directeurs. M. Arthur Doyon demeure à son poste comme Maître-Chantre et Mme Madeleine Aubé reste à la console de l'orgue. M. l'abbé Marius St-Arnaud, demeure l'aumônier du groupe.

NOËL chez les Filles d'Isabelle

Mardi, le 30 novembre, c'était Noël chez les Filles d'Isabelle. Plus de 328 présences ont été enregistrées pour cette fête de famille qui grandit toujours. En effet nous avions le plaisir de recevoir 13 nouvelles initiées.

Durant l'Assemblée d'affaires, notre aumônier adressa quelques mots en insistant sur la fête de Noël qui approche; "la fête des jeunes, la fête de la Joie. Nous sommes toujours un peu enfants, soyons donc dans la note, préparons-nous en n'oubliant pas de mettre l'accent sur le sens chrétien des fêtes. Reviens avec l'Eglise le cycle liturgique qui nous rappelle les grands événements de l'histoire de notre salut".

Puis l'assemblée d'affaires s'est achevée après quoi s'était le social.

Une atmosphère ancienne régnait puisque plusieurs dames portaient la robe d'époque. Il y a eu distribution de cadeaux à toutes les personnes présentes, et ces cadeaux ont été apportés, tout comme il y a 300 ans par l'Enfant-Jésus personnifiée par la gracieuse petite Monique Baril.

Une spectacle très goûté par l'assistance a été présenté par un groupe de jeunes qui ont dansé tout comme dans "le bon vieux temps" et qui ont aussi chanté des airs de Noël. Ces jeunes étaient sous la direction de Soeur Sainte-Benoîte, a.s.v. Louisevillienne de naissance, et en mission à St-Paulin présentement. Soeur Hélène du Sacré-Coeur, supérieure, accompagnait Sr Ste-Benoîte. Nous avions le bonheur de compter dans l'assistance quatre religieuses, de l'Hôpital, initiées dernièrement.

Pour terminer la soirée, un délicieux lunch a été servi. Toutes les Filles d'Isabelle sont reparties emportant avec elles le souvenir d'une belle veillée avec nos jeunes, et avec les vœux pour un Joyeux Noël formulés par Mme Latourelle régente.

Dr J. André Lacroix
CHIROPATICIEN
RAYONS-X
(Face au Centre Professionnel)
59, ST-LAURENT — TEL. CA. 8-5221
LOUISEVILLE

Heures de bureau
LUNDI : 7.30 à 9.30 p.m.
JEUDI : 2.00 à 5.30 p.m.
7.00 à 9.00 p.m.
151, 3e rue Louiseville
Tel. 228-2846
Dr A. Lacasse, D.C.
Chiropraticien

BONNE CHANCE A TOUS !
Concernant les 2 équipes de LA GARDE de LOUISEVILLE voici quelques détails : La semaine der-

Soyez la Plus Chic pour les FÊTES

ROBES! ROBES!

CHOIX IMMENSE, STYLES EXCLUSIFS

Notre Vente de Manteaux se continue:
Économisez jusqu'à 40%

\$19.50 \$36.50 \$49.50

TOUJOURS ENTIERE SATISFACTION A LA

Boutique Joli-Bel

39 B ST-LAURENT — TEL. CA. 8-5064 — LOUISEVILLE

Cette ANNEE nous achetons nos cadeaux chez

GÉRARD LESAGE

191 ST-LAURENT — LOUISEVILLE

-- Cadeaux -- Jouets -- Articles de fumeur
-- Bonbons -- Chocolats -- Revues -- Journaux
-- Cartes de souhaits -- Etc.

Le Carnet Social

NAISSANCE A MONTREAL

Le 6 novembre, au Dr et à Mme Pierre Gauvin (Andrée Dalcourt) est né un fils baptisé le 28 sous les prénoms de Joseph, André, Serge. Parrain et marraine: Dr et Mme Avellin Dalcourt, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mme Pierre Gauvin, mère de l'enfant. Félicitations.

LA CAMPAGNE DES OEUVRES DE CHARITE

La campagne des Oeuvres de Charité a rapporté la somme de \$4,000,000. Le président de cette organisation était M. Wellie Pothier. Accompagné de Mme Jos. Rose, présidente des dames de Charité et de Mme Rémi Paul, secrétaire, il ont accompli un travail gigantesque.

La ville de Louiseville veut bien accorder cette année une subvention de \$300.00 aux besoins de la cause.

A LA SEIGNEURIE

La prochaine soirée de bridge aura lieu ce soir. Ce sera la dernière rencontre du présent tournoi.

FIANÇAILES

A l'occasion de l'Immaculée Conception, avaient lieu les fiançailles de Mlle Madeleine Bélanger, institutrice, fille de M. et Mme Antoni Bélanger, à M. Yvon Picotte, étudiant en pédagogie, fils de M. et Mme Jean-Marie Picotte. La réception avait lieu chez M. et Mme Bélanger. Le R. P. Frédéric Bélanger, o.f.m., curé de la paroisse Notre-Dame du Perpétuel Secours à Châteauguay, bénissait les fiançailles. Félicitations!

MORT ACCIDENTELLE

M. Frédéric Simon-Riera, époux de Amparo Perez, âgé de 36 ans, a été tué accidentellement au cours

de la semaine dernière sur la route 2, non loin de Yamachiche. Il était en direction de Trois-Rivières quand il perdit le contrôle de sa voiture à cause de la mauvaise température. Après avoir obtenu du secours d'un garage il fut happé par une automobile.

SOIREES DES DAMES PATRONESSES

Ce soir, à 8 heures précises, a lieu l'assemblée annuelle des Dames Patronesses à l'Hôpital Comtois, sous la présidence de Mme R. Latourelle. Partie de Cartes et Goûter.

CHEZ LES FEMMES LIBERALES

Une assemblée du Conseil Générale avait lieu, lundi soir dernier, à la résidence de Mme A. Dalcourt, présidente, en vue d'une organisation prochaine.

CONVOCAATION

Dimanche prochain, après la messe de 11 h. 30 au sous-sol de l'église, se tiendra une assemblée des paroissiens pour l'élection de 6 paroissiens qui seront, à compter du 1er janvier les premiers marguilliers de la Fabrique en vertu de l'article 9 de la nouvelle loi des Fabriques.

Article 36. — Tout paroissien majeur, homme ou femme qui y consent, peut lors de l'assemblée de paroissiens, tenue à cette fin, être mis en candidature à la charge de marguillier sur la proposition de deux paroissiens présents.

VENTE DES BANCS

La vente des bancs pour la messe de minuit se fera dimanche le 19 décembre, après la messe de 11 h. 30.

La vente des chaises au sous-sol aura lieu dans l'après-midi à 2 h. Il y aura aussi une messe au Collège et à l'Ecole Panneton. Un frè-

TAVERNE À L'AURORE REPAS 50¢

Lundi et mardi : Spaghétti italien
Mercredi et jeudi : Ragoût de pattes de porc avec boulettes
Vendredi : Fèves au lard GRATUITES

Servons aussi en tout temps : sandwiches assortis, smoked meat, pâté à la viande.

re et une religieuse s'occuperont de la vente des billets à cet effet.

PROCES-VERBAL D'UNE RENCONTRE PARENTS-PRETIRES-CATECHISTES.

Le 25 novembre dernier, à huit heures se tenait à l'école Tessier, la première rencontre parents-prêtrécatechistes, au niveau de la 2e année.

Après la prière chantée par M. André Livernoche, M. l'abbé St-Arnaud fit un exposé des plus intéressants sur l'éveil graduel et la formation de la conscience morale de l'enfant.

M. Jean Chevalier, professeur d'art et de dessin à l'Ecole Secondaire Saint-Louis de Gonzague, capitiva son auditoire par une conférence sur les images du catéchisme et les dessins que présentent les enfants à l'occasion des leçons de religion. Il expliqua l'évolution qui se produit dans l'exécution des dessins enfantins et la manière qu'ont les jeunes d'extérioriser leurs idées et leurs sentiments par des lignes plus ou moins adroites.

Les questions discutées au forum se rapportaient à la réception du sacrement de Pénitence.

1° Comment faire l'examen de conscience? Les réponses des comi-

EN VEDETTES CETTE SEMAINE
VENDREDI — SAMEDI — DIMANCHE
À

L'HÔTEL PICARDIE DE MASKINONGÉ

★ Les Marcos ★

Dimanche après-midi : Le Picardie voyage.
GROS LOT : \$40.00. — Prix Picardie : \$10.00

Vu les rénovations, la direction de l'Hôtel Picardie s'excuse d'avoir à remettre ses spectacles au mois de JANVIER 1966.

tés se résument à ceci: partant des données évangéliques telles: "Tu aimeras le Seigneur ton Dieu..."; "Aimez-vous les uns les autres", etc, faire découvrir à l'enfant ses fautes volontaires. Evitons de lui présenter un catalogue de péchés dans lequel il reconnaîtra certains manquements qu'il a commis; mais il ne se demandera pas si c'était une faute volontaire, un oubli ou une sortie.

2° Est-il nécessaire que l'enfant se confesse tous les mois?

L'enfant de 2e année est trop jeune pour s'imposer une discipline de confession. Il faudra lui faire penser de se confesser, l'inviter à nous accompagner; mais ne jamais le forcer, ni l'obliger. Les confessions de ces petits devraient être liées aux grandes fêtes liturgiques de l'Eglise: Avent, Carême, Pentecôte, Toussaint etc. Il n'est pas question de confessions routinières, mensuelles. Que l'enfant apprenne même tout jeune à se confesser quand il en sent la nécessité.

Se basant sur notre expérience personnelle ou sur ce que nous avons entendu raconter, nos premières confessions conditionnent souvent l'idée que l'on se fait plus tard de la Pénitence. Aidons nos en-

fants à s'y préparer le mieux possible.

La prière récitée par M. l'abbé clôtura cette première réunion pour 1965-66.

Mme Guy Lafrenière, sec.

DEPLACEMENTS

M. et Mme Yvon Trudeau sont allés à New York, au cours de la semaine dernière.

M. et Mme Jacques-André Baril de Boucherville de passage à Louiseville dernièrement.

U.C.F.R.

Il y aura réunion des membres de l'U.C.F.R. ce soir, à 8 heures, au local habituel.

NAISSANCES

Le 18 novembre, à M. et Mme Gilbert Baril (Lucette Michaud) est née une fille baptisée le 4 décembre sous les prénoms de Marie, Claude. Parrain et marraine: M. et Mme Jacques-André Baril de Boucherville, oncle et tante de l'enfant.

Le 20 novembre, à M. et Mme Viateur Lajoie (Paula Lagacé) est

(suite à la page 8)

— VENDREDI SOIR — À L'HÔTEL DU BOULEVARD

Alide Lessard, animateur fera tourner pour vous
LA ROULETTE CHANCEUSE \$75.00

Commanditée par: Louiseville Automobile Ltée et le Pavillon des Quilles Enrg.

VENDREDI — SAMEDI MAGNIFIQUE SPECTACLE

JEFF et TOTO chiens savants

★ RAVISSANTE CHANTEUSE M.C.
★ NOUVEL ORCHESTRE POUR LA DANSE
Tous les dimanches : BUFFET de 1 h. à 11 h. p.m.

CHAQUE CLIENT OBTIENT 70 TIMBRES
GRATIS CETTE SEMAINE.

— GRATIS —

6 couteaux à steak "Sheffield" avec l'achat du fameux couteau FRESET à double-tranchants. Valeur régulière: \$4.98.

SPECIAL \$2.98

Un PERE NOEL et 10 livres de patates N.-B.
LE TOUT 99 cts

SAUCISSES FRAICHES
3 lbs. \$1.00

BANANES
11¢ lb.

BOITE CHOCOLAT 2 1/2 lbs
"BANQUET"
\$1.89

MAGASIN
BOUCHER - EPICIER - LICENCIE
Coins St-Jacques et St-Aimé
LOUISEVILLE



TERRE À VENDRE

Terre de 125 arpents située route nationale No 2, à Louiseville; à vendre en bonne condition. S'adresser à :

PAUL BELAND
1120, Boul. Est,
Louiseville, — Tél. 228-2482

SKI-DOO À LOUER

Durant la saison hivernale, rien de mieux qu'une promenade dans les bois. Une très belle piste vient d'être aménagée dans la montagne.

8 SKI-DOO à votre disposition

Pour plus d'informations, s'adresser au

RESTAURANT DU ZOO, A ST-EDOUARD
ou téléphonez à 268-5312 ou 268-5314

LE PLUS GRAND SPECIAL JAMAIS VU AU

Centre de Couture Arvisais Enrg.

2 mécaniciens à votre service.
Réparons toutes marques de machines.
Machines spéciales et industrielles.

51 RUE ST-AIME

TEL. 228-4404

LOUISEVILLE

EN TRES GRAND SPECIAL

MACHINE A COUDRE ELECTRIQUE **\$15.95**

DÉMONSTRATEURS — REPRISES — MODÈLES DE PLANCHER

SINGER

Zig-Zag automatique, régulier \$129.95
SPECIAL **\$99.95**

NECCHI

avec CABINET consol régulier \$179.00
SPECIAL **\$89.50**

PFAFF

automatique, régulier \$239.00
SPECIAL **\$199.00**

• WHITE
• BERNINA
• OMEGA **\$69.50**
PRIX A PARTIR DE

Une visite vous convaincra des grands spéciaux que nous vous offrons.



Invitation
Célébrez "La Veille du Jour de l'An"
Orchestre ***** Danse ***** Réveillon ***** Musique continuelle
à l'Hôtel du Boulevard

ON JOUERA POUR VOUS VOS AIRS FAVORIS — ATMOSPHERE FAMILIALE
Faites vos réservations de bonne heure, et venez déguster un succulent
BIENVENUE A TOUS — BILLETS EN VENTE DES MAINTENANT.

POUR RESERVATION : TEL. 228-2718 — 8-2719 — 8-2606

DE 9 HRES P.M. A 2 HRES A.M.

BUFFET FROID ET CHAUD
AVEC PIECES MONTEES.

PAT. LAPOINTE, PROP.



Nouvelles de St-Justin

Taxes bientôt payables

Le Conseil Municipal a autorisé le secrétaire-trésorier à préparer un rôle de perception en vue de s'approprier les deniers nécessaires à l'administration municipale pour l'année 1966.

Le taux compilé de la taxe a été fixé à 42 sous par \$100. d'évaluation. De ce montant, l'administration générale consommera 20 cts, l'entretien des chemins d'hiver 11 cts et le poste de pompiers et travaux d'hiver (saison 1964-65) 11 cts.

ACHAT D'UN JEEP

Le Conseil Municipal a fait l'acquisition d'un jeep Willys à quatre roues motrices destiné à remorquer la pompe à incendies.

Cet équipement améliorera grandement le service de protection.

NOMINATION DES MARGUILLIERS

C'est dimanche, le 19 décembre, que les paroissiens seront appelés à se prononcer pour le choix de six marguilliers, lesquels entreront officiellement en fonction le 1er janvier 1966.

C'est également à compter de cette date que les Syndics cesseront légalement d'exister.

A LA CHORALE

Dernièrement, les membres de la Chorale Mixte de St-Justin, laquelle compte une cinquantaine de voix, procédait à la formation d'un bureau de direction lequel est formé de Philippe Vertefeuille, président, Jacques Gagnon, vice-président, Claire Lebeau, secrétaire-trésorière, Pierre Lafrenière, directeur, Marie-Claire Pépin et Mme Jacques Gagnon, directrices.

Félicitations et vœux de succès!

A L'HOPITAL

MM. Gaston Bellemare et Réal Casaubon sont présentement sous observation à l'Hôpital Comtois de Louiseville.

Prompt rétablissement!

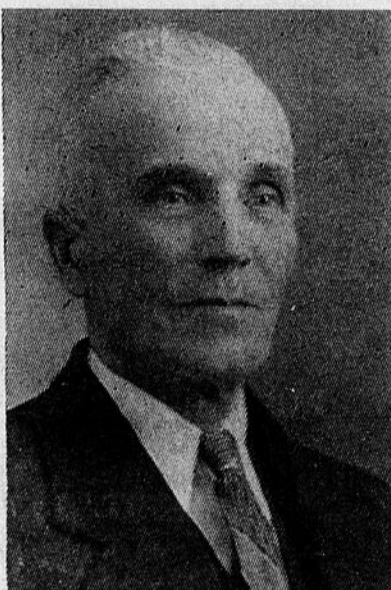
CHANGEMENT DE LOCAL

Les autorités de la Banque Canadienne à Louiseville nous informe que leur sous-agence de St-Justin sera incessamment logée chez M. Denis De Carufel, où son épouse occupera le poste de gérante.

HORAIRE DES MESSES

Semaine du 12 décembre 1965
Dimanche, 10 h. Pour l'âme de

SERVICE ANNIVERSAIRE



Samedi, le 11 décembre, à 10 hres a.m. sera chanté en l'église de St-Justin, le service anniversaire de M. Louis St-Antoine.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Mme Alfred Lauzon — M. et Mme Arthur Lefèvre — Mlles Sylvie et André Lauzon. Danielle Lefèvre.

Lundi, 7 h. Pour l'âme de Adé-
lard Lafrenière — Quête.

Mardi, 7 h. Pour l'âme de Lud-
ger Boivin — Quête.

Mercredi, 7 h. Pour l'âme de
Léandre Thibodeau — Quête.

Jeudi, 7 h. Pour l'âme de Mme
Arthur Lafrenière — Succession.

Vendredi, 7 h. Pour l'âme de
Xavier Doucet — M. et Mme Guy
Charbonneau.

Samedi, 7 h. Pour l'âme de Mme

RENTE DES BANCS

La rente des bancs est due en décembre. Les bancs non payés seront vendus le 26 décembre prochain, après le grand'messe.

MESSES DE MINUIT

Nous saurons encore cette année une messe de minuit à l'église et une autre au sous-sol de l'église, (suite à la page 16)

AU CENTRE RECREATIF ST-ANTOINE DE LOUISEVILLE

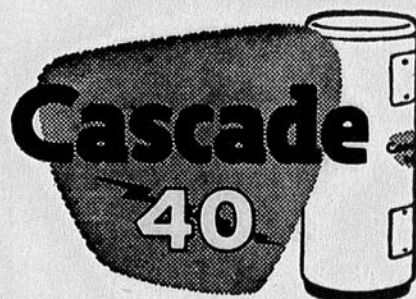
Soirée Populaire

SAMEDI LE 11 DECEMBRE A 8.15 HRES P.M.

ENSEMBLE MUSICAL

LES CARROUSELS de Trois-Rivières

★ JEAN DESAULNIERS, M.C.



CHAUFFE-EAU ÉLECTRIQUE

A. DENIS PÂQUET, M. ÉL.

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

TEL. 228-2738

345 STE-MARIE

LOUISEVILLE

Meilleurs Vœux à tous nos Clients et Amis
à l'occasion de Noël et du Nouvel An



A L'OCCASION DE NOEL,

nous pouvons vous offrir : Roses, Chrysanthèmes, Oeillets, Pompons, plants assortis tels que Azalées, Cyclamen, Jardins Japonais naturels ou artificiels ainsi que centres de tables, garnitures de toutes sortes pour décorations de Noël.
NOS SERRES SERONT OUVERTES
TOUS LES SOIRS DE LA SEMAINE ET
TOUTE LA JOURNEE, DIMANCHE,
LE 19 DECEMBRE.

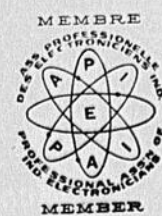
Pour obtenir un meilleur choix, placez vos commandes à l'avance

Les Serres Mandeville

(JACQUES REYNAERTS, PROP.)

TEL. : 228-2608 — 91, AVENUE DU PARC — LOUISEVILLE

AMATEURS DE TÉLÉVISION...



- Pour un ouvrage professionnel.
- Pour une double garantie : Roger TV Enrg. et la Corporation des Electroniciens du Québec.
- Exigez toujours un électronicien professionnel chez

ROGER T. V. Enrg.

ROGER BARIL, PROP.

2 électroniciens à votre service

Avenue Royale Sud - Tél. 228-4615 - Louiseville

BUREAU DE DIRECTION DE PRODUITS CAILLETTE Inc.



MME R ST-CYR
vice-présidente



ROSAIRE ST-CYR
président



GILLES ST-CYR
directeur

NOMINATION

NOMINATION



LOUIS ST-CYR
directeur



N. SAUVAGEAU
secrétaire-trésorier



ME CHARLES MILOT
directeur



ROLAND LAFRENIERE
directeur

Lors d'une assemblée du Conseil d'administration de Produits Caillette Inc. tenue à Maskinongé le 6 décembre 1965, au siège social de la Compagnie à Maskinongé, les nominations suivantes ont été faites: Monsieur le Notaire Charles Milot de Ste-Ursule, aviseur légal et directeur, Monsieur Roland Lafrenière, directeur.

ST-BARTHÉLEMY EN ACTIVITÉ

Il faudrait accorder les violons!

Les quatre congés mobiles pour les élèves de notre municipalité ont été fixés par nos commissaires d'écoles, tel que suggéré par le Ministère de l'éducation de Québec. Ces dates ont déjà été publiées dans ce journal.

En fin de semaine, la régionale Lanauidière de Joliette avise la Commission scolaire de St-Barthélemy que les élèves auront congé le 8 décembre. Aucune objection pour le moment. Mais, ne pourrait-on pas suggérer "aux grosses légumes" d'accorder leurs violons afin qu'on ait un calendrier scolaire à peu près uniforme dans la province.

DIVERS :

ASSEMBLÉE PARENTS-MAÎTRES : Le 8 décembre, à 8.30 h. p.m., belle assemblée de parents-maîtres dans la salle de l'école Du Sablé. M. Rosaire Rochon, directeur du cours élémentaire, a bien voulu répondre aux questions posées par l'assistance. Un compte-rendu plus détaillé sera publié la semaine prochaine.

Aimé Vermette, fils de M. et Mme Alfred Vermette, de St-Justin.

M. et Mme Léonard Bérard, Mme Ange-Albert Sylvestre, Mme Jacques Lincourt revenus d'un voyage à Woonsocket et à Manville. Ils sont allés conduire Mlle Odette Bérard qui séjournera là-bas pour plusieurs mois.

POUR TOUS : A partir de mercredi, 15 décembre, la plupart de nos MAGASINS seront ouverts de 8 heures du matin jusqu'à 9 heures du soir, excepté le samedi, le 18 décembre. Inutile de recommander à la clientèle de faire les achats de BONNE HEURE. Merci à tous pour leur bienveillante coopération!

ACCIDENT : Le 1er décembre, la circulation des voitures a été détournée de la route 2 par notre village et on a eu à déplorer un pénible accident. L'auto de M. Lionel Sarrazin, qui voyageait seul, et la voiture de M. Jean Mayer, dans laquelle se trouvait son épouse, se sont tamponnées près du pont de la Traverse. Les occupants ont dû se faire traiter pour des blessures mineures, mais les autos sont hors d'usage.

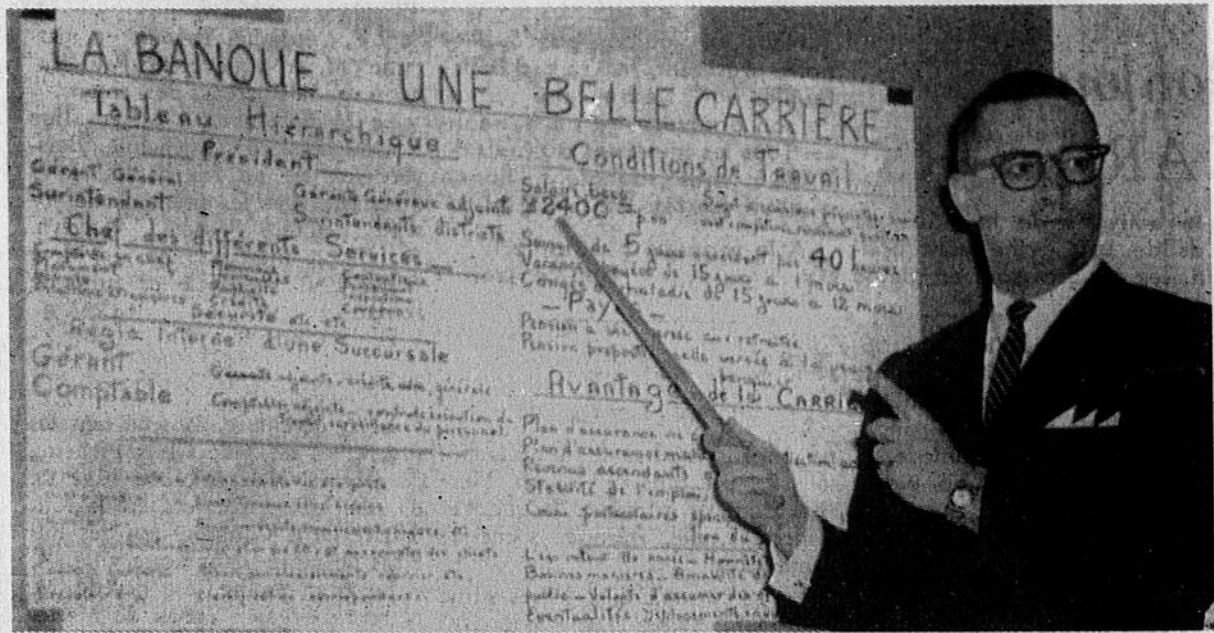
MARIAGE : Le 4 décembre, mariage de Mlle Hélène Bernier, fille de M. et Mme Cyrille Bernier, à M. Claude Cournoyer, fils de M. et Mme Léopold Cournoyer, de Montréal.

PROMPT RÉTABLISSEMENT : à M. Wilfrid Barrette qui séjourne à l'hôpital Cloutier du Cap de la Madeleine depuis le 24 novembre!

NAISSANCE : Le 4 décembre a été baptisé Joseph, Louis, Martin, enfant de M. et Mme Bertrand Clément (Georgette Masse). Parrain et marraine: M. et Mme Ls-Georges Masse, de Louiseville, grands-parents. Porteuse: Mlle Gisèle Clément, cousine de l'enfant.

ELECTIONS : Après une lutte chaudement contestée, Mlle Brenda Bernard (qui demeure chez M. et Mme Gilles Sarrazin) a été élue présidente des élèves au congrès des Dames de la Congrégation de Berthierville, tandis que Mlle Diane Michaud, fille de M. et Mme René Michaud a été élue secrétaire. Deux filles de chez nous à qui nous offrons nos félicitations!

A NOËL : fiançailles de Mlle Yolande Lacharité, fille de M. et Mme Ls-Joseph Lacharité, à M.



LA CARRIÈRE BANCAIRE était au nombre de l'éventail des professions, carrières et métiers expliqués par des spécialistes de différentes branches, lors de la journée des Carrières présentée à Louiseville récemment.

L'assurance, la carrière militaire, le professorat, le génie, le service civil, le rôle de l'infirmerie, la technicienne en laboratoire et ra-

diologie étaient quelques unes des nombreuses professions et carrières élaborées pour le bénéfice de plus de 650 élèves du cours secondaire.

M. Jean-Pierre Caron, assistant-gérant de la Banque Canadienne Nationale de Louiseville, représentait les banques à chartes à cette occasion.

une jambe, le 29 novembre. Après un traitement à l'hôpital, il est entré comme pensionnaire au séminaire de Joliette, afin de continuer ses études durant sa période de guérison.

LA TEMPERATURE très douce de la semaine dernière n'a pas été très propice pour les sports d'hiver et les PATINOIRES attendent le froid pour accueillir les patineurs. Ça viendra!

LES SALONS DE COIFFURE et les barbiers fermeront à 5 hres p.m., le 24 décembre et on est prié d'en prendre avis.

LES GROS-BECS DES PINS : Un des plus beaux oiseaux de la province, le gros-bec des pins, a élu domicile dans notre village, en groupe nombreux jamais observés depuis 50 ans. Ce n'est pas un oiseau migrateur et il se tient ordinairement dans la forêt, particulièrement dans les conifères, d'où son nom. Est-ce un signe d'un hiver doux avec beaucoup de neige? Il faudrait consulter un vieil indien pour savoir le pourquoi de ce phénomène. Il ne faut pas confondre cet oiseau avec son cousin, le GROS-BEC ERRANT. Ce dernier passe également l'hiver dans la province, mais il vient visiter notre localité 4 ou 5 fois, de novembre à mars, mais il couve plus au nord. Chez le mâle, le plumage est de toute beauté, et ce serait un crime de l'abattre.

Souhaits de prompt rétablissement!

ABANDON DU COMMERCE DE M. JEAN DANDENEAU

La vente commencera le 10 décembre pour se terminer le 31 décembre.

Avis aux intéressés et bienvenue à tous!

Ministère des Travaux publics du Canada SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux publics du Canada, pièce b 326, édifice Sir Charles Tupper, promenade Riverside, Ottawa 8, et portant la mention "SOUMISSION POUR AMÉLIORATIONS AU QUAL, SAINT-IGNACE-DE-LOYOLA P.Q.", seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (H. N. E.), le MERCREDI, 5 JANVIER, 1966.

On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de \$25.00 sous forme d'un chèque bancaire VISÉ établi au nom du RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA, par l'entremise de : L'ingénieur en chef, pièce E-443, édifice Sir Charles Tupper, promenade Riverside, Ottawa (Ont.); l'ingénieur régional, 1631, rue Delorimier, Montréal (P.Q.); et on peut les consulter aux bureaux de poste à Saint-Ignace-de-Loyola, Berthierville et Sorel (P.Q.).

Le dépôt sera remis dès que les documents seront renvoyés en bon état dans le mois qui suivra le jour du décajetage des soumissions.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formulaires fournis par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt spécifié dans les documents de soumission.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions. ROBERT FORTIER, Secrétaire.

INVITATION

à toute la population de St-Barthélemy et des environs à une soirée dansante, avec orchestre de variété, à la nouvelle SALLE REJEAN, située route nationale No 2 (près du garage Shell), à St-Barthélemy.

DU PLAISIR POUR TOUS!
Samedi soir prochain, le 4 décembre, à 8 heures.
Réjean Dupuis, prop.

St-Didace

TRAVAUX D'HIVER

La période des travaux d'hiver est commencée depuis quelque temps. Ce qui est à l'avantage de tout le monde surtout à ce temps-ci de l'année où plusieurs sans-travail en bénéficieront.

MARIAGE

Samedi, aura lieu le mariage de Mlle Reina Rlopel à M. Auclair de Crabtree.

Nos vœux de bonheur les accompagnent!

RETOUR D'HOPITAL

Mme Joseph Lajoie est de retour dans sa famille.

Joseph Mercure

MARCHAND de NOUVEAUTÉS

Assortiment considérable et varié dans tous les départements à des prix très modérés.

SAINT-BARTHÉLEMY, P.Q.

LE NOUVEAU Marché Métropole (prop. Pierre Sylvestre) vient d'étréner une belle enseigne au neon et nous félicitons ce marché d'alimentation qui va toujours de l'avant. Se rappeler que les timbres "Fiesta" devront être échangés avant janvier 1966.

M. Pierre Chauveau, 14 ans, a fait une chute et s'est blessé à

PHARMACIE LOUISEVILLE

FERNAND GLOBENSKY, B. PH., L. PH., PROPRIÉTAIRE

vous aide à solutionner vos achats des Fêtes

Venez visiter notre luxueux bar où vous pourrez vous procurer des parfums, eaux de toilette, de cologne, etc., des marques des plus réputées telles que : GUERLAIN, LANVIN, MILOT, TUS-SY, MAX FACTOR, CHANEL 5, SEAFORTH, CHRISTIAN DIOR, SIGNATURE, OLD SPICE, ETC., qui seraient bien appréciés en cadeau.



SERVICE AU BOUT DU DOIGT

290 RUE ST-LAURENT



228-2770

La Pharmacie LOUISEVILLE offre toujours à sa clientèle un service prompt et courtois.

Nous nous rendons chercher vos prescriptions, et nous vous les livrons.

Nous remplissons les commandes postales.

La PHARMACIE LOUISEVILLE offre une livraison rapide et gratuite, au moyen de deux automobiles.



Bonjour DARDEURS

Les activités de la ligue de Dards de Louiseville vont bon train. Les équipes sont en pleine forme.

"Ti-Moine" alias Viateur Frappier mène la barque suivi de Pierre Lapointe, Marc Fréchette, Gilles Jourdain, Paul Lamirande, R. Monette, J. M. Bellemare, J. Hayworth, Pierre Gagnon, Pierre Morin.

Le comité féminin a organisé une soirée de la Ste-Catherine, très bien réussie. Toutes les équipes se sont amusées à plein. Merci, aux capitaines qui ont été généreux en cadeaux et prix de présence. Félicitations aux gentilles dames du Comité.

Les Dames ne sont pas les moindres. D. B. nous a démontré que 134 était réalisable pour le sexe faible. Félicitations Denise !

Nous ne voulons pas oublier notre président, M. Gérard Bellefeuille, qui célèbre cette semaine son anniversaire de naissance. Tous les membres du Club de DARDS vous souhaitent, bonne et heureuse fête M. le Président.

A la semaine prochaine !
Double Treize.

Le Carnet...

(suite de la page 4)

Le 4 décembre, a eu lieu le baptême d'un fils baptisé le 4 décembre sous les prénoms de Joseph, Pierre. Parrain et marraine: Jacques et Ginette Lajoie, frère et soeur de l'enfant.

Le 18 novembre, à M. et Mme Jean-Marc Auger (Lucie Gaboury) est né un fils baptisé le 5 décembre sous les prénoms de Joseph, Paul, Yvon. Parrain et marraine: M. et Mme Maurice Auger, grands-parents de l'enfant.

Le 14 novembre, à M. et Mme René Cournoyer (Renée Vanasse) est née une fille baptisée le 5 décembre sous les prénoms de Marie,

Sophie, Natholie. Parrain et marraine: M. et Mme Henri-Paul Vanasse, grands-parents de l'enfant.

Le 25 novembre, à M. et Mme Roland Lessard (Micheline Boisvert) est né un fils baptisé le 5 décembre sous les prénoms de Joseph, André, François, Jocelyn. Parrain et marraine: M. et Mme Gilles Boisvert, oncle et tante de l'enfant.

Félicitations !

DECES

Le 6 décembre, avaient lieu les funérailles de Mlle Clara Pichette, décédée le 2 décembre à l'âge de 85 ans. Mlle Pichette a été la fondatrice de la Congrégation des Enfants de Marie dans notre ville.

Le 6 décembre, est décédé M. Narcisse Grenier, époux de Marie-Anne Bergeron. Il était âgé de 77 ans. Funérailles jeudi matin à 10h. Direction Ls Richard.

Sympathies aux familles en deuil !

ORDO DES MESSES

Lundi, le 13 décembre: 7.00 Arthur Doyon-Les Enfants de Marie,

7.30 Robert L. Hébert-M. et Mme Onésime Claveau, 8.00 Wilfrid Lambert-son épouse.

Mardi, le 14 décembre: 7.00 Ovide Bellemare-Les Employés de Poste, 7.30, Frederico Simon-Emp. de l'A.T.C., 8.00, Dame Emile Gélinas-ses enfants.

Mercredi, le 15 décembre: 7.00 Clara Pichette-Les Enfants de Marie, 7.30, Parents défunts-M. et Mme William Lawler, 8.00 Lionel Bélanger-Dame Bernardin Bélanger.

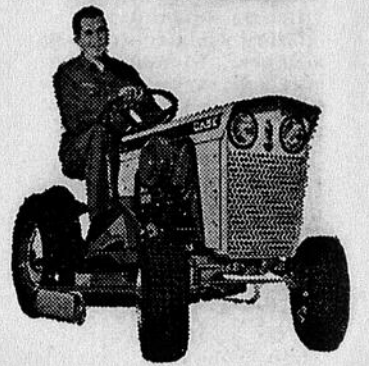
Jeudi, le 16 décembre, 7.00, Alfred Boisvert-Les Filles d'Isabelle, 7.30, Arthur Paquin-La Ligue du Sacré-Coeur, 9.00, Jos-H. Giguère-M. et Mme Guy Coutu.

Vendredi, le 17 décembre, 7.00, Parents défunts-M. et Mme Hormidas Cloutier, 7.30, Ange-Albert Plante-Gardes-Auxiliaires Hôpital Comtois, 8.00, Dame James St-Arnauld-M. et Mme Maurice Auger.

Samedi, le 18 décembre, 7.00 Dame Siméon Dupuis-M. et Mme Emile Grenier, 7.30, J. Alexandre Savoie-sa mère, 8.00, Renel Durand-son épouse.

1/2 De Rabais

FOLIE D'AUTOMNE CASE.



AVEC L'ACHAT D'UN TRACTEUR DE JARDIN **CASE.**

de 10 à 12 hp.

NOUS VOUS DONNONS AUJOURD'HUI DEUX MACHINES ACCESSORIES **CASE.** À 50% DE RABAIS

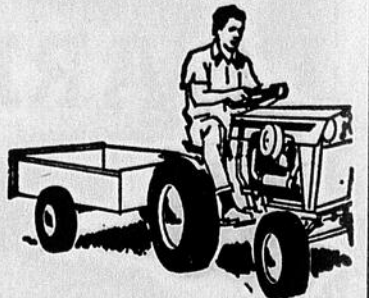


Faucheuse rotative de 38" ou 40"

et en **PLUS** une lame niveleuse



OU un chariot d'une capacité de 1000 lbs!



NOUS VENDONS AUSSI LA SOUFFLEUSE A NEIGE QUI S'ADAPTE A CE TRACTEUR DE JARDIN.

NOUS POSSEDONS AUSSI TOUTES LES PIECES DE REPARATIONS.

Ludger Malbeuf

VENTE et SERVICE

Tél. 228-4592
LOUISEVILLE



"V'là la visite des Fêtes!"

Faites comme Gédéon,

ayez une bonne

provision de bière O'Keefe



De plus en plus, vos invités vous demanderont une O'Keefe, la bière douce.

Consultez votre médecin d'abord
et vos prescriptions seront remplies avec soin à

La Pharmacie Louiseville

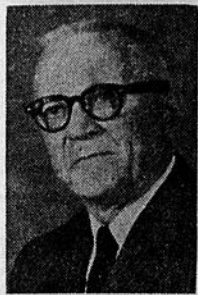
47, ST-LAURENT

Fernand Globensky, B.Ph., L.Ph., propriétaire
Tél. 228-2770

LOUISEVILLE



**Livraison
rapide et
gratuite**



L'ACTUALITÉ À ST-PAULIN

par LÉOPOLD L. DUHAÏNE
journaliste

UN NOUVEAU CONSEILLER POUR LE VILLAGE

A une assemblée du conseil municipal tenue le 6 décembre, M. Germain Allard fut nommé conseiller pour remplir la vacance créée par la démission de M. Gérard Juneau.

(Droits réservés)

UN BRIN D'HISTOIRE DE ST-PAULIN D'IL Y A 85 ANS

Suite de la semaine passée, de Famille Narcisse Marineau)

M. Narcisse Marineau de son premier mariage à Hermeline Plourde eut trois fils dont Edmond, né à St-Léon en 1872 et marié à Léa Vézina, née en 1874. Leurs enfants furent Alcide, marié à Flore Perron, Joseph, revenu curé de S-Séverin de Prouxville, Origène, marié à Marie Fraser et Alfred. M. Edmond Marineau passa sa vie à St-Adelpe mais demeura très attaché à St-Paulin qu'il visita jusqu'à la fin de ses jours. Le deuxième des fils de Narcisse Marineau fut Alphonse, né à St-Léon en 1876 et marié à Albertine Bourassa, née en 1876. Leurs enfants furent Camille, ma-

rié à Louisa Marcouillier, Roland (R. Rrère Alcide), Léo, marié à Dorina Francoeur. M. Alphonse Marineau passa lui aussi sa vie à St-Adelpe mais fut plus rare dans ses visites à St-Paulin.

Le troisième des fils de M. Narcisse Marineau lui ayant succédé sur le bien paternel fut Edouard, né à St-Léon en 1874, et marié à Anny Lacoursière, née à St-Léon en 1884 (Anny Lacoursière est la fille de Denis Lacoursière de St-Léon et de Delia St-Louis).

Les enfants de M. et Mme Edouard Marineau sont: Alcide, né à St-Paulin en 1904 et marié à Maria Boisvert, née en 1910 et fille d'Ernest Boisvert. Leurs enfants sont: M. l'abbé Yvon Marineau, professeur au Séminaire de Trois-Rivières, Huguette mariée à Jacques Lefebvre, Jean-Claude, Réal et Denise, tous étudiants. Le deuxième enfant d'Edouard Marineau est Alphonse, né à St-Paulin en 1905 et marié à Jeanne Lamy, née à St-Léon en 1908 et fille de Wilbrod Lamy né en 1872 et de Rorilla Marineau, née en 1880. Leurs enfants sont: Gilles, marié à Yvette Racine, Monique, mariée à Gilles Viboux, Roland, marié à Yolande Charland, Lilliane, marié

Marcel St-Pierre, Jovette, mariée à Fernand Pellerin, eJanni-e mariée à Lucien Roy.

Le 3e enfant d'Edouard Marineau est Germaine, mariée à Joseph Lemay et fils de Ephrem Lemay et Arthemise Paris. Leurs enfants sont: Jean-Paul, célibataire, Marc-Aurèle, célibataire, Richard, marié à Marielle Biais, Claude, marié à Denise Boucher, Raymonde, mariée à Gérard Lafrenière, Roch, marié à Lise Laplante, Madeleine, mariée à Yvon Laneuville.

Le 4e enfant d'Edouard est Camille marié à Yvonne Germain, fille de Noé Germain et de Arneline Perron; leurs filles sont: France, Pierrette, mariée à Guy Chamberland.

Le 5e enfant d'Edouard Marineau, fut Opalma, mariée à Lucien Lemay, fils de Ephrem Lemay et d'Arthemise Paris; leurs enfants sont: Jules, marié à Georgette Lamy, Martial, marié à Micheline Deschamps, Fernand, marié à Ginete Béland, Jean-Marc, Robert et Liette, célibataires.

6e enfant d'Edouard, Yvette, mariée à Armand Grenier, fils de Joseph-B. Grenier et de Georgina Bournival. Leurs enfants: Maurice, marié à Antoinette Calvé, Lise, mariée à Roger Philibert.

7e enfant d'Edouard Marineau, Irène, mariée à Adrien Laroche, fils de Zéphirin Laroche et de Corine Tellier. Leur fils: René, marié à Henriette Laperrière.

8e enfant d'Edouard Marineau: Léopold, marié à Thérèse Gagnon, fille de Félix Gagnon et de Léa Blais. Leurs enfants: Michel, marié à Nicole Richard, Caétan, Denis, Ginette et Serge, tous étudiants.

9e enfant d'Edouard Marineau est Albert, marié à Yvette Ver-

mette, fille de Alex Vermette et de Joséphine Hamelin. Leurs enfants: André, Pierre, Carole et Jean, célibataires.
10e enfant d'Edouard Marineau est Lorenzo, marié à Gertrude Beauchamp.
11e enfant d'Edouard Marineau est Gérald, marié à Gisèle Bourassa. Leurs enfants: Line et Yves, étudiants.
12e enfant d'Edouard Marineau est Gaston, marié à Jeanne d'Arc Gauthier, fille d'Onésime Gauthier et de Valéda Ducharme.

Leurs enfants: Jean, Claudette et Sylvie.

13e enfant de M. et Mme Edouard Marineau est Jean-Jacques, marié à Micheline Boulay, fille d'Albert Boulay et de Lucienne Grenier. Leurs enfants: Maryleen, Gino, Sandra et Mony.

Cette famille Marineau a quitté St-Paulin depuis plusieurs années et vit à Shawinigan. (A suivre avec la Famille Beauregard).

(suite à la page 13)

À L'HÔTEL FEUILLE D'ÉRABLE

STE-ANGELE-DE-PREMONT

Samedi, le 11 décembre à 9.00 h.

Profitez de la dernière occasion qui vous est offerte en 1965 de voir et d'entendre

★ MARCEL MARTEL ★

Vedette de la télévision et du disque



ARTISTES INVITES:

André Breton ★ René Ouellet



GRANDE VENTE pour les FÊTES

au magasin **D. CROISETIÈRE**

MASKINONGÉ (situé près de l'église)

POUR LA SAISON DES FÊTES, PLUS QUE JAMAIS, NOTRE MAGASIN REGORGE DES DERNIÈRES NOUVEAUTÉS DE LA SAISON à DES PRIX SPÉCIAUX DE FIN D'ANNÉE.

MANTEAUX garnis de fourrures

Dernier cri de la mode.
Grandeurs: Grandes et Petites

ROBES DE TOILETTE

Nous avons un choix harmonieux dans les nouveaux styles. Toutes grandeurs.

VÊTEMENTS SPORTS

pour toute la famille
Vaste choix de manteaux d'autos
Habits de Neige - Pantalons

MARCHANDISE À LA VERGE

La mode est aux mille feux d'étrincelantes couleurs. Venez choisir parmi nos tissus pour votre élégante robe des Fêtes à des prix spéciaux

GRAND CHOIX DE CADEAUX POUR TOUTE LA FAMILLE

ATTENTION

CHAQUE ACHAT DE \$1.00 ET PLUS, VOUS DONNE DROIT AU MAGNIFIQUE TIRAGE D'UN BON D'ACHAT DE \$50.00 QUI SERA TIRÉ LA VEILLE DU JOUR RE L'AN, SOIT LE 31 DECEMBRE 1965.

Joyeux Noël et Bonne Année à tous nos Clients et Amis!

SAINTE-URSULE

par : JULES MORIN — Tél. 228-2415

HORAIRE D'OUVERTURE ET DE FERMETURE DE LA CAISSE POPULAIRE.

Du lundi au vendredi inclusivement de 9.30 heures a.m. à 4 heures p.m. Le vendredi soir de 7.00 heures à 8.30 heures.

FERME LE SAMEDI

CHORALE

Les membres de la chorale sont priés de prendre note qu'il y aura pratique samedi soir prochain, à 7.30 heures.

L'O.T.J. VOUS DIT MERCI

Les succès remportés lors de la soirée de samedi dernier sont très bons. Grand merci à tous ceux et celles qui ont fait par-

venir des cadeaux. Les résultats compilés de la semaine de l'O.T.J. seront publiés dans un prochain numéro.

NAISSANCE

Le 18 novembre à l'Hôpital Comtois, à M. et Mme Guy Laterreur (Liliane Laflamme) est né un fils baptisé le 4 décembre sous les noms de Joseph, Jean, Patrice.

Parrain et marraine: M. et Mme Jean Laflamme de Montréal Porteuse; Mme J.-A. Laflamme grand/mère maternelle de l'enfant de St-Jérôme (Lac St-Jean).

Une réception suivie à l'Hôtel du Boulevard.

Nos félicitations aux heureux parents.

de l'Union Diocésaine et Commandant de la Garde St-Antoine de Louiseville; du Capitaine Benoit Lafontaine vice-président de la Garde St-Antoine de Louiseville et du Capitaine Edouard Martel président de la Garde St-Paulin de Maskinongé.

Je tiens à remercier le Lt Col. Claude Baron, Commandant Diocésain qui nous a déniché notre spécialiste en clairon M. Gaston Fréchette bien connu et faisant parti du réputé orchestre de la famille Fréchette du Cap-de-la-Madeleine. M. Fréchette a joué le dernier appel avec le doigté d'un expert.

Je remercie le vice-président Diocésain et l'Officier du Jour, le Major Emile Chiasson qui représentait le Diocèse des Trois-Rivières à titre de président Diocésain.

Je remercie le Notaire Charles Milot qui a bien voulu malgré ses nombreuses occupations assister aux funérailles à titre de président du Comité d'Honneur. Nous savons Me Milot que Marcel a été le grand responsable pour vous décider à défrayer le coût de notre drapeau. Grand merci Marcel.

Je remercie les équipes de Louiseville et de St-Paulin qui ne cessent de nous épauler soit par leur encouragement, leurs conseils et leur participation active à nos activités.

Je remercie mon vice-président le Lt. Paul St-Louis et mon Commandant le Capitaine Jean-Marie Thisdel pour le gigantesque travail qu'ils ont accompli à l'organisation de cette fin de semaine.

Je remercie tous les membres et mon Etat-Major pour votre assistance nombreuse au salon et au service. Vous avez fait honneur à notre devise "FAIS CE QUE DOIS". Vous avez tout fait ce qu'il y avait à faire. Nous n'avons négligé rien pour notre bien-aimé Marcel.

A la famille éprouvée et spécialement à vous Mme Paquin et à vos enfants, nous vous offrons nos plus sincères condoléances. Cette épreuve est d'autant plus dure et cruelle pour nous, Mme Paquin, puisque nous avons perdu

non seulement un Directeur mais aussi notre Sergent-Major. Lorsque nous ferons notre cadre des membres actifs fondateurs, sachez Mme Paquin que la photo de Marcel y sera. Mercredi passé tous les membres de la Garde Ste-Ursule ont observé le silence complet pendant deux minutes par respect pour notre cher disparu qui demeurera vivant à notre mémoire et sera l'inspiration d'un membre dévoué et d'un citoyen responsable.

Nous remercions la chorale de Ste-Ursule qui, sous l'habile direction de son Maître-Chantre M. Rhéaume Bergeron a chanté en français un répertoire qui a édifié tous les gens qui assistaient aux funérailles de Marcel Paquin. Je remercie tous ceux qui ont assisté aux funérailles. Grand merci Trudel, de se joindre à notre dévouée chorale.

J'en profite pour remercier Denis Trudel de la Garde de Ste-Ursule qui s'est joint dernièrement à la chorale et j'invite tous les membres de la Garde Ste-Ursule qui veulent imiter le geste de Denis Trudel de se joindre à notre dévouée chorale.

Je remercie tous les membres de la chorale Ste-Ursule qui ont donné un bon coup de main lors de la soirée de l'O.T.J. Encore une fois vous avez fait honneur à votre devise "FAIS CE QUE DOIS".

Pour terminer je remercie mon publiciste Roger Lambert, secondé de son épouse du gigantesque travail qu'ils accomplissent d'une façon si généreuse et n'oublions pas ici que toute critique

non constructive revient toujours à son point de départ.

Je vous invite à notre soirée récréative du 18 décembre à l'école Rinfret. Il y aura un orchestre, des danses pour tous les goûts, des chansons et des morceaux de musique par les membres de la Garde et des gens du village, de la paroisse et des environs. Alors préparez-vous, ce sera notre party de Noël.

Capitaine Guy Dansereau, prés.

N.B. Assemblée de l'Etat-Major jeudi le 9 décembre à 8 h. p.m. à l'école Rinfret.

EN SERVICE DIMANCHE LE 12 DECEMBRE

René-Pierre Paquin à 8 h. a.m.

Pierre Picotte à 10 h. a.m.

EVITEZ-VOUS DES DESAPPOINTEMENTS

Faites examiner GRATUITEMENT toutes vos Polices d'Assurances AVANT LE FEU OU L'ACCIDENT.

Consultez :

JACQUES PAILLÉ

Licencié en Assurances Générales

Tél. : 227-2332

MASKINONGÉ

FAIS CE QUE DOIS!

A la suite de la Nécrologie de feu Marcel Paquin dans l'édition de la semaine passée il a été impossible pour nous de souligner les événements de la fin de semaine du 27 au 29 novembre. Je veux remercier notre dévoué publicitaire de l'Echo de Louiseville à Ste-Ursule M. Jules Morin ainsi que la direction de l'Echo pour avoir publié la Nécrologie de Marcel Paquin.

Par contre le publiciste Diocésain le Lt. Origène St-Pierre nous a donné un compte rendu sous la rubrique d'EN "AVANT MARCHÉ" et nous le remercions sincèrement.

Je voudrais remercier tous les délégués au nom de la Garde de Ste-Ursule et la famille Paquin qui sont venus rendre visite au salon et qui ont assisté aux funérailles. Dans notre dure épreu-

ve Mme Paquin, nous avons eu la consolation de remarquer la présence du Lt. Col. Claude Baron Commandant Diocésain, Officier du Jour de la Fédération et Commandant de la Garde Ste-Madeleine, du Cap-de-la-Madeleine; du Lt-Col. Jean-Paul Bérubé Président Ex-Officio de l'Union Diocésaine et Président de la Garde St-Odilon du Cap-de-la-Madeleine; du Major Emile Chiasson vice-président de l'Union Diocésaine et Commandant de la Garde Notre-Dame de Trois-Rivières; du Major Benoit Turgeon président de la Garde N.-Dame de Trois-Rivières, du Major Gosselin, Président de la Garde Ste-Madeleine du Cap-de-la-Madeleine, du Major Proulx, Adjudant de l'Union Diocésaine et Commandant de la Garde Ste-Cécile de Trois-Rivières; du Major Robert Ricard Chef de discipline

VENTE

AVEC

EXTRA-SPECIAL!

GROS LOT GRATUIT

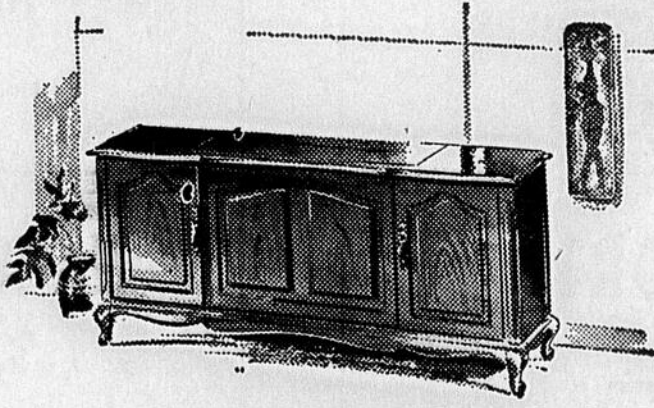
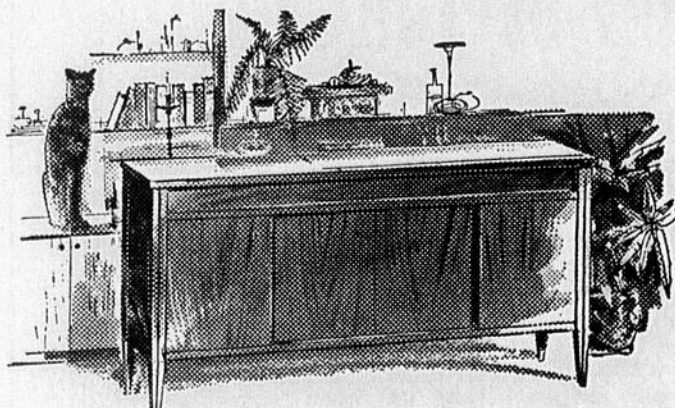
\$1,145.50

Chaque \$5.00 D'ACHAT OU D'ACOMPTÉ à notre magasin vous donne droit à une chance au tirage du magnifique GROS LOT comprenant l'ameublement complet d'UN SALON: MOBILIER DE SALON — STEREO — TAPIS — LAMPES — TABLES — CADRES — CENDRIER, d'une valeur totale de :-

TENTEZ VOTRE CHANCE DES MAINTENANT et profitez du spécial de chaque semaine. Le tirage aura lieu le VENDREDI, 24 décembre 1965.

Le plus grand centre d'appareils stéréophoniques de la région

PLUS DE 15 MODELES EN MAGASIN.



Les téléviseurs portatifs

La perfection Electrohome vous attend également dans les téléviseurs portatifs.

ELECTROHOME — Les téléviseurs qui sortent de l'ordinaire.

L'expérience d'ELECTROHOME en fabrication de STEREOs vous permet d'obtenir une qualité exceptionnelle à un prix incroyablement bas. Cette haute qualité se révèle également dans l'élégance de style des meubles. Qui s'y connaît exige toujours : ELECTROHOME.

ELECTROHOME — La perfection en TV et en haute fidélité stéréo

ROBERT VIAU MEUBLES

Rue ST-LAURENT

Tél.: 228-5251

LOUISEVILLE

La Maison Oscar Inc. de Louiseville

VOUS PRÉSENTE DES AUBAINES EN DÉCEMBRE

NOUS VOUS PRESENTONS: SUGGESTIONS — CADEAUX ET ARTICLES POUR TOUS LES MEMBRES DE LA FAMILLE ! VOUS POURREZ FAIRE VOS EMPLETTES DANS UNE ATMOSPHERE JOYEUSE.

A PARTIR DE MERCREDI PROCHAIN LE 15 DECEMBRE NOTRE MAGASIN SERA OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 9.30



Offert à prix réduit avant NOËL. Toute élégante est ravie de recevoir de la lingerie comme cadeaux! Ces vêtements de qualité, de coupe étudiée et joliment parés de dentelle et, d'une exquise féminité. A compter de

\$2.98



Ravissantes ROBES

pour NOËL à un prix sans précédent! Soyez en plein dans la note pour les fêtes avec ces élégantes robes. A compter de

\$12.98



ANORAK style tyrol

100% Terylene, imperméable, durable, résiste au vent, grosse fermeture glissière en avant. Doublé Borg. avec capuchon. Beige, bleu à :

\$24.98

PANTALONS EXTENSIBLES

Super — flex stretch, pattes ajustables de chaque côté, poches à fermeture glissière. Tailles — 28 à 42.

\$19.98

VOICI UN CADEAU QUI SERA VIVEMENT APPRECIÉ.

TRICOT SPORT

En Ban-Lon. Ces Polos sont de genre Raglan, col et poignets côtelés. Teintures populaires. Tailles P.M.G. Offerts à un prix exceptionnellement bas. Prix spécial.

\$6.95



CHEMISES TERYLENE

A FINES RAYURES Chemises de toilette. Ces chemises ont un col à apprêt permanent et des poignets transformables.

Taille 14½ à 16½ à

\$4.98



ENSEMBLE ÉLÉGANT ROBE DE CHAMBRE et PYJAMA



Voici un cadeau qui est toujours vivement apprécié, cet ensemble, pyjama et robe de chambre est lavable, de teinte inaltérable, marque réputée M. JAFF. Offert à prix spécial.

\$11.98



Un cadeau spécial.

PEIGNOIR DOUILLET

Peignoir Douillet. Peignoir à la mode, jeune d'allure et tout confort, en matelassé léger et douillet, garni avec dentelle, chiffon et nylon. P.M.L.

Prix courant \$14.98

Réduit à

\$10.98



BAS

Micromailles en nylon. Offerts à prix avantageux ! Bas de nylon micromailles.

Les préférés à cause de leur durée et de la beauté mate de leur finition.

pointures 8½ à 11. 50¢ la pr

Boîtes de six paires \$2.75



AU RABAIS!

Sacs à main et Gants

RAVISSANTS CHANDAIS



À OFFRIR EN CADEAU EN 100% LAINE

IMPORTATION TRICOT MERVEILLEUX

Car ils ne sont pas trop épais, pour porter avec pantalon, jupes et costumes. Prix spécial.

\$12.98

SECTION DES PETITES ANNONCES
Il y a quelque chose pour vous dans les annonces classées

PROPRIÉTÉS À VENDRE

Rue St-Martin, Louiseville.
Bungalow pierre et brique, 6 pièces, chauffage central, eau chaude, foyer, occupation immédiate.

Boul. Ouest, Louiseville.
Restaurant avec salle à manger. Résidence à même, terrain 200' x 80'. Prix à bonnes conditions.

Boul. Est, Maskinongé.
Bungalow, 11 pièces, terrain de 227' x 217'. Comptant exigé \$4,000. Prix avantageux.

Boul. Ouest, Louiseville.
Propriété 4 logements, garage, grand terrain, bon revenu.

Village St-Justin.
Bungalow 10 pièces, extérieur pierre et brique, terrain 90 x 100 garage chauffé, chauffage central, eau chaude, solarium, salle à lavage. Prix très avantageux.

Rue de la Carrière, Louiseville.
Bungalow, Stucco, 5 pièces, sous-sol fini, chauffage central air chaud, terrassement.

Rue Lagacé, Louiseville.
Bungalow 6 pièces, extérieur amiante, sous-sol en ciment, faites votre offre, petit comptant exigé.

Rue St-Jacques, Louiseville.
Propriété 2 logements, terrain 50 x 200.00, revenu \$1,200.00.

Avenue Lagacé, Louiseville.
Propriété de 5 logements, extérieur en brique, revenu \$5,460.00 très bon placement.

Village St-Léon.
Maison 1½ étage 8 pièces, garage, prix \$5,000.00.

2e rue Lagacé, Louiseville.
Bungalow, 6 pièces, terrain 50' x 79½'. Prix demandé \$8,000.00.

Nous avons plusieurs autres propriétés à vendre, dans tous les secteurs de la région. Aussi nous possédons plusieurs terres et terrains. Consultez-nous pour vos transactions immobilières, nous vous aiderons pour le financement.

H. RICHARD 228-4850
M. MAURICE AUGER 228-4929

B. R. Immeubles, Courtiers

LOGEMENT A LOUER
Logement de 5 appartements plus chambre de bain, entrée 220, ménage fait à neuf. Libre le 1er janvier. S'adresser à Jean-Paul Pichette, 240, rue St-Antoine, Louiseville. Tél. 228-4130.

LOGEMENT A LOUER
Logement de 3 pièces, eau chaude, ménage fait à neuf. Libre le 1er janvier. S'adresser à 80 1ère Avenue Caron, Louiseville, tél. 228-4698.

UN MOIS GRATUIT !!
A 5 minutes de Louiseville. Loyer neuf, chauffé, 4½ pièces, tuile sur planchers. Garage privé, avec ou sans poêle et réfrigérateur. Enlèvement de la neige. Bail jusqu'en mai 1966 ou plus. Tél. à 228-4639 ou 228-2931.

A LOUER
Logement de 4½ pièces, chauffé. Meublé si désiré. Libre le 1er janvier. S'adresser à Louiseville. Tél. 228-5252.

A LOUER
Logement de 4 pièces. Entrée 220 réservoir eau chaude. Libre immédiatement. S'adresser à Bruno Lemay, 222 Royale Nord, Louiseville. Tél. 228-4185.

A LOUER
Chambre avec salon et salle de bain personnelle à louer pour personne distinguée. S'adresser à Louiseville à Tél. 228-4810.

MAISON A LOUER
Maison de 6 pièces à louer. Située à 901 rue Notre-Dame Nord à Louiseville. Libre immédiatement. S'adresser à 228-2387.

A LOUER
Logement de 2½ pièces meublées, chauffé, eau chaude et électricité fournies. Entrée privée. Idéal pour couple ou personne seule. Libre immédiatement. S'adresser à Arthur Dubau, 280 Ste-Elisabeth, Louiseville. Tél. 228-4035.

A LOUER
Logement, chauffé, éclairé, meublé. 3 pièces plus chambre de bain. Idéal pour couple. Libre immédiatement. S'adresser à Jean-Louis Diamond, Louiseville. Tél. 228-4904.

AUTO A VENDRE
Chevrolet 1961. 8 cylindres, automatique. 4 portes. Très propre et en parfaite condition. S'adresser à René Noel, 293 St-Aimé, Louiseville. Tél. 228-2854.

SAPINS A VENDRE
Beaux sapins pour Noël à vendre. Prix variants de \$1.00 à \$5.00. S'adresser à Paul Lamy, 271 St-Jacques, Louiseville. Tél. 228-2948.

AUTO A VENDRE
Plymouth 1962, 4 portes, automatique. Radio. S'adresser à 228-2329.

FEMMES OU FILLES DEMANDEES
FULLER BRUSH demande femme ou fille pour servir clientèle. Temps partiel ou plein temps. Pour rendez-vous téléphoner à 836-3579, Berthierville.

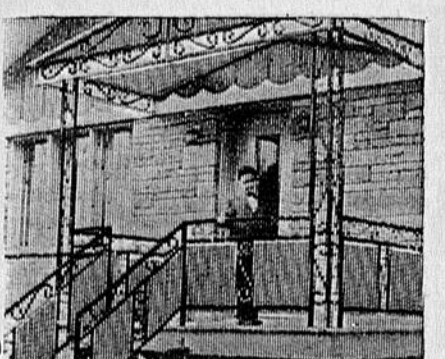
BOIS DE CHAUFFAGE
Plusieurs cordes de bois de chauffage; ERABLE SEULEMENT (12 et 15 pouces) à vendre. S'adresser à Jérôme Brancionier, St-Edouard. Tél. 228-2124.

SERGERIE
FER ORNEMENTAL

Soudure générale
escaliers — balcons
rampes — poteaux
portes et chassis Alum.

DEPOSITAIRE
Machines à souder LINCOLN

Atelier rue St-Louis
Ste-Ursule Tél. 228-2500



SURGE — SURGE
Trayeuses neuves et usagées. Vente et Service dans Berthier - Maskinongé. Echanges acceptés. GABRIEL PHILIBERT. Tél. 227-2366, 107 Pied-de-la-Côte, MASKINONGÉ.

BOIS DE REBUTS
Rebuts de bois sec, tous coupés de longueur pour chauffage. S'adresser à MASKINONGÉ FURNITURE INC. Tél. 227-2365, MASKINONGÉ.

ATTENTION !
Les cultivateurs qui ont des chevaux à vendre ou à échanger, ainsi que des animaux morts ou malades, pour viande à vison, sont priés de communiquer avec moi. ADMIRE BARIL, Tél. 227-4571, MASKINONGÉ. J'accepte les frais d'appel venant de l'extérieur.

AUTO A VENDRE
Ford Galaxie 1962 en bonne condition, bas millage, vendrais à bon prix. Vendrais aussi laveuse Connor en très bonne condition. S'adresser à Louiseville. Tél. 228-4385.

TERRE A VENDRE
Terre avec ou sans roulant, comprenant une sucrerie avec équipement. S'adresser à Emile Morin, Ruisseau Plat, St-Edouard.

A VENDRE
Réfrigérateur 9 pieds cubes de marque Frigidaire \$50, une machine à écrire de marque Underwood \$35. Aussi vendrais vénitiens et autres articles. Le tout en parfaite condition. S'adresser à 258 St-Laurent, Louiseville. Tél. 228-4771.

AIGUISAGE

Nous aiguisons les lames de "clippers". Ouvrage garanti. Aiguisage à l'huile. \$1.00 le set.

SERVICE D'AIGUISAGE,
971, rue Ste-Angèle,
Trois-Rivières

HOMMES DEMANDES
Employés d'usine travaillant sur 2 quarts demandés pour travailler à temps partiel, 2 à 3 heures par jour. Automobile nécessaire. Ecrire à C.P. 1155, Louiseville.

A VENDRE
Humidificateur de marque "Superior", réservoir à eau chaude en "Fibreglass" 30 gallons, banc de scie avec moteur General Electric ½ force; à vendre. Le tout presque neuf. S'adresser à Tél. 228-5380, Louiseville.

AUTO A VENDRE
Buick "Le Sabre" modèle 1962, en parfait ordre. 37,000 milles. Téléphoner à Léo Pâquet, à 227-4942, St-Justin.

OPPORTUNITE
EXCEPTIONNELLE

West Coast Corporation, récemment réorganisé et pouvant soutenir un rigide examen financier, offre à quiconque désire, un salaire de base exclusif comme détaillant.

C'est un produit en demande par tout propriétaire de maison et d'entreprise et couramment en usage par différentes organisations nationale Comme Sears Roebuck and Co., Holiday Inn Motels et plusieurs branches des forces armées.

Produit 100% garanti; investissement de \$600.00 à \$14,000.00. Placement garanti par 100% d'augmentation.

Manufacturier ayant prouvé sa méthode de livraison des marchandises et le service d'annonce.

Un représentant de l'usine vous aidera à partir en affaire. Pour plus amples détails et littératures plus complètes; écrire à National Chem-Plastics Corp. 1550 Page Industrial Blvd., St. Louis, Missouri 63132 ou téléphoner à frais virés à Robert T. Adams, à HA. 6-7242, Code Régional 314.

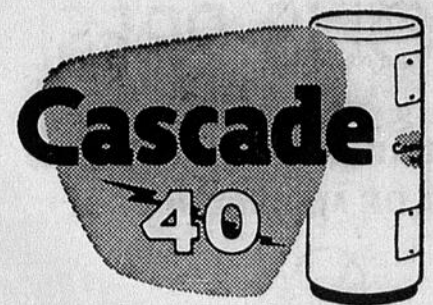
ATTENTION !

Propriétaires d'autos,
faites peindre votre
voiture la couleur de
votre CHOIX
EMAIL
METALLIQUE

\$35.00
TRAVAIL GARANTI

chez :-
J. P. GRENIER

TEL. 228-4358
691 boul. Ouest
LOUISEVILLE



CHAUFFE-EAU ÉLECTRIQUE

LES MEUBLES MASSÉ Enrg.

AMEUBLEMENTS COMPLETS

Tél. 885-3896

ST-BARTHELEMY

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

VOYAGEZ AGREABLEMENT DURANT LA PERIODE DES FETES.
PROFITEZ DES SPECIAUX OFFERTS PAR CLÉMENT & Frère Ltée

1965 SARATOGA H.T. 2 portes, sièges baquets. Trans. automatique. Vitres élec.. Equipée au grand complet. Garantie continue jusqu'à 50,000 milles. Intérieur et extérieur : or. Toit vinyle noir.

1964 METEOR custom, V-8, équipée. Très propre et en très bonne condition. Vitre arrière électrique.

1965 DODGE 440, V-8. Sedan. Servos : freins et direction. Trans. auto.. Radio et autres équipements. Bas millage garantie continue jusqu'à 50,000.

1963 SARATOGA H.T. 4 portes. Bas millage. Equipée au complet. Garantie continue jusqu'à 50,000. Intérieur : rouge. Extérieur : Blanc.

1964 PONTIAC Laurentien, V-8, automatique. 4 portes. Sedan. Tout équipée. Millage : 21,000. Comme neuf.

1963 DODGE V-8 automatique. Equipée au complet. Un vrai bijou.

1964 CHRYSLER 4 portes, sedan. Equipée au complet. Propre comme une voiture neuve. Bas millage. Garantie continue jusqu'à 50,000 milles.

1965 DODGE STATION, 3 sièges 9 passagers. V-8, transmission auto.. Tout équipée. Très propre. Garantie continue jusqu'à 50,000 milles.

1965 PLYMOUTH CLUB, sedan, 6 cylindres, auto. Millage : seulement 4,000. Encore garantie pour 46,000. Comme neuf.

1965 NEW YORKER CHRYSLER 4 portes. Toit rigide. Sièges baquets. Equipée au grand complet. Intérieur : rouge maron. Extérieur : noir. Garantie continue jusqu'à 50,000 milles. IL VALAIT NEUF : \$7,300. PRIX SPECIAL A \$4,500.00

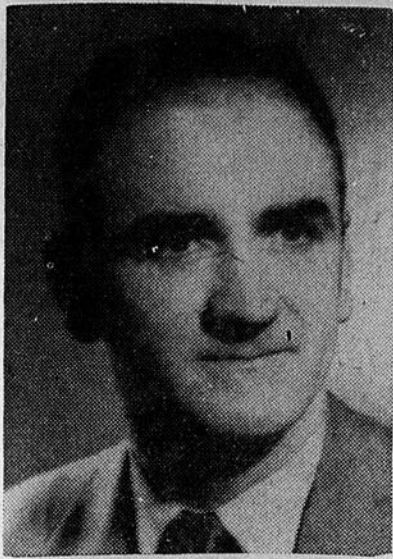
1962 CHRYSLER WINDSOR SEDAN. Tout équipée. Mécanique et carrosserie A-1. SPECIAL DE FIN DE SEMAINE \$1,350.

Chez **CLÉMENT & Frère Ltée**

Léonce Trempe, gérant des ventes
PIERRE BRISSETTE, REPRESENTANT
SERGE NOURY, REPRESENTANT

228-2701

LOUISEVILLE



RAPHAEL LAFRENIERE

**POUR MIEUX SERVIR
NOTRE CLIENTÈLE,**

**NOS BUREAUX D'ASSURANCES SONT DEMENAGES EN HAUT
DE LA PHARMACIE LOUISEVILLE. STATIONNEMENT
A L'ARRIERE DE NOS BUREAUX.**



JOYEUX NOEL ET BONNE ANNEE A TOUS NOS CLIENTS



LAFRENIÈRE & GIGUÈRE Enrg.

292 ST-LAURENT — TEL. 228-4641 — LOUISEVILLE



EMMANUEL GIGUERE

Noces d'Or à Hartford, Conn., E.-U.



M. et Mme Frank Arcand de Hartford, Conn., ont célébré leur cinquantième anniversaire de mariage le 24 octobre 1965. Ils furent mariés à Lowell, Mass., le 24 octobre 1915 par le Rév. Père Amyot de St-Jean-Baptiste. Une réception a été donnée par leurs enfants au Matereze Restaurant de Newington, Conn.

Mme Claire Brousseau de West Hartford, Mme Richard Romano, ainsi que Mme Walter Arcand toutes deux de Manchester, Conn., et leurs deux petites filles Claudette Brousseau et Donna Romano sont toutes venues de l'étranger. Mme Frank Arcand qui était autrefois (Amanda Dampousse) eut la surprise de recevoir pour cette circonstance ses deux oncles de St-Paulin MM. Joseph et Jean-Baptiste Dampousse, son frère du Michigan, de la parenté de Lowell Mass., ses deux frères de New York ainsi que des amis du Connecticut et du Mass.

ST-PAULIN ...

(suite de la page 9)

REUNION DE L'U.C.F.R.

L'Union Catholique des Femmes Rurales compte un nombre assez considérable de membres et ce nombre tend à s'accroître davantage. La reunion mensuelle permet aux dames de venir discuter sur divers problèmes de la vie moderne et de trouver des solutions afin d'y remédier. Lors de la dernière assemblée, M. le curé Georges Bellemare leur donna un exposé sur l'éducation qui fut fort intéressant. Venez admirer les magnifiques travaux exécutés

au cours du mois par le groupe de l'U.C.F.R. jeudi, le 16 décembre, à 8 h. p.m.

CIRCUIT PEE WEE "OPTIMISTES"

La 4e partie de la cédule permit aux Flèches de St-Paulin de remporter une nouvelle victoire au compte de 4 à 1 contre les Dynamiques du St-Georges de Shawinigan-Sud. Ubald Collard et Sylvain Bergeron brillent toujours à la défensive. Leur travail soutenu maintient une vive opposition contre les attaques de l'équipe adverse.

Denis Dampousse, un nouveau venu dans l'équipe, s'améliore de plus en plus et fournit déjà un excellent travail.

J.-Guy Frappier et Jacques Gagnon comptèrent chacun une paire de buts tandis que Serge Elliott, Ubald Collard (2), Denis Dampousse, Denis Frappier, Vital Bédard, Jean-Guy Frappier se méritèrent chacun une assistance.

Grâce à cette victoire, l'équipe se maintient en 2e position sur un pied d'égalité avec les Castors et précédée des As de Grand'Mère qui ont annulé une seule fois.

POSITION DES EQUIPES

	G	P	N	Pts
As	3	0	1	7
Flèches	2	0	2	6
Castors	2	0	2	6
Dynamiques	1	2	1	3
Lions	0	2	2	2
Etincelles	0	4	0	0

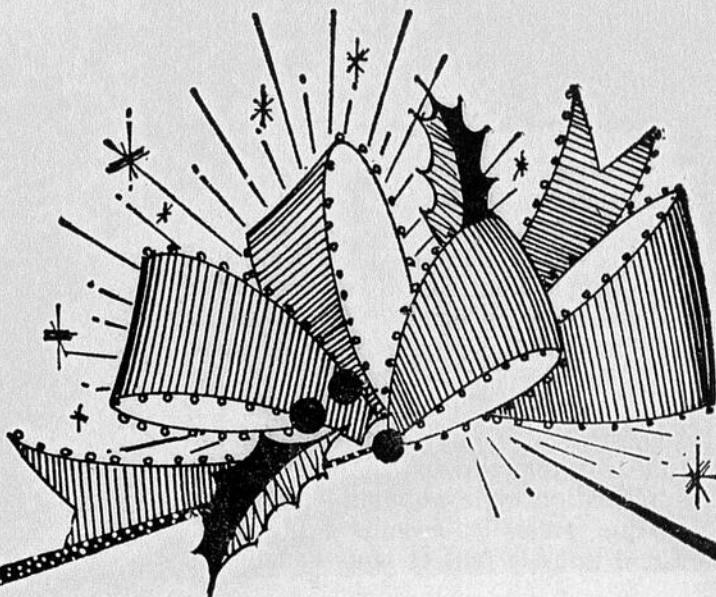
PREMIERE DEFAITE DES FLECHES

Dans une joute hors-concours à La Tuque, dimanche dernier, contre les Louveteaux, le club Etoile Pee Wee de cette municipalité, les Flèches se sont vus imposer un blanchissage de 7 à 0. Les Pee Wee de La Tuque qui pratiquent au rythme de 3 fois la semaine depuis le 17^e septembre sont

très rapides et de forte constitution. Dans un tournoi régional, ils auraient de bonnes chances de terminer en tête. Notre gardien de buts Luc Elliott s'est surpassé en bloquant un grand nombre de

lancers. Malgré le compte de 7 à 0, il a très bien figuré et affiche une performance de plus en plus remarquable. Cete joute a été une très bonne pratique pour notre équipe. Les jeunes Pee Wee

de notre paroisse remercient grandement MM. Ubald Frappier, Raymond Gagnon et Robert Lafond qui ont bien voulu sacrifier leur journée pour les conduire à La Tuque.



La Bijouterie GIGUÈRE

vous présente le plus beau choix de cadeaux

de NOËL

Suggestions pour elle: Bracelets, Epingles, Colliers, Boucles d'oreilles, Chapelets, Sets de toilette ou manucure, Verrerie, Coutellerie, Bagues à pierre de naissance, Valises, Radios, Rasoirs, Séchoirs.

Suggestions pour lui: Porte-monnaie, Briquets, Trousses de voyage, Boutons de manchettes, Bagues, Plumes et crayons, Bar portatif, Valises, Radios, Cireuse à chaussures, Serviette de cuir, Rasoirs électriques.

BAGUES A DIAMANTS: A qualité égale nos prix défient toute compétition.

SPECIAUX D'AVANT NOEL

MONTRES	RASOIRS pour dames	VALISES "SAMSONITE"	RASOIRS pour hommes
\$8.95	\$13.95	\$24.95	\$17.95
et plus	et plus	et plus	et plus

Toujours la meilleure qualité et les dernières nouveautés à des prix modérés.

BIJOUTERIE GIGUÈRE

223 ST-LAURENT — LOUISEVILLE — 228-4187

RAPHANUS
vous souhaite une bonne santé et une heureuse année.
Oui la santé de nos jours, c'est pas trop facile.

RAPHANUS
un produit extrait de radis noirs, vous soulagera de la fatigue constante. Votre digestion sera normale.

Vous travaillerez avec le sourire et ainsi vous passerez de JOYEUSES FETES.

Consultez :
F. CAYER
Tél. 228-2671 — LOUISEVILLE

Sport · Echo · Sport

par André Lauzon

Si Louiseville avait son arena...

Si Louiseville avait son arena... on verrait certainement plus de jeunes de notre région s'aligner avec des clubs supérieurs et j'irais jusqu'à dire que certains auraient eu des chances de graduer dans la Ligue Nationale. Et puisque c'est certain que l'on agrandira les cadres de la Ligue Nationale, les chances de voir un des nôtres évoluer un jour dans ce circuit majeur sont encore plus grandes. Il faut être un véritable athlète pour réussir de la manière que nous sommes équipés présentement. Louis Deveault est un de ceux-là puisqu'il s'aligne avec les Reds de Trois-Rivières et il réussit à bien figurer. Si nous avions notre arena, on verrait les joueurs se développer beaucoup plus rapidement car ils pourraient pratiquer le hockey 6 mois par année. Mais comme nos jeunes sont privés de cette arena ils peuvent pratiquer le hockey à peu près 2 mois par année et parfois moins. Dans une période de temps aussi courte, il est très difficile d'organiser une ligue de hockey. L'hiver dernier une ligue avait été organisée et on avait préparé une cédule de 12 parties. A cause de la température on a dû se contenter de 10 parties et parfois on a dû évoluer alors qu'il faisait tempête et croyez-moi ce n'est intéressant pour personne, pas plus pour les spectateurs que pour les joueurs. Et aussi lorsque le mercure est de 20 ou 25 degrés sous zéro ce n'est guère plaisant. Nous n'aurions pas ces problèmes-là si nous avions notre arena à Louiseville. On trouverait probablement plus de gars intéressés à s'occuper de nos jeunes et moins jeunes qui n'ont rien de mieux à faire que de traîner dans les restaurants ou dans les hôtels et sur la rue parce qu'on a rien à leur offrir pour les tenir occupés. Ensuite on vient se plaindre du peu d'éducation de ces jeunes, mais que fait-on pour eux ? rien ou presque. Si on avait une arena à Louiseville, il y aurait certainement des hommes qui seraient prêts à donner de leur temps pour s'occuper de ces jeunes pour refaire leur éducation et la population ne pourrait que s'en réjouir. Plus que jamais les besoins d'une arena à Louiseville se fait sentir. Il nous la faut et nous l'aurons.

LE "PARTY DES LOUPS", UN VERITABLE SUCCES

C'est dans une salle comble que samedi dernier on rendait hommage aux Loups de Louiseville, finalistes de la Ligue Rurale Albert Gaucher. Cette soirée s'est révélée un véritable succès. Tous se sont amusés ferme durant la soirée. Parmi les invités d'honneur on remarquait : Le maire Avellin Dalcourt et quelques conseillers ; le président de la Ligue Rurale M. Jules Lafrance ainsi que le vice-président M. Fernand Ferron M. Jacques Richard, représentant de la brasserie DOW, commanditaire de la Ligue Rurale et donateur de nombreux trophées ; Mme Albert Gaucher, M. Maurice Perreault, gérant du personnel à l'A.T.C. et qui représentait cette compagnie qui offrait un magnifique trophée aux Loups pour leurs succès remportés au cours de la saison.

Tous les joueurs des Loups portaient le joli "blazer" offert par la ville de Louiseville. Ici nous désirons mentionner que l'écusson sur le blazer a été dessiné par le gérant-général des Loups M. Anthony Delatri.

M. le maire Dalcourt, qui a pris la parole au début de la soirée s'est dit enchanté des succès des Loups de Louiseville et que même si ces derniers n'avaient pas remporté les grands honneurs il était fier de l'équipe qui a su si bien représenter sa ville dans le plus grand circuit amateur de notre belle province, voir même du Canada.

L'instructeur des Loups, Marcel St-Pierre a remercié les autorités de la ville pour le magnifique cadeau offert à ces joueurs ainsi que pour le support qu'il a reçu d'eux au cours de la saison et a également remercié ses joueurs pour la confiance qu'ils avaient eue en lui au cours de la saison et que c'était là la cause du succès de sa brillante équipe.

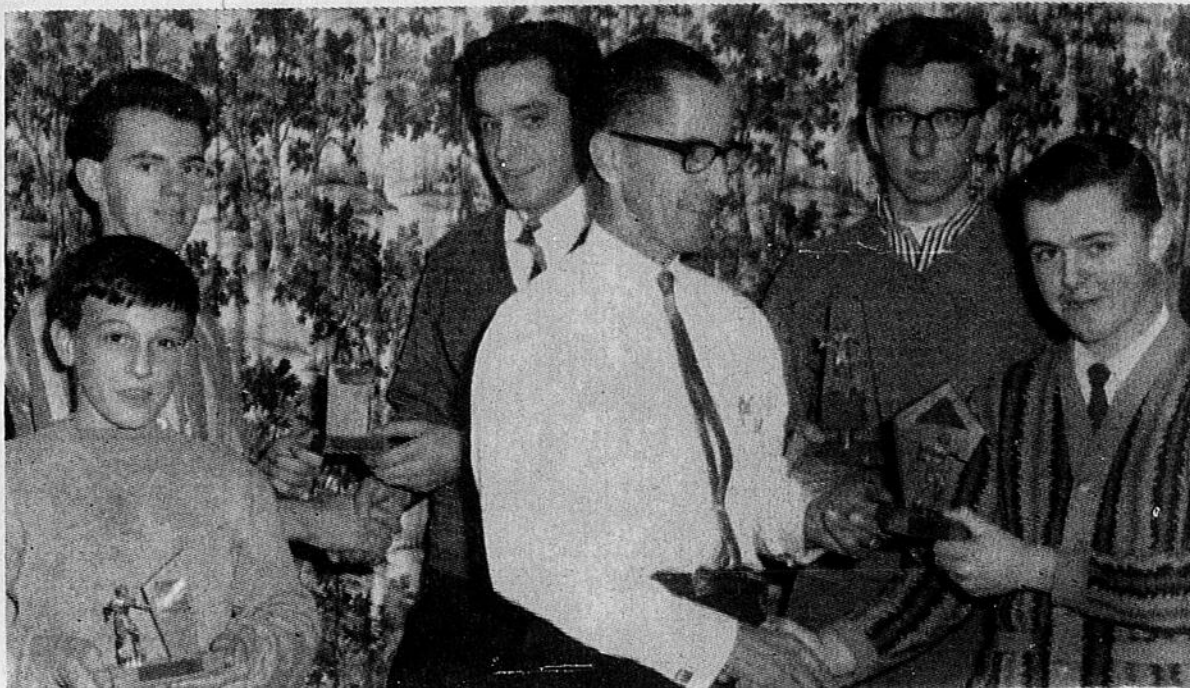
L'ASSEMBLEE DE LA LIGUE RURALE AURA LIEU DIMANCHE PROCHAIN

La grande assemblée d'automne de la Ligue Rurale qui n'avait pu se terminer en novembre dernier sera reprise dimanche prochain, le 12 décembre, mais cette fois elle aura lieu au pavillon Mgr St-Arnault situé à l'entrée ouest de Trois-Rivières, près du rond point. Tous les clubs, qui désirent faire partie des cadres de cette ligue l'an prochain devront envoyer un représentant, sinon leur admission pourrait être refusée.



Un trophée perpétuel de la demie-heure des grosses quilles a été donné par Hervé Lafontaine au Centre Récréatif.

De gauche à droite : Paul-Yvon Pombert, Hervé Lafontaine, donateur du trophée, Normand Gélinas, Nap. Doyon, gérant du Centre. (Photo: Paul Deschesne).



Le tournoi de tennis sur table au Centre Récréatif a pris fin et les vainqueurs ont reçu leur trophée. Sur la photo : Alain Gerbeau, finaliste junior; Robert Lessard, finaliste senior;

André Julien, organisateur; Napoléon Doyon, gérant du Centre; Maurice St-Pierre, champion senior; Normand Savoie, champion junior. (Photo Paul Deschesne)

Centre Récréatif

St-Antoine de Louiseville

L'endroit idéal pour se récréer
SOIREE POPULAIRE

A la demande générale, samedi soir prochain, le 11 décembre, à 8 heures 15, l'orchestre en grande vedette sera les Caroussels des Trois-Rivières et Jean Désaulniers m.c., animateur au poste champion C.K.T.R. 1150. Vous tous, chers jeunes qui assisterez à cette soirée, vous aurez le plaisir et l'agrément de vous récréer dans une salle qui aura de magnifiques décorations des fêtes. En effet au cours de cette semaine une main d'artiste a fait à l'intérieur du Centre une décoration des fêtes comme jamais il y en a eue.

Ne manquez donc pas l'occasion de venir vous récréer samedi soir prochain à l'endroit préféré des jeunes, le Centre Récréatif de Louiseville. L'admission est à prix populaire. La toilette sport pour fille et garçon n'est pas tolérée.

A venir samedi le 18 décembre The Gold Fingers de Montréal, un ensemble musical qui fera sensation à Louiseville. Ne l'oubliez pas.

TOURNOI DE BILLARD

Attention, joueurs de billard, c'est samedi et dimanche prochain qu'aura lieu au Centre Récréatif le Tournoi de billard pour tous les amateurs de billard de 14 ans les amateurs de billard de 14 ans à 99 ans. Nous ferons trois classes, c'est donc à dire qu'il y aura une classe pour tous les intéressés. Pour l'inscription s'adresser à la direction du Centre.

LIGUE DE QUILLES INTER-COMTES

Dimanche dernier, nos porte-couleurs se rendaient visiter une équipe de la salle Beausoleil de Berthier et comme à l'accoutumé nos porte-couleurs ont décroché les honneurs de cette rencontre par le compte de 3 à 1. Le plus haut simple de cette rencontre soit: 188 a été réussi par Gérard Durand de Louiseville et le plus haut triple 511 a été réussi par Armand Piette de l'équipe berthelaise. Félicitations à qui de droit et nous croyons inutile d'ajouter que nous sommes fiers de constater qu'il existe une belle discipline au sein de cette ligue.

DEMI-HEURE DES GROSSES QUILLES

Samedi dernier, à 1 heure, débutait la demi-heure des grosses quilles commanditée par Hervé Lafontaine de Louiseville. A cette occasion, Hervé Lafontaine a lancé la première boule. Les deux vedettes qui ont débuté cette compétition, sont nuls autres que Normand Gélinas et Paul-Yvon Pombert. Ce dernier est sorti victorieux de cette rencontre avec une différence de 131 points sur son adversaire. Notre champion a réussi un triple de 533 et M. Gélinas 402. Félicitations Paul-Yvon et bonne chance pour samedi pro-

chain. Cette fois notre aspirant sera René Lessard qui a réussi une moyenne de 159.3 lors du tournoi préparatoire à la demie-heure des quilles. Tous les sportifs sont invités à se rendre applaudir leurs quilleurs préférés.

SUCCES INESPERE DE LA SOIREE RAFFLE DE DINDES

La soirée Raffle de dinde du 4 décembre, organisée par la direction du Centre Récréatif, a remporté un franc succès. Une salle comble d'adultes qui ont été d'une générosité insurpassable. Les jeunes qui avaient accepté de prêter leur concours pour la bonne marche de cette soirée, ont fait un travail de géant. Tous ont droit à notre reconnaissance et nos remerciements. A toutes les personnes dont les noms vont suivre et qui nous ont offerts des cadeaux pour les prix de présence, nous leur disons du fond du coeur un cordial merci: Arthur Giguère Enrg., Les magasins Régé Robert Ricard, Robert Voisard et Camille Laurent; J.-L. Lafrenière de Maskinongé, marchand de meubles, Hervé Lafontaine, Jalbert Distribution, Pepsi Cola, René Jourdain meubles, Robert Viau et Maurice Guinard ont accepté de payer l'impression des pancartes. Vous tous qui avez assisté à cette soirée, nous vous disons un sincère merci.



♪ ♪ ♪ ♪

C'est beau un homme BIEN HABILLÉ!

Compliments de



DIAMOND
TROIS-RIVIERES

←
→

UNE ARENA À LOUISEVILLE

IL NOUS LA FAUT ET NOUS L'AURONS!



Le bonspiel Esco a débuté dimanche sur les glaces de la Seigneurie de Grand Pré pour se terminer jeudi soir.

Pour lancer la première pierre M. Alexandre Béland et à sa gauche Mme Marc Béland, le responsable du curling est Emmanuel Giguère à l'extrême gauche. (Photo: Paul Deschênes).

LE TIR AUX PIGEONS

Amis lecteurs, depuis quelque temps, je n'ai malheureusement pas eu le loisir de vous donner des nouvelles du club et je m'en excuse.

Depuis deux semaines, le club est ouvert le dimanche et plusieurs membres sont venus s'exercer en prévision des concours à venir.

Attention, dimanche, le 19 décembre, soit une semaine avant NOËL, nous aurons un concours de tir. Comme prix, les gagnants se verront attribuer une magnifique dinde. La semaine prochaine, je vous donnerai plus de détails sur ce concours.

Les personnes qui veulent pratiquer en vue de ce concours, le club sera ouvert dimanche à compter de 1.30 hre jusqu'à ce qu'il fasse trop noir, pour tirer. D'ailleurs, le club restera ouvert toute l'année aux heures ci-haut mentionnées.

Pour les personnes qui sont dans l'impossibilité de venir tirer le dimanche vous n'avez qu'à appeler un des dirigeants et il se fera un plaisir de trouver une solution.

N'oubliez pas le concours de tir. Il ne vous reste qu'une seule fin de semaine pour pratiquer.

Bienvenue à tous ! Pierre.



SENSATIONNEL! Le NOUVEAU Snow Cruiser par OMC

3 modèles pour les plaisirs d'hiver 1966!

Nous avons maintenant en stock le nouveau Snow Cruiser OMC. Le modèle standard à chenilles de "15 1/2" possède toute la fougue de l'autoneige la plus agile et la plus fiable au Canada. Il y a aussi les modèles à chenilles de "20 1/2", dont l'un à démarrage électrique. Tous les modèles sont munis de l'engagement à "servo-commande" et d'une suspension souple qui font glisser sans effort sur la neige et la glace. Voyez le nouveau Snow Cruiser OMC 1966 dès maintenant! Laissez-nous vous expliquer comme il est facile de vous le procurer. Notre service, autorisé par la manufacture, est assuré par des mécaniciens formés spécialement pour le Snow Cruiser.

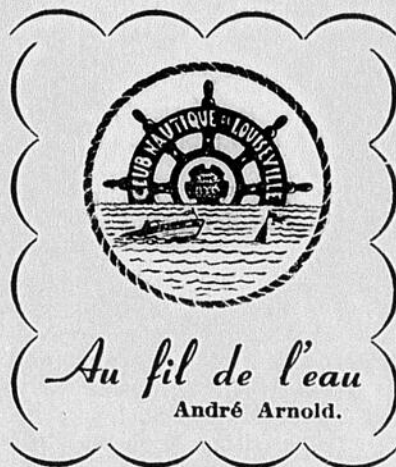
JEAN-PAUL BUISSON

OUTBOARD MOTORS

321 STE-DOROTHE

LOUISEVILLE

TEL.: 228-4654



Bonjour les amis.

Soirée de fermeture Tricentenaire.

Samedi soir prochain, le 11 décembre, aura lieu au Club Nautique la soirée de fermeture pour la saison hivernale.

Plusieurs personnalités de marque rehausseront de leur présence cette soirée qui clôturera les activités sociales de la saison estivale. Il y aura en outre M. et Mme Tricentenaire, M. et Mme la mairesse de la ville de Louiseville ainsi que plusieurs personnalités locales.

A cette occasion des artistes ont été invités pour vous faire passer une soirée agréable, divertissante et pleine d'entrain.

Tous les membres et leurs amis sont cordialement invités à cette soirée qui est sans doute la dernière mais non la moindre. Alors rendez-vous nombreux et vous ne le regretterez pas.

André Arnold, publicitaire.

Ne pas rompre le rythme normal de la circulation, conseille le Club Automobile du Québec

Sur n'importe quelle route, la vitesse la plus sûre est celle à laquelle roule la grande majorité des véhicules qui y circulent, selon le Club Automobile Québec.

Cette affirmation se justifie d'ailleurs par une étude publiée récemment par le "U. S. Bureau of Public Roads" sur les accidents qui se produisent sur les grandes routes et leur relation avec la vitesse, le conducteur lui-même et l'état du véhicule.

"Le rapport soigneusement préparé, affirme le Club Automobile, démontre clairement que ce n'est pas la vitesse qui tue — qu'elle soit la haute vitesse ou la masse — mais des variations dans la vitesse moyenne du trafic".

"La fréquence d'accident la plus basse se retrouve chez les véhicules qui maintiennent une allure égale ou presque à celle de la moyenne des véhicules. Par contre, la plus haute fréquence existe chez ceux qui dépassent la moyenne, dans un sens comme dans l'autre. Et plus l'écart est grand, plus la fréquence est grande".

"La leçon qui se dégage de cette étude, pour le conducteur, est évidente: s'il s'aperçoit qu'il lui faut dépasser trop souvent — ou qu'on le dépasse trop souvent — c'est qu'il ne roule pas à la vitesse moyenne et il devrait changer son allure en conséquence. Pour ceux qui ont leur mot à dire dans l'agencement de la circulation, ceci signifie qu'ils devraient tout faire pour encourager tous les usagers à adopter la même allure et à réduire les dépassements au minimum", déclare le Club Automobile en terminant.

Souper familial

Dimanche, le 12 décembre, au Club Nautique à 7 heures, grand souper canadien. Il y aura au menu: ragoût de pattes et tourtières canadiennes.

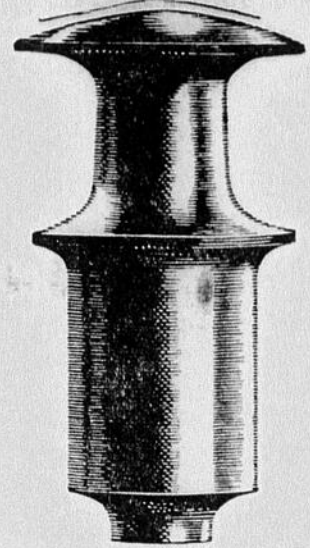
Le prix des billets pour ce souper est de \$1.75 par personne.

Alors, venez donc en grand nombre déguster ces mets tout en vous récréant car un orchestre invité fera les frais de la musique pour votre bon plaisir.

C'est un rendez-vous que je vous donne pour ces deux soirées. J'espère que vous y répondrez chaleureusement.

Et sur ce au revoir et à la prochaine.

C'est vraiment efficace!

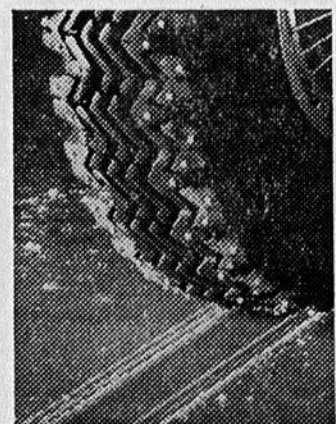


LES FABRICANTS DE PNEUS PREDISENT QUE LES CRAMONS SECO STUDS RESTERONT SUR LE MARCHÉ

Les principaux fabricants canadiens de pneus n'investiraient pas des centaines de milliers de dollars dans la fabrication de pneus destinés à recevoir des crampons s'ils n'étaient pas convaincus de l'avenir des crampons à pneus. La sûreté et la sécurité que donnent les crampons Seco Studs répondent à un besoin réel. Les pneus d'hiver destinés à recevoir des crampons sont maintenant disponibles dans presque toutes les marques.

Voici quelques-uns des avantages des crampons Seco Studs:

1. Distance de freinage grandement diminuée sur les routes glacées.
2. Virage sûr sur la neige tassée et la glace.
3. Traction instantanée sur les routes glissantes.

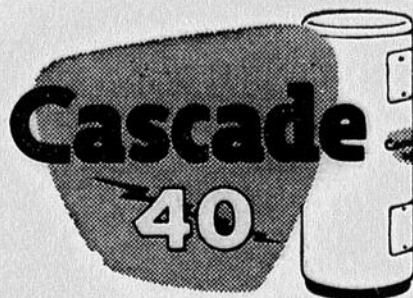


Pour conduire sans inquiétude, faites installer les crampons Seco Studs maintenant.

CRAMONS SECO STUDS

30 Queen Elizabeth Blvd., Toronto 18, Ontario

Centre du Pneu Trotter Eng. 790, Petit Bo's - Louiseville



CHAUFFE-EAU ÉLECTRIQUE

RENÉ JOURDAIN

MEUBLES - APPAREILS ÉLECTRIQUES - TAPIS

17 Notre-Dame Sud - LOUISEVILLE - Tél. 228-5252

YAMACHICHE

**JUBILE D'ARGENT
D'AGRONOMIE DE M.
DONALD LESAGE**

M. Donald Lesage, agronome officiel, du comté de St-Maurice, célèbre cette année, son 25^e anniversaire de profession agronomique.

Réunis à Nicolet, ses confrères dans la profession et leurs épouses, soulignaient d'une manière plus tangible, cet événement au cours de la semaine dernière.

M. Donald Lesage, est né à Louiseville le 13 juin 1915, il fit ses études classiques au Séminaire St-Joseph de Trois-Rivières, pour ensuite entreprendre son cours en agronomie à Oka. Après quelques années d'enseignement à Amos, il accepta le poste d'agronome, ici à Yamachiche, au bureau régional, là où il est actuellement comme agronome en chef. Marié en 1950 à Marguerite Béland de Louiseville, il est père de trois enfants, Louis, Louise-Marie et Isabelle.

Le jubilaire se vit remettre, lors de cette soirée anniversaire, une plaque commémorative, "Le Laboureur" une sculpture de Albert Nelson de Québec. On offrit

à Madame Lesage un magnifique cadeau-souvenir.

Toutes nos félicitations et nos meilleurs vœux pour cet heureux jubilé.

JUBILE D'OR

Dernièrement, M. et Mme Albert Lamy d'Yamachiche célébraient leur 50^{ème} anniversaire de vie conjugale.

A cette occasion, les enfants et petits-enfants des jubilaires se sont réunis à leur demeure, où un succulent buffet fut servi.

Meilleurs vœux de santé et longue vie à ces jubilaires !

ST-JUSTIN...

(suite de la page 5)

où il n'y a pas de réservation de places d'avance. Les premiers arrivés occuperont les places disponibles.

NAISSANCE

Sincères félicitations à M. et Mme Sylvain Pichardie, à l'occasion de la naissance d'une fille née le vingt-deux novembre dernier et



Tous les mercredi soir à l'Hôtel du Boulevard c'est le souper des escoffiers montclair. L'hôte de ce souper et en bonnet blanc Robert Monette, présentant au président Johnny Hudon la première assiette.

(Photo: Paul Deschènes).

PROTÉGEZ VOTRE TÉLÉVISEUR

Confiez-en la RÉPARATION à un ÉLECTRONICIEN-SPÉCIALISÉ

(10 ans d'expérience)

NORMAND T.V.

RÉPARATION RAPIDE, GARANTIE SANS CONDITION

TELEVISIONS, RADIOS,
STEREOS ET TRANSISTORS



double garantie: NORMAND
TV Enrg. et la Corporation des
Electroniciens du Québec.

APPELEZ EN TOUTE CONFIANCE
— 228-4400 —

183 BLVD EST -- LOUISEVILLE

baptisée, le 5 décembre sous les noms de Marie, Diane. Parrain et marraine: Jacques et Sylvianne Pichardie, frère et soeur de l'enfant. Porteuse: Madame Maurice Clément.

VA ET VIENT

M. et Mme Charles-D. Paquin sont allés à l'Épiphanie dernièrement.

M. et Mme Réal Dauphinais de Montréal, chez des parents en fin de semaine.

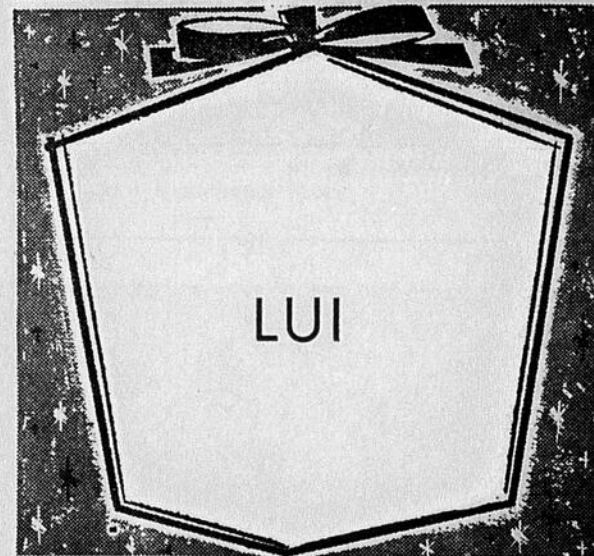
Dr et Mme Paul Masson de Québec, dans notre localité récemment.

M. et Mme Marcellin Lambert et leurs enfants, de Montréal, chez des parents en fin de semaine.

M. et Mme Léo Boulanger de Montréal, ainsi que M. et Mme Albert Laquerre de St-Jérôme, chez M. Joseph Laquerre dernièrement.

M. Maurice Gagnon, qui est en convalescence à Montréal, après avoir subi une grave intervention chirurgicale en septembre dernier, était de passage dans sa famille, en fin de semaine.

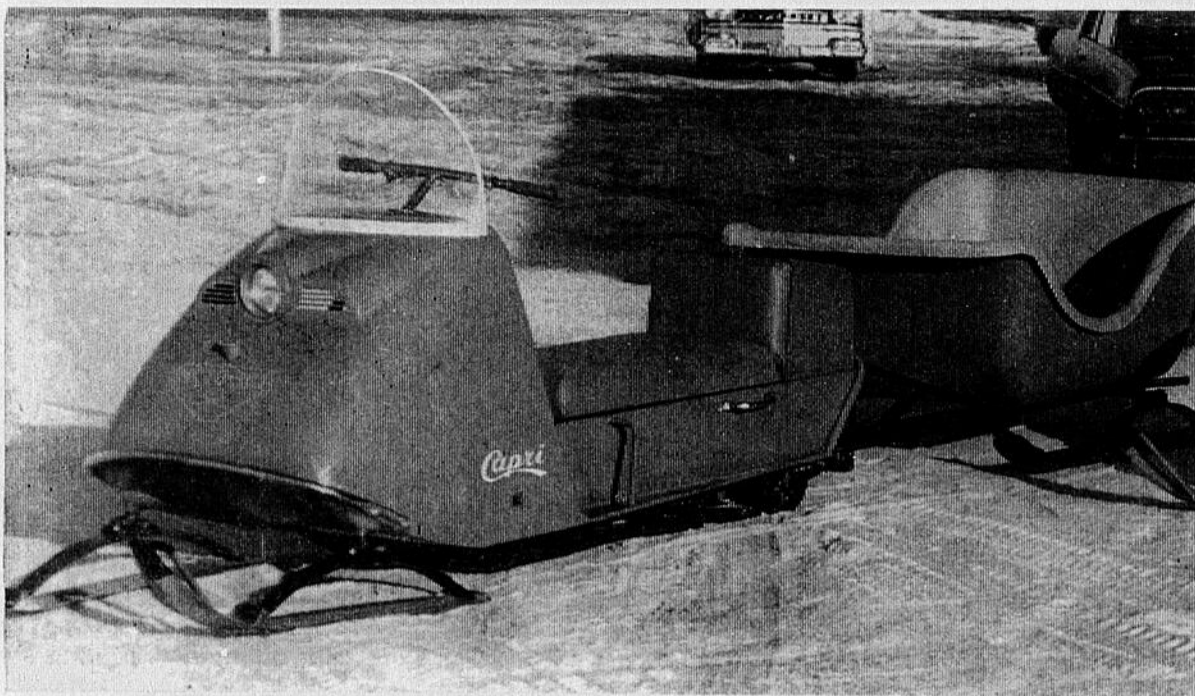
Mlle Luce Béland et son ami Henri Masson, Mlle Lebrun et son ami P.-Emile Francoeur de passage Paul-Emile Francoeur de passage dans les Laurentides, en fin de semaine pour visiter des parents.



Le tout nouveau MOTO-SKI!

LE VEHICULE DES TEMPS MODERNES POUR LE TRAVAIL OU LA DÉTENTE EN HIVER.

• ROBUSTE • FIABLE • RAPIDE • ECONOMIQUE



EN VENTE A COMPTER DE \$695.00 CHEZ



Jean Jacques Cote
Mon Tailleur • LOUISEVILLE, P.Q.

Le journal le plus lu dans le comté de Maskinongé

L'écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

45ième année — No 6 — Louiseville, jeudi le 9 décembre 1965

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

EN MAI PROCHAIN —

CONGRÈS PROVINCIAL DES C. DE C. AUX TROIS-RIVIÈRES

Les 20, 21 et 22 mai prochain, les Chevaliers de Colomb du Québec tiendront leurs assises annuelles au Coeur du Québec, plus précisément dans la cité de Laviolette. C'est ce qu'à annoncé M. Martin Forest, député d'état de l'ordre colombien, lors d'une conférence de presse tenue au Château De Blois de Trois-Rivières, vendredi soir dernier.

M. Forest a souligné que ce congrès fournira l'occasion de faire le point, d'examiner ce qui a été fait et de regarder vers l'avenir dans le but d'une action améliorée. Il a de plus rappelé que le mouvement colombien a été implanté au Québec en 1900 et que les effectifs provinciaux se chiffrent présentement à 71,000 membres.

Le député d'état a déclaré qu'à compter de janvier 1966, que la revue "Columbia" qui tire à 1,250,000 copies aura quatre pages de textes rédigés en français. Cette revue est lue à travers le monde entier.

M. Forest a rappelé que la journée colombienne avait rapporté \$213,000. pour l'action bienfaisante vis-à-vis l'Amérique latine. Le conférencier a déclaré qu'il était assuré d'un succès sans précédent du prochain congrès puisque l'équipe chargée d'organiser les assises s'est déjà mise en branle et que les efforts déployés devraient nécessairement conduire au succès. Plus de 1200 personnes sont attendues à ce congrès.

On remarquait entr'autres à ce souper-conférence plusieurs personnalités de l'ordre colombien dont le maire Gérard Dufresne, maire de Trois-Rivières, Réal Desrosiers, maire du Cap de la Madeleine, Jules Montour, maire de Trois-Rivières-Ouest, l'hon. Juge Eugène Marquis, Jean-Louis Caron Sr., René Quesnel, secrétaire d'état, Adjudant Bégin, Grand Chevalier de Trois-Rivières, Roland Lavoie, Grand Chevalier du Cap de la Madeleine, Benoît Levasseur, Sous-Ministre-Adjoint au Ministère de la Famille, Georges Lefebvre, représentant du Conseil Suprême, Me Léonce Balcer, Me Yves Gabias, J.-A. Mongrain, Maurice Bellemare, le Juge Alexandre Bastien, Guy Guévremont, l'abbé Antonio Milot, le juge Maurice Laurin, le Dr Auguste Massicotte.

Les Demoiselles Pichette

Il existe sur la rue Notre-Dame, une vieille maison, une des plus anciennes de Louiseville, qu'a constamment abrité sous son toit, une famille modeste, honnête et travailleuse.

Cette habitation qui date de 1804, était auparavant située près de chez M. Maurice Picotte, 601 — 2ième Avenue, chemin du Lac. Elle fut défectueuse par panneaux et transportée au site actuel à 201 Notre-Dame-Nord par M. Auguste Pichette et leur père appelé couramment — le sourd à Pichette. Auguste est parti pour l'Ouest avec les garçons de M. Hormisdas Legris et du Dr Hamelin. Ce dernier avait la propriété du Dr Avellin Dalcourt, coin Notre-Dame et St-Laurent.

Cette famille comprenait dix enfants. Il ne reste plus maintenant que M. Auguste Pichette au Manitoba, madame Georges Nadeau aux Trois-Rivières et Mlle Hélène Pichette à Louiseville.

Parmi les trois soeurs qui ont vécu de notre temps, Mlle Edouardina est morte en juillet 1946. Elle, comme Mlle Clara était habile couturière. Jamais on a vu autre chose sur sa figure, qu'un large sourire et l'expression d'une très grande bonté. Toutes trois aimaient le beau, le calme et tout ce qui peut rendre son chez soi invitant. Autour de leur demeure, un beau jardin, un parterre enjolivé de fleurs multiples. A chaque printemps renaissant, il faisait bon de sentir en passant près de ce carré de verdure, le doux parfum du muguet. Mlle Clara qui vient de décéder le 2 décembre 1965, à l'âge de 85 ans, a connu pour sa vieillesse, une continuité de jours douloureux. Paralysée le 11 août 1956, la souffrance morale de son incapacité et le peu d'espoir d'une guérison, avaient doublé l'amertume de son épreuve. Souvent son oeil humide, devant le trouble qu'elle occasionnait, démontrait un coeur fortement meurtri. C'est avec une résignation incroyable et une piété hors de l'ordinaire, qu'elle a préparé sa fin. Leur passe-temps principal était l'aide aux Missions. Des caisses complètes de linge étaient nettoyé, travaillé, repassé et envoyé à Pont-Viau. Les femmes du voisinage comme celles de toute la Ville qui se rendaient souvent chez elles, admiraient ces personnes généreuses, toujours prêtes à assister ceux qui sont dans le besoin et n'épargnant aucun surplus d'ouvrage pour essayer de mettre du bonheur dans les maisons infortunées. Femmes d'église, elles ont toujours été actives pour orner le sanctuaire, aider la propagation de la Foi et les pieuses ainsi que nombreuses organisations paroissiales. Il en faut de ces âmes magnanimes qui se dévouent dans l'ombre pour le bien de la communauté. Heureuses spécialement sont celles, qui sans s'extérioriser, font leur part pour les missions étrangères, qui ont besoin de prières, de secours, de tout.

Celle qui vient de mourir aujourd'hui, sympathique et douce, aura une place de choix, parmi les fleurs embaumées dans le Jardin du Père, où elle recevra la récompense du missionnaire.

C. A. Milot

Majoration des taux d'assurance-automobile

Montréal — Les compagnies d'assurance annoncent que l'augmentation des tarifs de l'assurance automobile sera peu importante dans la plupart des régions de la province de Québec.

Une enquête effectuée par la Fédération des Assureurs au Canada auprès des compagnies montre que la plupart d'entre elles appliqueront les nouveaux tarifs à partir du 1er janvier 1966.

L'augmentation moyenne est de 1.5 pour cent dans la province de Québec, alors que pour l'ensemble du Canada elle est de 5.6 pour cent. Le Québec a évité une augmentation plus importante du fait qu'au cours de l'année écoulée la fréquence des accidents a diminué dans la province.

Cette augmentation moyenne s'applique à la plupart des districts; pourtant, dans certaines régions où le coût des accidents a augmenté plus qu'ailleurs, les augmentations pourront aller jusqu'à 14 pour cent, alors que dans

d'autres les tarifs resteront inchangés.

Si la fréquence des accidents a légèrement diminué, le coût moyen des accidents a continué d'augmenter et dans certaines régions, celle de Sherbrooke par exemple, cette augmentation est même de l'ordre de 50 pour cent; l'augmentation des tarifs est donc nécessairement plus importante que la moyenne dans ces régions où le coût des accidents a grimpé en flèche.

Les augmentations seront appliquées au moment du renouvellement des polices, l'année prochaine. Toutes les informations concernant les tarifs applicables à chaque conducteur seront très prochainement transmises aux courtiers et agents d'assurance.

Les tarifs d'assurance, qui sont établis selon la fréquence et le coût des accidents dans chaque région, varient considérablement d'un bout à l'autre du Canada. En général, ils sont plus élevés dans les centres urbains et leurs ban-

lieues et moins élevés dans les régions rurales. Il arrive cependant que l'assurance-collision, qui couvre les dommages à la propre voiture du conducteur, coûte plus cher dans certaines régions éloignées, par suite de la plus grande fréquence des accidents impliquant une seule voiture et du fait que le coût des réparations y est plus élevé.

Les statistiques montrent que les conducteurs mâles de moins de 25 ans, qu'ils possèdent ou non leur propre voiture, ainsi que les personnes qui utilisent leur voiture pour leurs affaires ou pour se rendre chaque jour à leur travail ont plus de chances d'être impliqués dans des accidents que les personnes qui utilisent leur voiture pour la promenade seulement; ils paient en conséquence des tarifs d'assurance plus élevés. Cependant, tout conducteur qui n'a pas eu d'accident depuis trois ans bénéficie d'une réduction sur les tarifs appliqués dans sa catégorie.



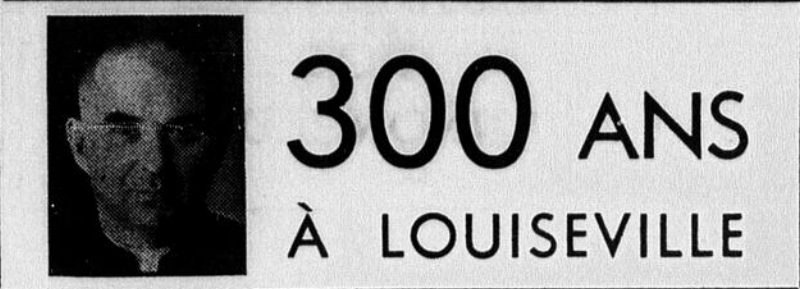
Le 4 décembre à l'Hôtel Windsor, c'était la soirée des Loups. A cette occasion un blazer a été remis aux joueurs par le maire Avellin Dalcourt. De gauche à droite: Jules Lafrance, président

de la ligue Rurale, Mme Albert Gaucher, épouse du président-fondateur, Dr Avellin Dalcourt, maire, Anthony Delatrie, gérant des Loups, Marcel St-Pierre, instructeur. (Photo: Paul Deschênes).



Samedi dernier, avait lieu à la Seigneurie de Grand-Pré, le gala annuel de charité du Club Richelieu-Louiseville. De gauche à droite: Marcel Bruneau, Victor Milot, organisateur, Claude

Gagné, président, Yvon Trudeau, vice-président et Lionel Languedoc, autre membre du comité. (Photo: Paul Deschênes)



300 ANS À LOUISEVILLE

LES NOTAIRES GAGNON rue Notre-Dame sud.

L'une des familles les plus célèbres de toute l'histoire de Louiseville est celle des notaires Gagnon. Ils ont pratiqué leur profession légale durant trois générations. Leur maison, qui était un ancien presbytère de Yamachiche, existe encore aujourd'hui sur la

Me Antoine Gagnon (1768-1824)

Le fondateur de cette dynastie est Antoine, né à Québec en 1768, du mariage de Joseph Gagnon et d'Hélène Cazeau. Son frère aîné, Joseph, deviendra prêtre et sera curé de la Pointe-du-Lac puis

RENÉ SAVOIE
COURTIER D'ASSURANCE AGRÉÉ
Vie — Vol — Feu — Auto
Responsabilité patronale et publique
272, BOUL. OUEST CA. 8-2755
LOUISEVILLE, P.Q.

de Sainte-Famille de l'Île d'Orléans, où il décédera après plus de trente ans de ministère. Un autre de ses frères, Pierre-Evariste, entrera aussi dans la carrière notariale et deviendra greffier des journaux de l'Assemblée législative de Québec.

Le notaire Antoine Gagnon commence à exercer sa profession en 1792 et vient s'établir à la Rivière-du-Loup où il épouse, en février 1795, Reine Rimbaut, fille du Provençal François Rimbaut, chirurgien venu au Canada avec un contingent militaire français.

Me Antoine Gagnon décède en 1824 et son épouse le suit plus de quatre ans plus tard. Ils laissent une fille: Henriette, et un fils: Charles-Edouard.

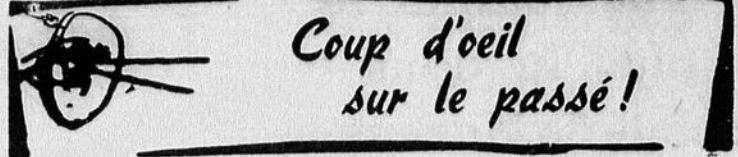
Me Charles-Edouard Gagnon (1800-1874)

Le deuxième chaînon de la lignée est Charles-Edouard, né en 1800 et reçu notaire en 1821. Il pratique sa profession à la Rivière-du-Loup et il épouse, en juin 1826, Jane-Julie Durant, âgée de 23 ans et native de Plattsburg. Jane-Julie est fille du lieutenant-colonel Marin-François Durand, originaire de Caen et venu en Amérique en 1780. Sa soeur aînée, Elisabeth, est mariée à un Général américain, Newman Strong Clarke. Son grand-père maternel, Pierre Sully, a été membre du Congrès de Washington puis percepteur des douanes à Plattsburg. Une de ses tantes maternelles a épousé Theodore Platt, dont le nom est passé à la ville de Plattsburg, et une autre a marié le docteur Horatio Ferris, établi à la Rivière-du-Loup en 1820. C'est à l'occasion d'une visite chez cette dernière que Jane-Julie a rencontré son futur.

La première épouse de Me Charles-Edouard Gagnon décède à Louiseville, en 1851, et le notaire convole peu après avec Elodie Loiseau-Châlons, fille de Timothée, issu lui aussi d'une famille de notaires.

Me Gagnon, qui décède en 1874, laisse sept enfants nés de son premier mariage:

- 1— Antoine, qui fut notaire à Louiseville.
- 2— Arthur, qui vécut à Montréal.
- 3— Bernardine, épouse de Joseph Gauvin de Québec.
- 4— Edouard, qui s'établit à Québec et devint l'un des fondateurs de la Banque Nationale. Il est grand-père maternel de l'historien Gustave Lanctôt.
- 5— Elisabeth, épouse du Français Paul Letondal, de Montréal.
- 6— Ernest, l'une des figures québécoises les plus brillantes du dernier siècle: écrivain et musicien de grand talent, il fut l'un



ON LISAIT DANS L'ECHO, IL Y A VINGT ANS

EDITION DU 7 DECEMBRE 1945 Naissances

LOUISEVILLE

Décès

Dernièrement eurent lieu les funérailles de M. François Cayer, époux de M.-Louise Poudrier, décédé à l'âge de 68 ans.

Mariage

M. Roland Lemieux épousait récemment Mlle Suzanne Bareil.

Naissances

Joseph, Claude, Yves, fils de M. et Mme Ferdinand Béland (Gertrude Lesage).

Joseph, Armand, Louis, Guy, fils de M. et Mme Marcel Lafond (Rolande Millette).

Joseph, Eloi, Réjean, fils de M. et Mme Eloi Bellemare (Anne-Marie Bellemare).

ST-JUSTIN

A l'hôpital

M. Joseph Plante, père, a été transporté d'urgence à l'Hôpital St-Joseph des Trois-Rivières où il a dû subir une opération chirurgicale.

des inspireurs de l'hymne O Canada.

7— Gustave, musicien de grande réputation, qui fit sa carrière à Québec et eut deux filles: Cécile et Jeanne, ainsi que deux fils: Paul, comptable au Ministère des Travaux publics à Ottawa, et Henri, musicien à Québec.

Me Antoine Gagnon (1827-1874)

Le troisième notaire Gagnon, Antoine, est l'aîné des enfants de Charles-Edouard. Il naît à la Rivière-du-Loup en 1827 et y pratique sa profession durant 13 ans, de 1852 à 1865. Il va alors résider à Québec où il entre au bureau du Protonotaire. C'est là qu'il décède en 1874, la même année que son père. (Voir, en plus de mon Histoire de Louiseville, un article de J.-J. Lefebvre, dans Mémoires de la Société Royale du Canada, 1964, Première section, p. 75-78).

—oOo—

Les contrats rédigés par ces trois notaires sont aujourd'hui conservés au Palais de justice de Trois-Rivières. Ils constituent un fonds précieux pour l'histoire de Louiseville durant une période de 80 ans.

Il semble que ces juristes, dont la descendance s'est diversement illustrée, n'ont pas laissé de postérité à Louiseville même.

Germain Lesage, o.m.i.

Le 1er décembre, a été baptisé: Donat, Roger, fils de Romulus Thibodeau et de Berthe William.

A Montréal, à l'Hôpital Notre-Dame, à M. et Mme Louis Bourgeois (Madeleine Gagnon) est née une fille, baptisée le 1er décembre par l'abbé Ovila Gagnon, sous les noms de: Marie, Ghislaine, Louise.

De retour

Mme Maurice Clément est revenue à son foyer après avoir séjourné quelque temps dans un hôpital des Trois-Rivières.

MASKINONGE

Sépulture

André Béland, fils de M. et Mme Albertino Béland, décédé le 21 novembre.

Prochain mariage

On annonce le mariage de Mlle Georgette Bérard, coiffeuse, à M. Roméo Drainville de St-Justin. Les nouveaux époux demeurent à Louiseville.

Caisse Populaire

Dernièrement, les membres du Conseil d'administration ont eu leur réunion annuelle présidée par M. le curé.

Voici en abrégé quelques détails qui intéresseront tous les sociétaires et déposants.

L'augmentation de l'actif de la Caisse Populaire est de 49% sur celui de l'an dernier. En effet, l'actif qui était de \$77,327.11 l'an dernier, est maintenant de \$115,159.52

ST-BARTHELEMY

Naissances

Le 25 novembre, Joseph, Clément, Rosaire, fils de Wilbrod Ladouceur et de Charlotte Sylvestre.

Le 26, Joseph, Charles, Edouard, Réal, fils de Julien Turcotte et de Adrienne Maréchal.

Le 1er décembre, Marie, Antoinette, Yvonne, fille de Viateur Gervais et d'Exeph Boucher.

Ce dernier baptême est le 76e pour 11 mois. L'an dernier, il y eut 61 baptêmes pour douze mois.

Mariage

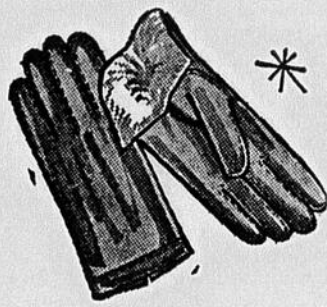
Le 1er décembre, mariage de Mlle Anne-Marie Turcote à M. Justin Lebeau.

ST-LEON

Décès

Le 28 novembre, eurent lieu les funérailles de Mme Victoria Lescares, épouse de feu Benjamin Ferron, décédée à l'âge de 82 ans.

POUR LUI PLAIRE...



GANTS
A compter de ... \$1.95



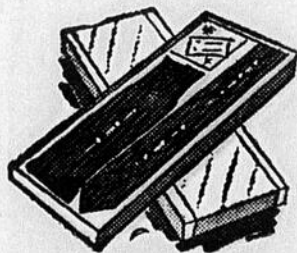
ROBES DE CHAMBRE
A compter de \$10.95



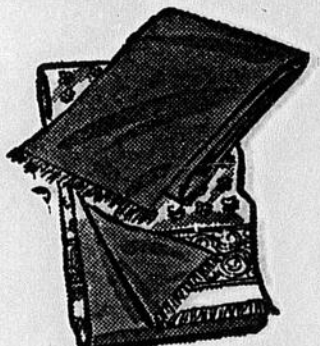
CHEMISES SPORT
A compter de \$2.95



PULLOVERS
A compter de \$9.95



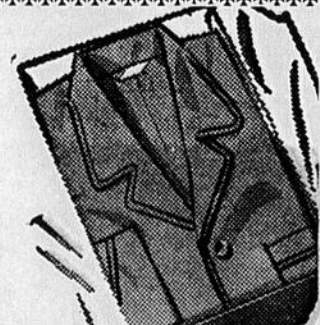
Set de BAS et CRAVATES
A compter de \$2.95



FOULARDS
A compter de \$2.95



VESTES
A compter de \$7.95



PYJAMAS
A compter de \$3.95
ENSEMBLE :
Robe de chambre et pyjamas
A compter de ... \$12.95

**LE MAGASIN OU
L'ON S'HABILLE
AVEC QUALITÉ
ET ÉCONOMIE**



Stationnement gratis à l'arrière du magasin

Commandez dès maintenant pour la NOËL vos

- GATEAUX DE FIANÇAILLES
- GATEAUX AUX FRUITS
- GATEAUX DE NOEL
- BUCHES DE NOEL



Vous trouverez aussi à notre magasin un vaste assortiment de

**CHOCOLATS à la
LIVRE et en BOÎTE**

VISITEZ NOS COMPTOIRS A BONBONS

Fernand Deveault

68, ST-LAURENT

LOUISEVILLE



ST-ÉDOUARD

par Fernand LEMAY

ASSEMBLÉE DE PAROISSE

Dimanche, le 12 décembre, aura lieu après la messe de 9.30h., en l'église paroissiale, une assemblée des paroissiens.

Cette réunion a pour but de nommer six nouveaux marguilliers qui prendront charge de la paroisse le 1er janvier prochain. Le curé agira comme président du conseil et un secrétaire sera choisi parmi les nouveaux marguilliers.

Cette élection se fera selon la nouvelle loi des fabriques, sanctionnée le 6 août 1965. Toute personne, âgée de 21 ans et plus est invitée à assister à cette assemblée et est susceptible d'être nommée marguillier.

LES BANCS

N'oubliez pas que la rente des bancs est payable ce mois-ci. Les bancs non payés seront vendus à l'enchère le dernier dimanche de décembre.

Que chacun y pense!

MON OFFRANDE

"Mon offrande" tel est le titre des cartes que vous êtes invités à signer pour vous abstenir de toutes boissons alcooliques du 15 décembre au 15 janvier. Vous pourrez vous procurer ces cartes

à l'église. Vous n'avez qu'à signer votre nom et la déposer sur l'autel. Ce sera la plus belle offrande à l'Enfant de la crèche.

BIBLIOTHEQUE

Le nombre d'adhérents à la bibliothèque va toujours en s'accroissant. Invitation spéciale aux adultes puisque beaucoup de livres leur sont destinés. Ils sont variés et il y en a pour tous.

Ce service vous est offert gratuitement. Si vous y allez une fois, vous y retournerez certes parce que vous aurez pris le goût de la lecture.

C'est pour vous cette bibliothèque, profitez-en et par le fait même, votre quotient tant intellectuel que social en sera mieux portant.

DECORONS

Déjà, nous approchons de la période des fêtes. A cette occasion, tous devraient songer à décorer leur demeure, ce qui contribuera à démontrer votre joie des fêtes.

Ce serait merveilleux de voir à chaque maison, des décorations qui ornent si bien notre pa-

roisse. Ceci contribuerait à donner un bon coup d'oeil aux visiteurs à cette période de l'année, et revêtirait notre patelin d'un cachet particulier.

A L'HOPITAL

Mme Azarias Michaud, séjourne présentement à l'Hôpital Ste-Marie des Trois-Rivières.

Nos vœux de prompt retour à la santé!

LES LACORDAIRE A LOUISEVILLE

Jeudi dernier, un fort groupe de Lacordaire et Jeanne d'Arc ainsi que leurs amis, se sont rendus voir un film intitulé: "Le Jour du vin et des roses" à Louiseville.

Cette soirée, avait été organisée par les Jeunesses Lacordaire de la région.

Nos félicitations aux organisateurs!

Les Cercles Lacordaire ont accepté avec d'autres mouvements qui œuvrent en faveur de l'abstinence totale et qui ont leur identité propre sur les trois plans: réhabilitation, prévention, éducation, puisque c'est des trois côtés

à la fois qu'il faut œuvrer.

Mais nous croyons que l'abstinence est absolument nécessaire comme ferment surnaturel dans un milieu donné, le nôtre, une province qui compte plus de 80,000 alcooliques reconnus et plus de 250,000 buveurs excessifs.

Nous croyons aussi que la pratique de l'abstinence totale est la planche de salut de notre jeunesse qui grandit dans ce contexte social extrêmement difficile.

ALCOOL ET SECURITE ROUTIERE

M. Edmond Leblanc, directeur et organisateur de forums, a été choisi délégué par l'Unité de réadaptation de l'Accueil Domrémy de Louiseville pour assister au Colloque organisé par le Conseil provincial de Prudential, au motel Holliday Inn de Québec qui eut lieu le 2 décembre dernier.

Le Dr Armand Rioux, président provincial de Prudential et le Dr Dominique Bédard, directeur du Service psychiatrique sur l'alcoolisme du ministère de la Santé du Québec, ont présidé la réunion.

Nos félicitations à l'Unité de réadaptation de l'Accueil Domrémy de Louiseville pour avoir choisi M. Edmond Leblanc comme délégué.

QUESTION DE PRUDENCE

A tous ceux qui installeront un sapin de Noël dans leur foyer, il faudra se montrer très prudent. Ne pas trop les surcharger de lumières car ils sont très inflammables.

Ne pas oublier, périodiquement, de les humecter d'eau, pour qu'ils ne sèchent pas trop rapidement.

En suivant ces conseils de prudence, on évitera de désastreux incendies.

LA COMPAGNIE BELL TÉLÉPHONE

Trois-Rivières. — Pour la quatrième année consécutive, Bell Canada présente une nouvelle série d'auxiliaires scientifiques aux écoles secondaires de la région.

C'est une équipe d'ingénieurs, en tournée à travers le Québec et l'Ontario, qui présente cette nouvelle série d'auxiliaires didactiques. Ceux-ci s'adressent aux professeurs de physique, de chimie et de biologie des classes de 11e et 12e année. Les sujets abordés cette année traitent des "Conducteurs et semi-conducteurs, de cristallographie et cristaux et lumière, expériences.

La majorité des professeurs de la région scolaire de Trois-Rivières ont assisté à la présentation par M. Paul H. Lavallée, ingénieur de Bell Canada, de cette quatrième série d'auxiliaires scientifiques à l'École Secondaire Maurice Duplessis, dans la soirée de jeudi, le 18 novembre.

M. Robert Lemieux, directeur général des études et M. Henry E. Léonard, gérant local de Bell Canada ont conjointement organisé cette présentation.

Mis au point par des savants et des experts en recherches, ce programme présente, aussi bien aux éducateurs qu'aux élèves doués, une occasion unique de perfectionnement. En effet, ces auxiliaires scientifiques sont préparés afin d'aider les professeurs à présenter les notions scientifiques dans des domaines où l'industrie téléphonique a acquis une vaste expérience. Pour sa part, l'élève y trouve un programme d'études susceptible de lui faire découvrir d'emblée les réalités scientifiques du monde auquel ses études le préparent.

Le programme de cette année, complètement présenté en français, comprend cinq manuels et deux films ainsi qu'un ensemble d'essais pour la culture de cristaux en classe.

Le matériel destiné à l'élève est un ensemble appelé Cristaux et lumière, expériences. Il permet de monter un microscope polarisateur, et de faire des expériences d'après un manuel et un formulaire.

D'année en année, ce programme, offert gratuitement aux professeurs et aux élèves, rencontre un accueil extrêmement favorable dans nos milieux scolaires. Plusieurs élèves doués ont déjà remporté avec ces auxiliaires des prix à l'occasion de concours scientifiques à travers le Québec et l'Ontario.

Suggestions de CADEAUX

pour la famille

Accessoires électriques tels que :

- MALAXEURS assortis de couleurs
- MIXETTES
- GRILLE PAIN
- COUTEAUX ELECTRIQUES
- FERS À REPASSER
- SECHOIRS A CHEVEUX
- RASOIRS ÉLECTRIQUES pour hommes et femmes
- PERCOLATEURS

AUTRES ACCESSOIRES POUR LA CUISINE ...

- COUTELLERIES
- BOUILLOIRES
- PYREX
- CAFETIÈRES
- POÊLONS
- RÔTISSOIRS
- CHAUDRONS EN ALUMINIUM
- STAINLESS ET ALUMINIUM CHROMÉ
- AIGUISEURS ÉLECTRIQUES
- ETC., ETC.

Pour les petits et pour les adolescents

- LES FAMEUX PATINS C.C.M.
- TRAÎNES "SAUVAGE" en bois et en aluminium
- TRAÎNEAUX
- ÉQUIPEMENTS DE HOCKEY



Visitez notre Royaume des Jouets au 2e plancher

Décorations de Noël

Jeux de lumières pour l'extérieur et l'intérieur, Sapins artificiels à l'épreuve du feu, Sapins en aluminium ordinaire, et en aluminium chromé d'une splendeur merveilleuse, Ornaments et Accessoires divers.

MESDAMES, ACHETEZ POUR LE BRICOLEUR : Outillage électrique et outillage manuel



Arthur Giguère Enrg.

FERRONNERIE & QUINCAILLERIE

43 RUE ST-LAURENT

LOUISEVILLE, Qué.

le régime de rentes...

...et vous madame

(N.D.L.R.) Voici le troisième d'une série de huit articles écrits spécialement à l'intention de nos lectrices pour leur faire connaître le Régime de rentes du Québec et les avantages prévus pour elles-mêmes et leur famille.

RENTE DE RETRAITE

Le fait de prendre sa retraite est devenu une coutume courante à notre époque. Après des années d'efforts d'une vie active, le travailleur mérite un peu de repos.

Tandis que l'âge de la retraite facultative ou obligatoire pour tous les travailleurs a tendance à baisser, il est normal que ceux-ci songent à une retraite qui leur assure non seulement le repos mérité mais aussi la sécurité.

Pour les moins de 40 ans, la retraite peut paraître lointaine, ou encore comme la dernière ambition à réaliser. On soupirera alors après le jour où on n'aura plus à se rendre au bureau, à l'usine, au chantier; en résumé, on a hâte de se la couler douce sans avoir rien à faire.

Chez les travailleurs plus âgés, c'est avec une certaine inquiétude au contraire qu'on voit se rapprocher le moment de la retraite, car ce n'est plus à la belle vie que l'on songe, mais à la diminution ou à la perte du revenu qui suit la retraite. Cette inquiétude est celle de l'épouse tout autant que celle du mari.

Le but du présent article est de montrer comment le Régime de rentes cherche à résoudre le problème financier découlant de la retraite en accordant une protection de base. Nous réussirons peut-être alors à calmer également les inquiétudes de certaines lectrices.

Le Régime de rentes du Québec, en effet, prévoit le paiement d'une rente de retraite afin de protéger le travailleur, de sexe masculin ou féminin, contre la réduction ou la perte de son revenu à l'âge de la retraite.

Bénéficiaires

Bien entendu, seules les personnes qui travaillent et versent des contributions au Régime de rentes auront droit à la rente de retraite. Cette rente intéresse particulièrement l'époux soutien de famille, mais elle intéresse aussi directement les femmes qui travaillent et qui, à cause de leurs contributions, acquièrent des droits à recevoir la rente de retraite à l'âge requis, soit 65 ans ou 70 ans.

À 65 ans, la rente de retraite est facultative, c'est-à-dire que si une personne décide de continuer à travailler, elle pourra aussi continuer à contribuer au Régime de rentes afin de bénéficier éventuellement d'une rente plus élevée à 70 ans. À ce moment, le cotisant peut continuer de travailler s'il le désire, mais il cesse de contribuer au Régime de rentes et sa rente de retraite lui est payée automatiquement.

La rente de retraite ne sera payable à 65 ans qu'à compter de 1970. Elle sera payable à 68 ans en 1967, 67 ans en 1968, à 66 ans en 1969.

Montant de la rente

Le montant de la rente de retraite est égal à 25% du revenu moyen du travailleur.

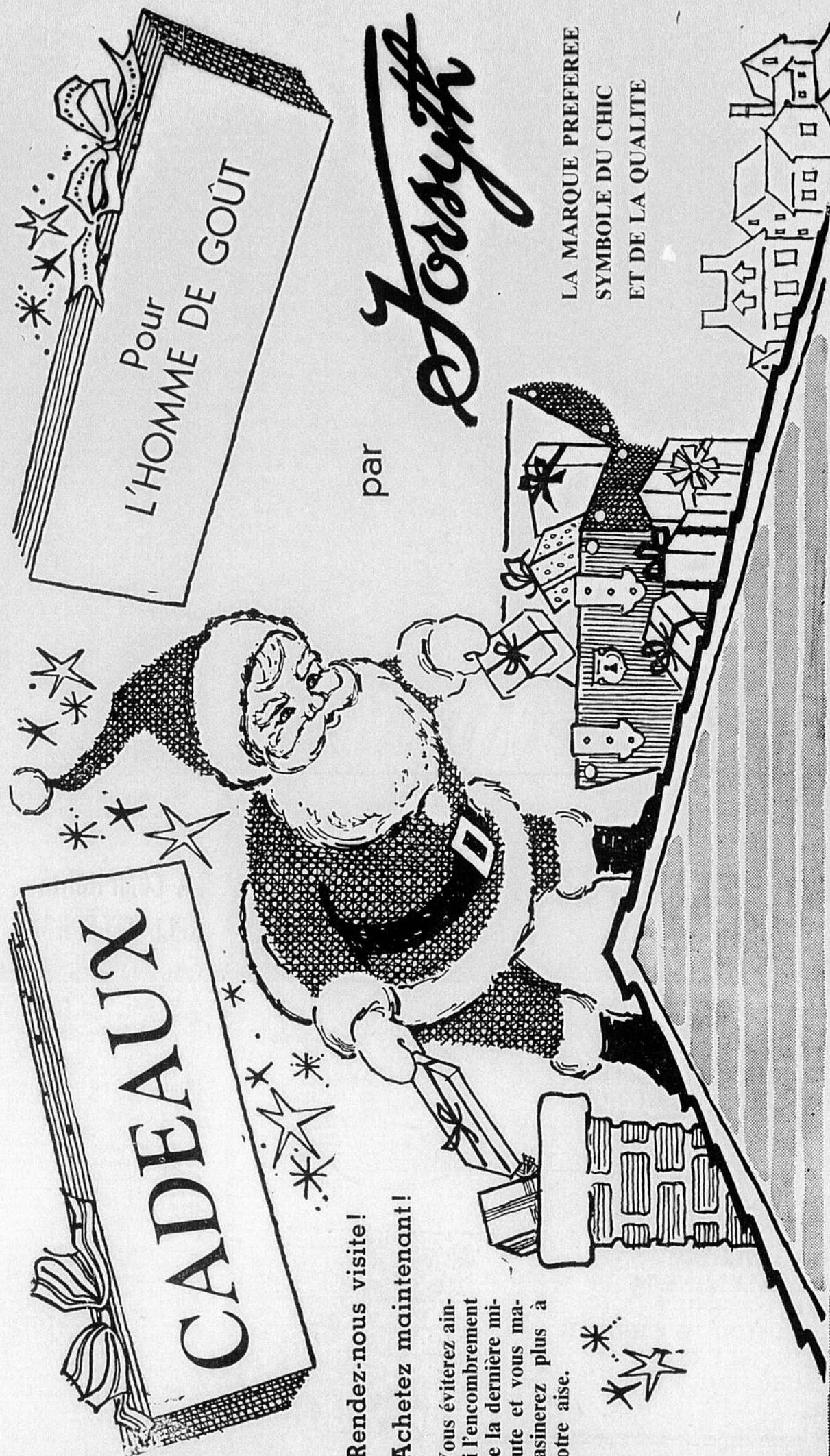
Ce pourcentage, cependant, ne sera versé qu'à ceux qui prendront leur retraite en 1976 et après avoir versé des contributions pendant au moins 10 ans. Durant la période de transition qui s'étendra de 1966 à 1976, la rente de retraite sera moins élevée. Ainsi, après un an de contribution au Régime de rentes, pour ceux qui auront l'âge requis, la rente de retraite correspondra à 2,5% du revenu du cotisant en 1966; en 1971, la rente de retraite correspondra à 12,5% du revenu moyen du cotisant gagné entre 1966 et 1970; enfin, en 1976, la pleine rente de retraite correspondra au pourcentage déjà mentionné de 25% du revenu moyen du cotisant.

Pension de vieillesse

Certaines trouveront que la rente de retraite est apparemment peu élevée. Il faut se rappeler d'abord que le montant de la rente de retraite est relié au revenu moyen du travailleur, et que ce montant est destiné seulement à lui assurer une protection de base.

de continuer pour le reste de ses jours.

Tableau Pension de vieillesse Total Salaire mensuel Rente de retraite



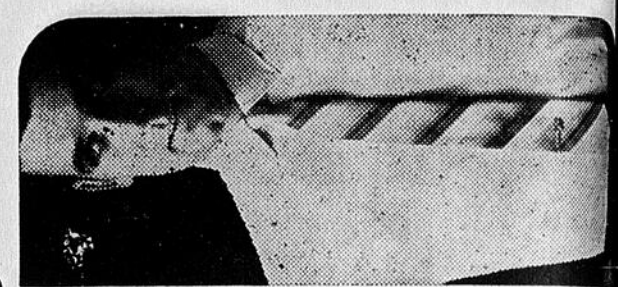
Pour L'HOMME DE GOÛT

par **Jorsyth**

LA MARQUE PREFEREE
SYMBOLE DU CHIC
ET DE LA QUALITE

Rendez-nous visite!
Achetez maintenant!
Vous éviterez ainsi l'encombrement de la dernière minute et vous gagnerez plus à votre aise.

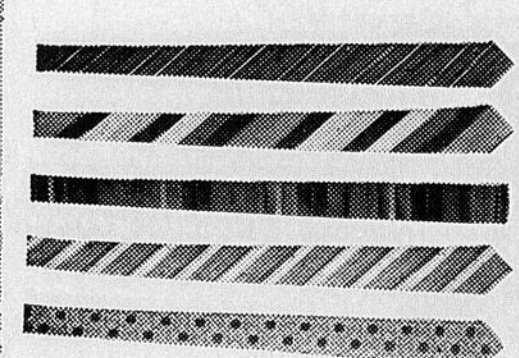
Jorsyth



LA CHEMISE
"REGENT STREET"
\$6.00

Confectionnée en un nouveau broadcloth "Sanforized", fait de fils peignés de coton égyptien de choix. Chemise lisse et soyeuse d'une confection impeccable. Col Pic, Pac ou à bouton à pression.

Qualité et confort excellents à un prix abordable.



PORTEZ LES BELLES
GRAVATES

... elles sont particulièrement distinguées.

ENSEMBLE DE
Pyjama et
robe de
chambre

Jorsyth

Pyjama ordinaire et robe de chambre courte en un très beau broadcloth de qualité. Teintes bien choisies. Aussi, en popeline peignée et lustrée. Peu de passage.

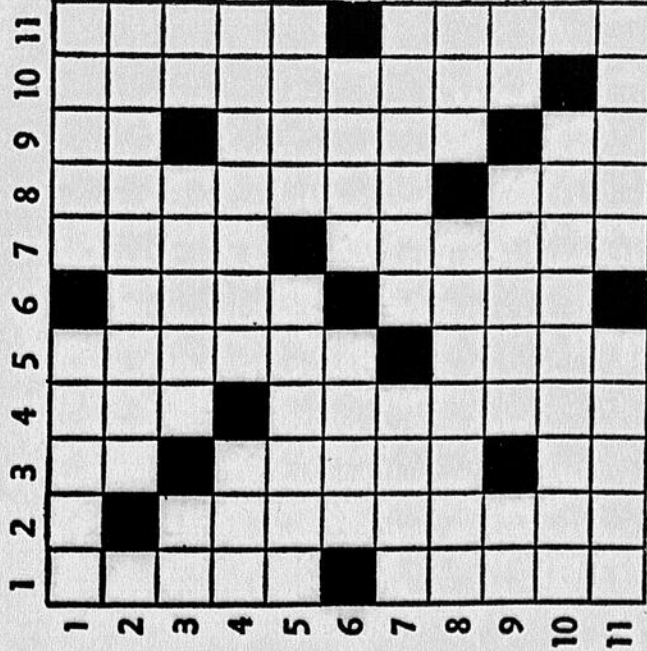
Grandeurs : A à E.
\$13.95 et \$19.95
Ensemble ultra-chic

Certains trouveront que la rente de retraite est apparemment peu élevée. Il faut se rappeler d'abord que le montant de la rente de retraite est relié au revenu moyen du travailleur et que ce montant est destiné seulement à lui assurer une protection de base.

de confiance pour le reste de ses jours.

Salaires mensuels	Rente de retraite (25%)	Pension de retraite Hommes et Femmes	Total
\$ 100.	\$ 25.	\$ 75.	\$ 175.
200.	50.	75.	200.
300.	75.	75.	225.
400.	100.	75.	250.

Mots croisés



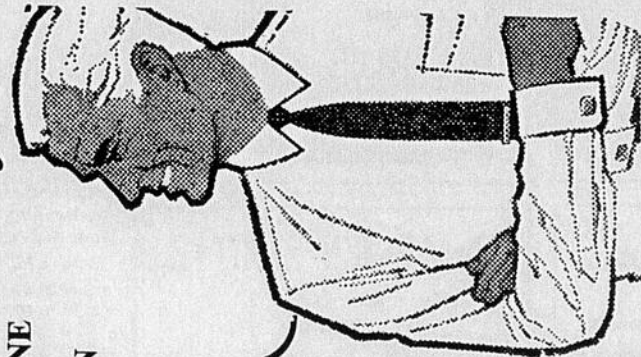
- Horizontalement**
- 1 — Élément des végétaux inférieurs. — Religion des musulmans.
 - 2 — De même nature.
 - 3 — Sodium. — Région viticole de la France. — Carte à jouer.
 - 4 — Nom de dignitaires orientaux musulmans. — Fruits.
 - 5 — Trompe au jeu. — Rivière de France.
 - 6 — Un des Grands-Lacs. — Du verbe "vétir".
 - 7 — Habitants. — Découpe aux ciseaux.
 - 8 — Dérangée, détraquée. — Choisi.
 - 9 — Doublee. — Le produit du mouton. — En matière de tourant.
 - 10 — Serra fortement en tourant.
 - 11 — Action de sauter (pl). — Troublé, hagaré.
- Verticalement**
- 1 — Lieu où les sénateurs s'assemblent. — Se disent de toutes pièces attachées à d'autres.
 - 2 — Orna.
 - 3 — Bon pour le chien. — Faire son nid, en parlant de l'aigle. — Petit ruisseau.
 - 4 — Anagramme de "mir". — Petit ciseau à l'usage des orfèvres.
 - 5 — Enivré légèrement. — De bonne humeur.
 - 6 — Genre d'insectes diptères. — Mouvement rapide des paupières.
 - 7 — Petite île. — Chair des animaux terrestres.
 - 8 — Consacrées au culte. — Unité de travail.
 - 9 — Mesure itinéraire chinoise. — Fleuve.
 - 10 Toile d'araignée.
 - 11 — Office religieux. — Du verbe "avoir". — Les Editions SERGE

- Solution du problème précédent
- Horizontalement**
- 1 — PAUSE — PERTE
 - 2 — SECTEUR
 - 3 — SS — TRENT — TT
 - 4 — TER — UNE — PRE
 - 5 — ERIE — TRIE
 - 6 — MALGACHES
 - 7 — TENU — ENTE
 - 8 — ONT — TET — DES
 - 9 — UT — FOURS — SS
 - 10 — FERREUR
 - 11 — EFFET — SERTI
- Verticalement**
- 1 — PESTE — TOUTE
 - 2 — SERMENT
 - 3 — US RIANT FF
 - 4 — SET — ELU — FEE
 - 5 — ECRU — TORT
 - 6 — TENTATEUR
 - 7 — PENE — TRES
 - 8 — EUT — THE — SUE
 - 9 — RR — PREND — RR
 - 10 — TRISTES
 - 11 — ENTEE — ESSAI

TERYLENE et COTON

de *Joryth*

65% TERYLENE
35% COTON

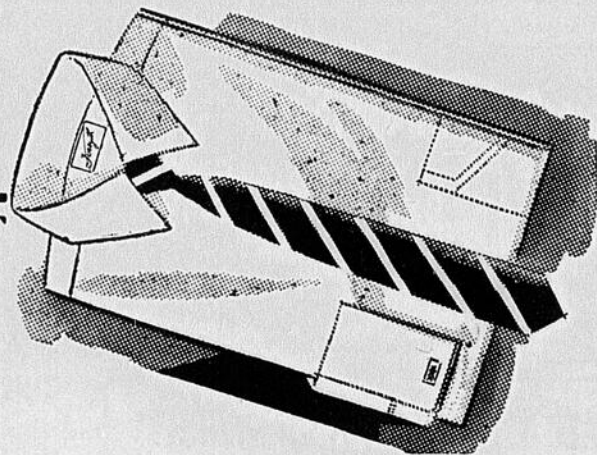


\$6.95

C'est un tissu qui se salit moins vite et se lave plus facilement, tout en étant durable et évidemment plus économique. Il n'exige que peu ou pas de repassage. Collet Pal à empepage permanent.

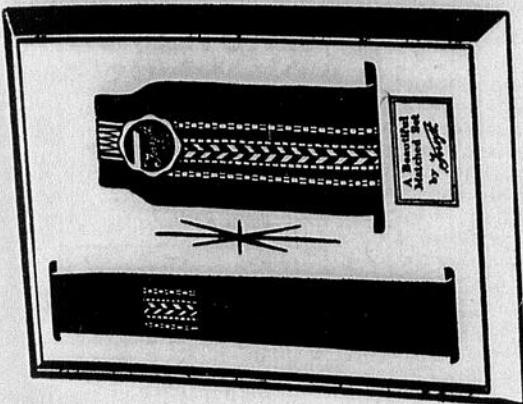
MERCERIE POUR HOMMES
1er ETAGE

BOND STREET



\$7.95

AVEC LE COLLET PAL SI POPULAIRE.



ENSEMBLE DE
BAS ET CRAVATE

Joryth

(Empaquage de fantaisie)
\$2.95 et \$3.95

La préférée de tous...

CHEMISES "SPORT"

"OSMALANE" DE

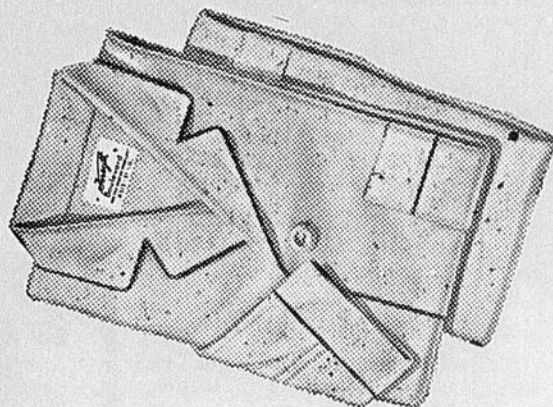
Joryth

- Tartan
- Teintes unies

Tissu 50% laine Mérino et 50% fin coton égyptien. C'est un tissu lavable qui garde son lustre très longtemps. Autres modèles de chemises sport en toile très résistante; bouton au collet; coupe rétractée. Toutes tailles pour messieurs.

\$7.95 et \$11.95

(GRAND CHOIX A LA MERCERIE POUR HOMMES)



PYJAMAS

Joryth

Confort et qualité
\$6.95 à \$11.95

Nous participons à la campagne de publicité

GROS LOT DU CARRÉ
\$4,000 EN PRIX

Demandez vos formules de participation au 3ème étage

CARRÉ
DES
FORGES



1481, RUE NOTRE-DAME — FR. 4-2411



— 107 —

LES FAMILLES CHECHETTE

1— Moïse Chéchet et Elmi- re Baillargeon, trois enfants sont nés de 1886 à 1890 dont Noé en 1890.

2— Narcisse Chéchet et Julie Savoie: cinq enfants sont nés de 1887 à 1894 dont Louis en 1887.

3— Narcisse Chéchet et Marie-Louise Juneau, Narcisse est décédé en 1892 à 85 ans.

LA FAMILLE CHICOYNE

Rosario Chicoyne et Emélie Bar- rette. Emilie est décédée en 1939 à 73 ans, à St-Prospère et a été inhumée à St-Didace, son fils Joseph, à 24 ans, tué en France, durant la guerre, le 3 octobre 1916 et son service solennel a eu lieu ici le 9 octobre. N. B. L'aîné, Mastai, est né non pas à St-Didace mais à St-Ephrem d'Upton. Il est actuellement curé de St-Prospère.

LA FAMILLE CHOUINARD

Joseph Chouinard et Zulina Ber- geron. En 1872, Joseph Chouinard, opérateur, majeur de Cy- prien et d'Henriette Moreau de St-Jean-Port-Joli, épouse Zulina Bergeron majeure de Pierre et d'Olivine Aubin.

LES FAMILLES CLOUTIER

1— David Cloutier et Virginie Mc Fadden: six enfants sont nés de 1892 à 1900 dont J.-Wilfrid en 1900. David Cloutier de St-Gabriel, majeur de Michel et d'Adel- phine Beausoleil de St-Gabriel, é- pouse le 12 janvier 1886 Virginie McFadden mineure de John et d'Esther Michaud.

2— Edmond Cloutier et Chris- tine Doire: en 1905 Edmond Cloutier, majeur de feu Michel et de feu Joséphine Beausoleil, é- pouse Christine Doire majeure de Romulus et de Georgiana Lanoix.

3— Augustin Cloutier et Arsé- lie Paquin. En 1880 Augustin Cloutier de Maskinongé, majeur de feu Augustin et Juliette Pa- quin de Maskinongé, épouse Arsé- lie Paquin mineure d'Onésime et de Célanise Bergeron.

4— Damase Cloutier et Aman- da Alarie. Damase est décédé à 55 ans vers 1900.

5— Michel Cloutier et Delphi- ne Beausoleil. Michel est décédé en 1904 à 69 ans.

LA FAMILLE CORNER

Joseph Corner de St-Barthéle- my une fille, Cordélie baptisée en 1877.

LES FAMILLES CORRIVEAU

1— Charles Corriveau et Ath- alie St-Jean: huit enfants sont nés de 1868 à 1881 dont Charles,

Joseph, Pierre-Charles. En 1867 Charles Corriveau, majeur de Jo- seph et de Louise Roy épouse Ath- alie St-Jean fille de Gonzague et de Catherine St-Martin.

Charles Corriveau est décédé en 1897 à 52 ans et sa fille Ma- rie-Louise en 1892.

2— Charles Corriveau et Valé- rie Roy: J.-Thomas né en 1896 et Charles en 1895.

3— Joseph Corriveau et Louise Roy. Quatre enfants sont nés de cette première épouse de 1862-1868: Louis, J.-Edmond, Ray- mond-Napoléon. Louise Roy est décédée en 1869 à 40 ans. Et son mari épouse en secondes noces, en 1872, Adelina Gadory veuve de Jean-Baptiste Thivierge.

LA FAMILLE COTE

Louis Côté et Philomène Dé- salliers: Hormisdas né en 1866.

LA FAMILLE COURVILLE

Ovide Courville et Emma Le- blanc. En 1888 Ovide Courville, limier, majeur de feu Cyrille et de Sophie Dagenais de Montréal, épouse Emma LeBlanc mineure de feu Ludger et de Rose Falar- deau.

LA FAMILLE COUSINEAU

Josaphat Cousineau et Béatri- ce Plante. En 1943 Josaphat a- lias Léo Cousineau, bûcheron, majeur de feu Félix et de feu Ma- rie Kentley de St-Charles, épouse Béatrice Plante, majeure de Fran- çois et d'Exdrina Gravel.

LA FAMILLE COUTURE

Joseph Couture, marchand, et Delphine Roy: Marie-Virginie née en 1854.

LA FAMILLE DAGNEAU

Jean-Baptiste Dagneau et Eli- zabeth Bellan: Cyrille, né en 1878.

LES FAMILLES DANDENEAU

1— Henri Dandeneau et Marie Paquin: quatre enfants sont nés de 1883 à 1897 dont Joseph et Ovila.

2— Jean Dandeneau et Réjeane Beuparlant: Claire, née et baptisée à St-Damien de Bran- don.

LES FAMILLES DEAUHAINAIS

1— Charles Deauhainais et An- gèle Juneau: Adeline, née en 1855.

2— James Deauhainais et Cé- lina Carpentier de St-Gabriel, J.- Henri, né en 1875.

3— Jean-Baptiste Deauhainais et Marguerite Flageolle; Pierre né en 1855. Son père est décédé en 1888 à 47 ans. Pierre en 1857 à 18 mois.

4— Rémi Deauhainais et Ma- rie-Anne Armstrong: Marie née en 1853.

5— Rémi Deauhainais et Cla- risse Morin: En 1866 Rémi Deau- phainais, majeur de Godefroi et de Hermine Rivard, épouse Cla- risse Morin mineure de François et de Joseph LeBlanc.

Lucas Rennero.

De la rétine au cerveau

Les cellules nerveuses qui com- posent la rétine, forment des prolongements qui vont direc- tement au cerveau. Les cellules du centre émettent chacune un pro- longement. Celles de la périphé- rie forment des groupes de cel- lules sensorielles, et chaque groupe envoie un prolongement.

La zone occipitale du cerveau reçoit ces prolongements, et les dispose de façon à reproduire u-

ne image de la rétine. On appel- le souvent cette zone: la rétine corticale. Elle est une fidèle re- présentation cérébrale de la ré- tine.

Les stimulations: lumière, cou- leur, mouvement, venues du monde extérieur, excitent les cel- lules de la rétine, et déclenchent un influx physiologique analogue à l'influx électrique. En l'absen- ce de lésion, l'influx qui atteint le cerveau, est identique à celui qui quitte la rétine. Et bien que stimulé, ce centre spécifique qu'est la rétine corticale, ne per- met pas encore la vision.

Nous sommes déjà loin de l'oeil-caméra, puisque malgré la fin du processus d'impression ré- tineenne, le processus de la vue est presque terminé, alors que ce- lui de la vision est à peine en- tamé. Même lorsque nous ajou- tons le transfert de l'image réti- néenne vers une zone corticale spécifique, nous ignorons toujours et ce que nous voyons.

L'analogie entre l'oeil et la ca- méra s'écroule dès qu'on com- prend les mécanismes de la vi- sion. Alors que la plaque photo- graphique enregistre une scène d'un seul coup, avec une égale netteté, les yeux doivent parcou-

rir la même scène de plusieurs milliers de coups d'oeil pour en arriver à la même netteté.

De plus, l'impression du film termine le phénomène photogra- phique, alors que le transfert de l'image rétinéenne sur la zone de projection du cerveau, ne fait qu'amorcer le phénomène de la vision.

La transmission de l'image de la rétine au cerveau, nous appa- raît continue bien que fondamen- talement le transmetteur ne soit pas fidèle. On s'explique aisé- ment la sensation de continuité lorsqu'on sait que l'impression de la rétine subsiste, pendant 1/10 de seconde. Or comme les excita- tions se suivent, il y a recouvre- ment d'une image par la suivante. On appelle ce phénomène: la persistance de l'impression visuel- le.

Le processus de la vision n'est toutefois pas complet quand l'i- mage atteint la zone de projec- tion. Chaque sensation rapportée au cortex par le million de fi- bres nerveuses provenant de la rétine, doit pouvoir être transmise à d'autres parties du cerveau, pour être reconnue.

Le cerveau vivant, par Grey Walter.

(A suivre: Du cerveau à l'in- telligence).

EN ROUTE POUR MONTRÉAL

ne manquez pas d'arrêter à **L'HÔTEL JUNEAU** LAVALTRIE, Qué. Viateur Juneau, prop. Un chaleureux accueil vous y attend!

Tableau du voyageur

Pacifique Canadien

HORAIRE DES TRAINS A LOUISEVILLE (HEURE SOLAIRE)

Tous les jours excepté le dimanche POUR MONTREAL 9.44 A.M.
Tous les jours y compris le dimanche POUR QUEBEC 9.08 P.M.
Samedi seulement POUR QUEBEC 2.58 P.M.
Dimanche seulement POUR MONTREAL 5.31 P.M.

HORAIRE DES TRAINS A MASKINONGE (HEURE SOLAIRE)

Tous les jours excepté le dimanche POUR MONTREAL 9.48 A.M.
Dimanche seulement POUR MONTREAL 5.35 P.M.
Tous les jours y compris le dimanche POUR QUEBEC 9.04 P.M.

Canadien National

HORAIRE DES TRAINS A ST-JUSTIN (HEURE SOLAIRE)

Tous les jours y compris le dimanche POUR MONTREAL 6.59 A.M.
Tous les jours excepté le samedi DE MONTREAL 9.02 P.M.
Dimanche seulement DE MONTREAL 12.45 A.M.

Carier & Frère Ltée

LOUISEVILLE — TROIS-RIVIÈRES (HEURE AVANCEE)

Départ de Louiseville	Tous les jours	Départ de Trois-Rivières	Tous les jours
10.30 a.m.		8.40 a.m.	
12.30 p.m.		11.30 a.m.	
2.30 p.m.		1.30 p.m.	
4.30 p.m.		3.30 p.m.	
6.30 p.m.		5.30 p.m.	
8.30 p.m.		7.30 p.m.	
10.30 p.m.		9.30 p.m.	
12.30 a.m.		11.30 p.m.	
Exc. Dimanche		Exc. Dimanche	
7.45 a.m.		6.30 a.m.	
8.30 a.m.		7.30 a.m.	
		4.30 p.m.	

VILLAGE DE ST-JUSTIN

Départ pour Louiseville	Tous les jours	Arrivée de Louiseville	Tous les jours
Exc. Dimanche		Exc. Dimanche	
7.00 a.m.		6.00 p.m.	

Brandon Transport Inc.

SERVICE D'AUTOBUS ENTRE MONTRÉAL — JOLIETTE — ST-GABRIEL ET LOUISEVILLE

(HEURE AVANCEE)

	Lundi au vendredi	Samedi et dimanche
	a.m.	a.m.
MONTRÉAL	8.25	10.00
JOLIETTE	10.00	11.20
ST-GABRIEL	10.40	12.00
ST-GABRIEL	12.15	12.15
ST-DIDACE	12.25	12.25
ST-EDOUARD	12.40	12.40
ST-URSULE	12.55	12.55
LOUISEVILLE	1.05	1.05

LOUISEVILLE — ST-GABRIEL — JOLIETTE ET MONTREAL

	Lun. au vend.	Samedi	Dimanche
	p.m.	p.m.	p.m.
LOUISEVILLE	2.45	4.30	3.55
ST-URSULE	2.50	4.40	4.05
ST-EDOUARD	3.05	4.55	4.20
ST-DIDACE	3.15	5.05	4.35
ST-GABRIEL	3.25	5.15	4.45
ST-GABRIEL	3.30	5.30	5.00
JOLIETTE	4.10	6.10	5.40
MONTRÉAL	6.00	8.00	7.00

Cartes professionnelles

Dr Guy Béland, m.d.
MÉDECINE GÉNÉRALE
TÉL.: CA. 8-5025
35, RUE ST-AIMÉ LOUISEVILLE

Dr Martial Gélinas
MÉDECINE GÉNÉRALE
MATERNITÉ
Tél.: 885-3833 ST-BARTHÉLEMY

Dr Florent Caron, M.D.
MÉDECINE GÉNÉRALE
MATERNITÉ
STE-URSULE Tél.: CA. 8-2844

Dr PAULIN HÉBERT
MÉDECINE GÉNÉRALE
MATERNITÉ
Tél. 227-2364 MASKINONGE

Dr PIERRE CHAUVEAU
MÉDECINE GÉNÉRALE
Tél.: 885-3232 ST-BARTHÉLEMY

Tél.: CA 8-4408
CHARLES MILOT
NOTAIRE
SAINTE-URSULE, Qué.

Dr Avellin Dalcourt
MALADIE DES OS
Maladie des enfants — Rayons-X
4, St-Laurent LOUISEVILLE
Téléphone: CA. 8-4231

Dr LUCIEN PICOTTE
B.A., D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
Tél.: CA. 8-2685
35B, St-Laurent LOUISEVILLE

Dr J. André Lacroix
CHIROPATICIEN
RAYONS-X
(Face au Centre Professionnel)
59, ST-LAURENT — TEL. CA. 8-5221
LOUISEVILLE

TÉL.: CA. 8-4757
GILLES BÉLAND
NOTAIRE
38 ST-LAURENT LOUISEVILLE

Dr CLAUDE CHAPUT
B.A., D.D.S.
Chirurgien-Dentiste
Tél.: CA. 8-5254
49, rue St-Laurent — Louiseville
En haut de la Pharmacie Louiseville

CHARTIER & GAUTHIER
AVOCATS - PROCUREURS
Bureau: vendredi soir
TEL: CA. 8-5269
38 St-Laurent — LOUISEVILLE

Au CENTRE PROFESSIONNEL
88, ST-LAURENT — LOUISEVILLE

Marcel Marchand, M.D.
MÉDECINE GÉNÉRALE
Téléphone: CA. 8-2888
Centre professionnel
88, St-Laurent LOUISEVILLE

EXAMEN DE LA VUE Charles Auger, O.D.
OPTOMÉTRISTE
Téléphone: CA. 8-4606
CENTRE PROFESSIONNEL

JOS. LANGLOIS
NOTAIRE
Tél.: 227-2091 ST-JUSTIN, Qué.
CENTRE PROFESSIONNEL
CA. 8-4787 LOUISEVILLE

Air Conditionné SALON de MADELEINE
(Julienne Doyon, prop.)
Deux coiffeuses à votre disposition
88 St-Laurent Tél.: CA. 8-5080

À VOTRE SERVICE 24 heures par jour!
Pour votre huile à chauffage, adressez-vous en toute confiance à:
Louiseville Pétroléum Enrg.
Marcel Manègre, prop.
Tél. 228-2959 -- LOUISEVILLE

J. A. JULIEN INC.
Assurances Générales
71, St-Laurent — Tél.: CA. 8-2727 — Louiseville

Responsabilité de tous genres Automobile, Feu

- Stabilité
- Sécurité
- Service

MASKINONGÉ

ÉLECTIONS DES MARGUILLIERS

Ne pas oublier que c'est dimanche, après la grand'messe, que se tiendra la sacristie, l'assemblée des paroissiens en vue de l'élection de six nouveaux marguilliers. Que chacun se fasse un devoir d'être présent.

BIENVENUE A TOUS !

CARNET SOCIAL

MM. Honoré Gaboury, Clovis, Victorin, Maurice, Adrien et David Gaboury à Montréal dimanche dernier à l'occasion du décès d'une cousine, Mme Armand Dupuis.
M. et Mme René-Paul Paquin et leur fils Patrice de Montréal, chez M. et Mme Léonard Paquin en fin de semaine dernière.
Mme Welly Lacoursière passe

quelques jours dans la métropole.

MM. Michel Gaboury, Robert Lebeau, Jacques Bastien, André Vertefeuille et Yvon Caron, tous étudiants à Rawdon, ont passé la fin de semaine dernière dans leur famille.

M. et Mme Marcel Marchand et leurs fils Mario et Guy à Québec en fin de semaine dernière afin de rendre visite à M. et Mme Yvon Chevalier.

M. et Mme Gilbert Ladouceur et leur fille Sylvie de Granby, M. et Mme Claude Paquin de Montréal en fin de semaine chez M. et Mme Eugène Trudel.

Mme Armand Gervais de Montréal, chez sa soeur Mme Norbert LeScouarnec.

CHOISISSEZ BIEN VOTRE DENTISTE !

Dr Guy Boisclair

Lorsque la maman doit prendre ou choisir un médecin en vue d'un accouchement, elles ne prend pas nécessairement l'ami de son mari ou le médecin du coin. En général, elle aura bien soin de choisir un médecin qui lui plaira. Elle se dirigera vers celui qui lui inspire le plus confiance. Cette confiance est souvent manifestée par un petit rien et c'est la même chose pour le dentiste. C'est très logique et les chances de succès sont d'autant plus certaines. Pourquoi lorsqu'il s'agit d'aller chez le dentiste, on ne prend pas les mêmes précautions? Combien de mauvaises expériences auraient pu être évitées? Combien de gens retourneraient chez le dentiste, si on avait eu soin de ne pas aller chez n'importe lequel? Si un dentiste ne vous revient pas, alors pourquoi envoyer vos enfants chez ce même praticien? Par cet ordre, vous préparez ainsi de très mauvais patients pour plus tard et finalement on peut conclure sans trop de chances de se tromper que ce futur mauvais patient portera des dentiers.

De nos jours, les dentistes ont grandement modifié leur façon de travailler. Ils ont changé leur façon d'accueillir les jeunes patients. Malgré tout, il faut tenir compte que le dentiste est un humain comme tous les autres et qu'il a des tracas sociaux, familiaux et économiques. Lui aussi peut être fatigué! À certains moments, il peut comme tout autre homme être mal disposé pour travailler et il peut manquer son coup avec tel ou tel patient. Il est certain que c'est bien involontaire, mais le fait est là quand même. Or, si votre enfant apprend de son ami que tel dentiste lui a fait mal, il est certain qu'il ne voudra pas y aller. Alors, pourquoi le forcer à s'y rendre? Pourquoi ne pas le laisser aller chez le dentiste qui lui plaît? Pourquoi ne pas le laisser aller chez le dentiste de son ami? Si votre enfant a déjà confiance en un dentiste, c'est déjà 50% du succès.

Ministère de la Santé.

Montréal

FELICITATIONS

Nos meilleurs vœux de succès à M. Antonio Bussièrès qui vient d'être élu maire de Rigaud.
Alice-B. Lajoie

STE-ANGÈLE DE PRÉMONT

Remerciements

Les dames de l'U.C.F.R. veulent exprimer leur gratitude pour la collaboration apportée dernièrement par les paroissiens, à l'occasion de leur souper à la "Feuille d'Erable".

Elles étaient particulièrement fières de la présence de la présidente diocésaine : Mme Maurice Lambert et de la secrétaire diocésaine : Mme Cécile Gélinas.

Les organisateurs désirent remercier particulièrement ceux qui ont donné des cadeaux ou qui ont participé à l'organisation de la fête d'une manière active.

Les recettes nettes se chiffrent à un peu plus de trois cents dollars.

Un Merci particulier aussi, aux amis des paroisses environnantes.

NAISSANCE ST-ONGE

M. et Mme Bruno St-Onge (Brigitte St-Yves) sont les heureux parents d'une fille née à l'Hôpital Comtois, le 25 novembre et baptisée à Ste-Angèle le 4 décembre, sous les prénoms de : Marie, Christine, Chantal, Parrain et marraine : M. et Mme Viateur St-Onge de St-Paulin, oncle et tante de l'enfant; porteuse : Mlle Jeanine St-Yves, tante de l'enfant.

Félicitations!

RENTE DES BANCs

C'est la dernière semaine pour s'acquitter du paiement de son banc.

Les bancs non payés seront vendus dimanche prochain, après la grand'messe.

Encouragez votre journal local et faites le lire...

PROVINCE DE QUÉBEC

MUNICIPALITÉ SCOLAIRE de MASKINONGÉ

Des soumissions sous enveloppes cachetées et sur lesquelles sera écrit "soumissions pour écoles" seront reçues par le secrétaire-trésorier à Maskinongé à 37 St-Laurent.

Jusqu'au 13 décembre 1965 à 8 hres p.m. pour l'achat des terrains et écoles suivantes, propriété de la Commission scolaire de Maskinongé.

1er. Ecole no 5 sur le chemin du Pied de la Côte en face de chez M. Odilon Finfret.

Terrain: cadastre no 1014, superficie approximative 95 perches.

2e. Ecole no 4 sur le chemin du Pied de la Côte au coin de la Route de l'Ornière, face au magasin Lebrun et Frères.

Terrain: cadastre no 984, superficie approximative 36 perches.

3e. Ecole no 1 sur le chemin du Pied de la Côte entre M. Hervé Masson et M. Léo-Paul Baril.

Terrain: cadastre no 956, superficie approximative 36 perches.

4e. Ecole no 8 sur le chemin du Bas de la Rivière Sud-Est, voisin de chez M. Sylva Beaulieu.

Terrain: cadastre P605, superficie approximative 20 perches.

Le tout dans la condition qu'elle se trouve actuellement, sans aucune fourniture, les dites fournitures consistant en pupitre, tableaux, fournitures ou tout autres meubles, devant être vendus antérieurement et à l'enchère par la Commission Scolaire.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque accepté égal à 10% du montant soumissionné et fait au nom de la Commission Scolaire de Maskinongé.

Ce chèque sera retourné au soumissionnaire dont la soumission n'aura pas été acceptée.

Les dites soumissions seront ouvertes le 13 décembre 1965 à 8 hres p.m. à l'assemblée régulière de la Commission Scolaire.

Le prix sera payable comptant à la signature du contrat lequel devra être signé dans les 30 jours suivants la réception de la lettre d'autorisation du ministre (ou sous-ministre) de l'éducation.

La Commission Scolaire de Maskinongé se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions reçues.

La Commission Scolaire de Maskinongé.
C. Blais, Secrétaire-trésorier.

MASKINONGÉ

HEURES DE BUREAU DU SECRETAIRE-TRESORIER

Du lundi au vendredi de 8 heures a.m. à 4 heures p.m. ouvert le mardi et le jeudi soir de 7 à 9 heures.
Ceci, afin de vous donner un meilleur service.

FERME LE SAMEDI ET LE DIMANCHE

NOUVEAU TECHNICIEN

POUR UN SERVICE RAPIDE ET CONSCIENCIEUX, FAIT PAR UN TECHNICIEN D'EXPERIENCE, consultez:-

COUTU T.V. SERVICE

R. Coutu, prop.

TEL.: 227-2035

MASKINONGE.

La VENTE D'AVANT NOËL se continue avec des PRIX PLUS BAS

UN CHOIX PLUS GRAND VOUS EST OFFERT DANS TOUS NOS DEPARTEMENTS DE: TV - STEREOs - APPAREILS ELECTRIQUES - MEUBLES. PLAN MISE DE COTE.

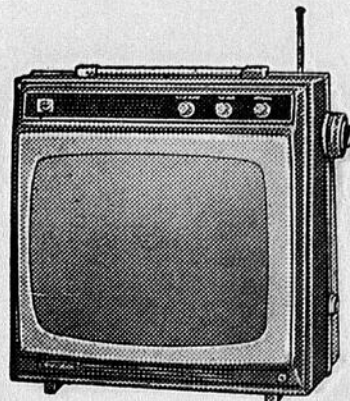
"STEREOs" RCA VICTOR



MODELE SC-2

Le DEBONAIRE - Console

Conçue avec le relief de la manière contemporaine, cette console d'une ébénisterie raffinée RCA Victor est accentuée par des moulures sur le riche grillage de tissu noir et or. En véritable placage de noyer naturel ou noyer satin. Deux haut-parleurs de 10" et quatre de 3 1/2".



MODELE TP-2522

Modèle portatif à écran de 12". Syntonisateur puissant "New Vista". Lampe-écran éliminée de 12". Seulement 19 livres. Circuits scellés garantis à vie.

J. L. LAFRENIÈRE & FILS INC.

1er VENDEUR D'APPAREILS ELECTRIQUES - VOTRE MAGASIN D'ESCOMPTE

TEL.: 227-2381

MASKINONGE



★ Théâtre ROYAL Louiseville ★

Mercredi, Jeudi, Vendredi

3 GRANDS FILMS A L'AFFICHE

6.30 h. **LOLA** ★ 8.15 h. **L'AMOUR À 20 ANS**

10.00 h. **LE DIVAN DE L'INFIDÉLITÉ**

VENDREDI, ADMISSION: 60¢

Commencant samedi pour une semaine

2ième grand film — EN COULEURS

“UNE REINE POUR CÉSAR”

AVEC PASCAL PETIT ET GORDON SCOTT

DEC. 25 26 27 28 SAM. A MAR

★ À VENIR ★

JAN. 1 2 3 4 SAM. A MAR

ST-ALEXIS DES MONTS

QUILLES

Cette semaine chez les femmes.

Plus hauts simples: Thérèse Ladouceur 168, Denise Dupuis 146, Nicole Allard 145, Johanne McMurray 142, Mme Raymond Lambert 141.

Plus hauts triples: Denise Dupuis 389, Marie Elliot 389, Nicole Allard 386, Thérèse Ladouceur 382, Réjeanne St-Pierre 369.

Simple d'équipes: Johanne McMurray 618, Club du Milieu 581, Reina Michaud 580.

Triples d'équipes: Boucherie Diamond 1696, Restaurant Brodeur 1677, Reina Michaud 1656.

Cette semaine chez les hommes.

Plus hauts simples: André Lambert 203, Euclide Frappier 199, Maurice Béland 188, Théobald Arsenault 179, Raymond Goudreau 174, Bertrand Vallières 174.

Plus hauts triples: Maurice Béland 503, Euclide Frappier 487, Raymond Goudreau 474, Théobald Arsenault 458, Jacques Allard 450.

Simple d'équipes: Les Prévoyants 764, Mercerie A. Plante 737, Euclide Frappier 718, Pisciculture Elliot 689, Fina Service 683.

Triples d'équipes: Euclide Frappier 2065, Les Prévoyants 2040, Mercerie A. Plante 2027, St-Paulin 1982, Fina Service 1971.

L'ÉQUIPE DES CLANS

Cette semaine, l'équipe des clans, fait connaître deux nouvelles figures au grand public de Louiseville. Avant de vous les présenter, je vais vous parler de ce que nous allons faire.

Nous avons monté une pièce de théâtre qui s'intitule l'Eternelle Rivale, une pièce de Jean des Marchelles et Pierre d'Aquila, drame en deux actes, l'action se passe de nos jours à Equihen, petit village de pêcheurs, situé entre Boulogne et Har-delot.

Les personnages de cette pièce sont, Mme Vannier, veuve d'une cinquantaine d'années, Juliette, sa fille, attrayante, elle a vingt ans, Régine, une fille gentille de dix ans, Marie, future belle-soeur de Juliette.

Pour cette semaine, je vous présente deux comédiennes, débutantes dans le domaine du théâtre. Deux jeunes filles talentueuses, toutes souriantes au travail, qu'elles

font, pour présenter l'Eternelle Rivale.

Mlle Ginette Noël, fille de M. et Mme Gérard Noël de Louiseville, étant étudiante au couvent des Soeurs de l'Assomption, nous l'avons choisie comme actrice. Elle prend le rôle de Mme Vannier. C'est une jeune fille de 13 ans, elle est assez grande, jolie aux yeux bleus, née à Louiseville en 1952.

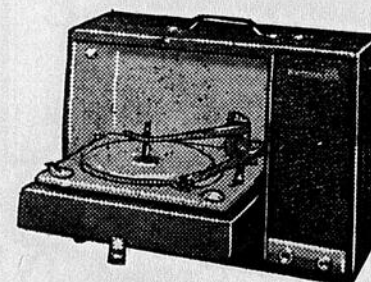
Mlle Hélène Gagné, fille de M. et Mme Joachim Gagné étudiante au couvent de Louiseville. Elle va jouer le rôle de Marie, future belle-soeur de Juliette. C'est une comédienne qui fait du grand travail et une jeune fille fort bien jolie, aux yeux bruns. Elle est né en 1949 à St-Alexis-des-Monts. Dans son personnage, elle est craintive, mais je crois que vous saurez l'aimer. Ce sont deux étudiantes, qui se dévouent énormément pour le théâtre et le public.

Enfin, pour paraître devant vous, elles auront besoin de votre collaboration. Vous verrez bientôt débiter ces deux jeunes demoiselles qui feront face au public, dans quelque temps.

T. D. C. HUGUETTE GAGNE

Suggestions à l'occasion des Fêtes prochaines :

Les vedettes 66

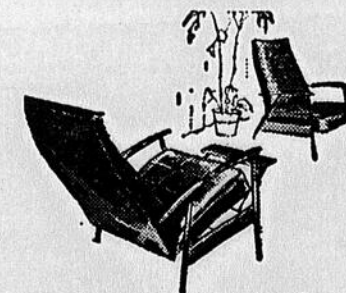


R.C.A. VICTOR

STEREOS
TOURNE-DISQUES
TELEVISIONS
RADIOs transistors

Modèle VS - 22

Amplificateur à transistors à ETAT SOLIDE.
Modèle stéréophonique automatique RCA Victor



Magasinez dès maintenant !
n'attendez pas l'affluence
du temps des Fêtes.

Nous pouvons vous réserver
ce que vous voulez acheter
à cette occasion.



Le meilleur système de mise
de côté, vous le trouverez :

AU ROYAUME DU MEUBLE
ET DES ACCESSOIRES
ELECTRIQUES

Chez D. DULUDE

Procurez-vous la Peinture NATIONAL
La Peinture qui dure

170 ST-LAURENT — TEL. 228-4675 — LOUISEVILLE